

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

Poštnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 250 (13.481)

Trst, torek, 31. oktobra 1989

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190.

Prepričljiv Andreottijev uspeh na upravnih volitvah v večnem mestu

V Rimu zmaga vladnih strank Volilci glasovali za stabilnost

Napredovanje PSI in utrditev laičnih strank - Nazadovanje KPI glede na občinske in evropske volitve
Zeleni se niso izkazali, poraz MSI - Nizka udeležba in precej belih in neveljavnih glasovnic

DUŠAN KALC

RIM — Rimljani so se izrekli: pri upravljanju večnega mesta, pa naj bo še tako kaotično, onesnaženo, hrupno, propadajoče in seveda slabo vodeno, ne gre spreminjati ničesar. Vse naj ostane pri starem. Takšen je na kratko povedano odgovor občinskih volitev. Na Kapitolu bo še naprej vihrala zastava petstrankarske koalicije in ni izključeno, da jo bo z županskega mesta vihtel prav naslednik tistega Giubila, ki se je zrušil pod škandalom šolskih menz. Na predvečer teh hrupnih volitev je kazalo, da je z Giubilom padla v nemilost v obeh navedenih Rimljanov tudi njegova stranka, ki je v teh krajih v zakupu večnega Giulia Andreottija in njegovega prokonzula Sbardelle, pa ni bilo tako. Pod križarskim ščitom se je kljub neverjetno slabi figuri, ki jo je naredila dosedanja uprava in kljub ognjevitim polemikam, ki so jih sprožili kardinal Poletti, strankina levica in drugi, spet zbrala relativna večina, ki je le za malenkost manjša kot na prejšnjih občinskih volitvah, a znatno večja kot na zadnjih evropskih volitvah.

Kaj pa drugi? Predvsem velja poudariti podatek, da so se te volitve marsikateremu Rimljanu zastudile. Kar dvajset odstotkov volilcev je ostalo lepo doma, ali pa izkoristilo bolj pomladna kot poznojesenska dneva v druge namene, namesto da bi izpolnilo svojo državljansko dolžnost. Če tem 20 odstotkom prištejemo še 3,5 odstotka belih in neveljavnih glasovnic, lahko rečemo, da se je poleg 23 strank vseh barv in teženj udeležila še ena izredno močna stranka (tretja po odstotkih volilcev), to je stranka razočaranih.

Nadaljnja ugotovitev je, da ni bilo tistega nezadržnega razcveta nageljna, ki so ga nekateri napovedovali. Craxijeva stranka je sicer spet pridobila glasove, vendar to ni bil korak, temveč bolj korakec, kar je celo sam Craxi med vrsticami poudaril, ko je v intervjuju dejal, da je imel prav, kot je bil na predvečer volitev previden in napovedoval za PSI rezultat, ki bi bil za malenkost boljši od rezultata na evropskih volitvah. Sicer pa socialisti vztrajno napredujejo in v prihodnjih dneh in tednih bo kar zabavno spre-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

STRANKE	OBČINSKE 1989	OBČINSKE 1985	EVROPSKE 1989	POLITIČNE 1987
	Odst.	Odst.	Odst.	Odst.
KD	33,06	33,13	29,61	32,37
KPI	26,11	30,80	27,97	25,82
PSI	13,49	10,32	13,15	12,52
MSI	6,79	9,32	8,48	8,51
Zeleni	6,81	2,70	9,70*	3,79
PRI	3,51	3,95	—**	3,43
PSDI	2,96	3,56	2,80	2,39
PLI	1,88	2,55	—**	2,26
Antipr.	1,81	—	1,88	—
DP	0,55	1,40	1,37	2,28
Drugi	3,05	2,27	2,27	6,64

Odstotki letošnjih volitev se nanašajo na 3541 od 3575 volišč.

* Zeleni in Zeleni mavrice, ** PLI + PRI 8,2%

Volilni uspeh PSOE v Španiji ni zagotovil absolutne večine

MADRID — Politичne volitve v Španiji so tretjič po vrsti potrdile zmago socialistične stranke Felipeja Gonzaleza (PSOE), z ozirom na rezultate pa poznalci menijo, da ima španska politika tokrat dva zmagovalca. PSOE je sicer glavna zmagovalka, izgubila pa je absolutno večino. Močno so tokrat napredovali komunisti oziroma združena levica, ki vključuje tudi socialistične »disidente«.

Socialisti so dobili 39,6 odstotka glasov vendar so izgubili devet sedežev. Podatek v bistvu pojasnjuje, da je PSOE izgubila približno milijon glasov. Združena levica je dobila 9,1 odstotka glasov, v primerjavi z volitvami leta 1986 pa je pridobila deset sedežev in jim ima sedaj 17. Po prvih ocenah je razvidno, da so komunistom tokrat oddali svoj glas zlasti volilci, ki se ne strinjajo predvsem z Gonzalesovo gospodarsko politiko. Desničarska ljudska stranka, ki jo je na teh volitvah zastopal mladi in razmeroma neizkušeni, a kljub temu izredno uspešni Jose Maria Aznar, je pridobila en sedež in jih ima sedaj 105. Ostala politična gibanja, od zelenih do krajevnih nacionalističnih gibanj so v glavnem ohranila število sedežev in niso bistveno vplivala na skupen rezultat. V nekaterih primerih, zlasti v Madridu je osip socialističnih glasov vidno okrepil volilno bero manjših strank, v Barceloni pa se je s tem osipom okoristila desnica.

V Jugoslaviji demonstracije zaradi procesa proti Vllasiju

LJUBLJANA — Sojenje Azemu Vllasiju je po številnih krajih države sprožilo protestne manifestacije državljanov albanske narodnosti. Medtem ko je bilo v Zagrebu zbiranje podpisov za abolicijo Vllasiju in soobtoženih prepovedano (češ da bi tak javni shod skalil javni red in mir), se je v nedeljo v Ljubljani pred Prešernovim spomenikom zbralo kakih osemdeset Albancev. Nosili so samo Titovo sliko in vzklikali Tito - Vllasi, demonstracija pa je trajala vsega dvajset minut in je učinkovala kot spontano zbiranje občanov, čeprav manifestacija ni bila prijavljena, so Albanci prišli in odšli brez prisotnosti ali posredovanja milicnikov.

Več neprijetnosti so imeli včeraj demonstranti (kakih 300) v Podujevu na Kosovu. Okoli poldneva so jih »oplinitili«
in razgnali pripadniki posebnih enot milice. Demonstranti so policaje napadli s kamenjem, razbili pa so tudi okno na stavbi podujevskega partijskega komiteja.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Medtem ko se zaradi protestov Albancev stopnjuje napetost na Kosovu

Začeli in odložili proces proti Vllasiju Obramba poudarja politične motivacije

BOGO SAMSA

PRIŠTINA - TITOVA MITROVICA - STARI TRG — Azema Vllasija so prvega pripeljali v sodno dvorano. Trdo je bil vkleenjen v lisice, miren, dostojanstven, toda tresle so se mu roke, ves je siv, shujšal je za 30 kg. To ni več oni prešerni Titov mladinec, katerega so poznali Albanci, pa tudi drugi po vsej Jugoslaviji. Za njim so pripeljali vkleenjenih ostalih 14 Albancev, rudarjev. Vsi so sivi, vsi so bleedi, vsi so shujšani. Vllasi je odločno nastopil in ugotovil: »To je politično montiran proces. To je proces, ki naj uzakoni zatiranje Albancev. Ta proces sta organizirala Slobodan Milošević in Rahman Morina.«

Dvorana je izredno majhna. Nabito je polna. Odvetniki nimajo možnosti, da potegnje iz torb svoje papirje. Vročina je neznosna.

Vse te informacije so iz zanesljivih virov. Povedali so jih odvetniki, kolegi novinarji vseh narodov in narodnosti

Jugoslavije. Dopisnik Primorskega dnevnika, kot ostalih preko sto jugoslovanskih in tujih novinarjev, ni smel niti v bližino dvorane. Dobrih sto metrov pred sodiščem je namreč že bila močna policijska zapora, ki je bila brezobzirna in odločna. »Mi izpolnimo ukaze. Z nami se nimate kaj pogovarjati. Marš proč!«
To je toliko proslavljena in tolikokrat uradno in na vse načine zagotovljena javnost sodnega postopka? Na tajništvo za informiranje pokrajinske vlade pravijo, da je dvorana premajhna in samo skomignejo z rameni ob ogorčenih protestih novinarjev, da je kilometer in pol - dva kilometra dlje druga dvorana, v kateri je prostora za nekaj sto ljudi in kjer je bil proces proti tatovom, ki so kradli z rudniku srebro.

V Prištini se stalno pretakajo razne vesti in med najbolj dramatičnimi je stavka rudarjev v Starem trgu. Na križišču proti Starem trgu je policijska patrولا, ki ustavlja vse avtomobile in

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Glavni obtoženec Azem Vllasi med včerajšnjo sodno obravnavo v Titovi Mitrovici (Telefoto AP)

S podelitvijo nagrad posameznikom in slovenskim gledališčem

Končalo se je letošnje Borštnikovo srečanje

MARIJ ČUK

MARIBOR — S srečanjem igralcev in podelitvijo nagrad se je sinoči končalo Borštnikovo srečanje. Bilo je živo, ustvarjalno, polemično, prijateljsko kot so pač gledališki festivali, predvsem tekmovalni, ki velikokrat spodbudijo precej vroče krvi in očitkov na račun žirije, ki odloča o nagradah. Treba je reči, da bo najbrž tudi letos tako, predvsem kar zadeva Slovensko stalno gledališče, ki je z dvema izvrstnima predstavama iztržilo še najmanj, pa čeprav je bilo, po besedah predsednika žirije Aleša Jana, ves čas v konkurenci za odličje Borštnikovega srečanja. Tako je SSG pripadla le nagrada za žirijo, in sicer Meti Hočevar za režijo Cankarjeve Lepe Vide. To režijo »odlikuje inovativna in radikalna upodobitev moderne fragmentarne zavesti. Hkrati s tem pa tudi najbolj radikalna simbolna postavitev tega Cankarjevega besedila o hrepenenju«. Sicer pa velja poudariti, da je Borštnikovo nagrado za sceno prejel naš slikar Marjan Kravos za scenografijo v uprizoritvi »Zid, jezero«
Dušana Jovanoviča v izvedbi Drame SNG Ljubljana. »Scenografija Marjana Kravosa je usklajeno, dekorativno in funkcio-

nalno dopolnjevala vse segmente predstave in obenem delovala kot samostojna, vendar nevsiljiva likovna celota«, piše v utemeljitvi.

Borštnikov prstan za življenjsko delo na odru pa je prejel slovenski dramski igralec Danilo Benedičič, ki si je v »slovenski igralski umetnosti zagotovil samosvoje mesto s smislom za poglobljeno datajirano psihološko igro, z darom za živahno interpretacijo poetičnih besedil, občutljivostjo za humor, ironijo in grotesko, se pravi s celovito igralsko kulturo in ustvarjalno etiko«. To največjo slovensko gledališko nagrado podeljuje posebna žirija.

Letošnja žirija Borštnikovega srečanja, ki so jo sestavljali Aleš Jan, Peter Božič, Slavko Pezdir, Metod Pevec in Janez Hočevar, pa je podelila še naslednje nagrade. Najboljša predstava v celoti (izglasovana z večino glasov) je uprizoritev Dušana Jovanoviča »Zid, jezero«
nagrade za igro so prejeli Vlado Novak, Ljerka Belak in Milena Zupančič; za kostume Alenka Bartl; za mladega igralca Alojz Svete (dobil je tudi nagrado občinstva); za posebne dosežke pa avtorica ekipa Novenka Koprivšek, Boris Ostan in Jette Ostan.

Novi pokazatelji v preiskavi o uboju italijanskega tehnika

TRIPOLIS — S sodno-medicinskega vidika je preiskava o umoru italijanskega tehnika Roberta Ceccata v Tripolisu končana, zato pa v preiskavi prihajajo na dan novi indici, ki kažejo, kakšna napetost je v tistih dneh vladala v Tripolisu in po vsej Libiji. Tako naj bi se celo same libijske oblasti bale, da bi se protiitalijanske manifestacije sprevrgle v kaj precej bolj resnega. Zato so tudi poskrbele za policijsko zaščito pred italijanskimi podjetji. Tudi pred podjetjem Faccato, kjer je bil zaposlen nesrečni Ceccato, sta stala dva oborožena libijska stražarja in to le nekaj deset metrov stran od mesta, kjer je bil ubit italijanski tehnik. Toda oba stražarja sta, kot je povedal vodja gradbišča Luigi Pellizer, le nekaj ur pred umorom svoje mesto nenadoma zapustila.

Policija je tudi poklicala iz Bengazija delovnega tovariša umorjenega tehnika Fulvia Cecchinata, ki naj bi zadnji videl Ceccata živega. Ta ga je namreč spremljal na letališče v Tripolisu, odkoder je poletel v Bengazi, le uro in pol po tem dogodku pa so Roberta Ceccata našli mrtvega.

V Tripolisu so v teku tudi pogovori med zaposlenimi delavci Faccata in Nicolo Simonajem, direktorjem italijanskega Interpola, ki po nalogu italijanskih oblasti raziskuje ta zločin.

Truplo nesrečnega tehnika pa bodo danes s posebnim civilnim letalom, ki ga je dala na razpolago italijanska vlada prepeljali v domovino. Pogreba bi se radi udeležili tudi Ceccatovi delovni tovariši, ki so libijske oblasti že zaprosili, da jim dovolijo odhod v Italijo.

Japonski seizmologi pa že napovedujejo nov katastrofalni potres na področju Tokia

Rušilni potres v nedeljo prizadel Alžirijo

Pod ruševinami doslej našli trideset žrtev

ALŽIR — Potres, ki je v nedeljo zvečer prizadel severni del Alžirije in še posebej območje okrog El Afruma, je po zadnjih še vedno začasnih podatkih povzročil smrt najmanj tridesetih ljudi, ranjenec pa naj bi bilo približno dvesto. Potres je imel epicenter približno 100 kilometrov zahodno od Alžira, prvi sunek pa je dosegel jakost šeste stopnje po Richterjevi lestvici. Tla so se istočasno tresla tudi pod vodno gladino v višini španskega otočja Baleari. Tam je imel potres jakost 5,5 stopnje po Richterjevi lestvici.

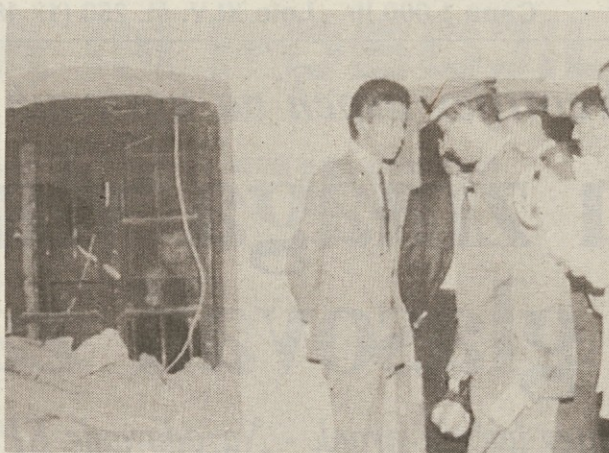
Le dobre četrte ure po prvem sunku je gorato področje Atlasa prizadel še en potresni sunek, ki je imel približno enako jakost kot prvi. Tresenje tal je prvič trajalo približno pol minute, drugič pa 15 sekund. Zaradi prekinitve električnega toka na prizadetem področju je bila pomoč skoraj nemogoča, včeraj dopoldne pa so se reševalne ekipe podale v najbolj prizadete kraje in začele svoje naporno delo.

Potres je povzročil precej škode tudi v Alžiru. Bili so tudi štirje mrtvi, najbolj pa je poškodovan stari del mesta. Tam se je nekaj stavb v celoti porušilo, mnogo pa jih je močno poškodovanih. Prebival-

stvo je v strahu pred novimi sunki noč preživel na prostem, zaradi splošnega preplaha in brezglavega bega pa je bilo precej oseb tudi poškodovanih.

Včeraj pa so se tla ponovno tresla v Italiji. Merilne naprave v Državnem geofizikalnem inštitutu so namreč ob 12.24 na področju Cunea zabeležile potres z jakostjo 3,4 stopnje po Richterjevi lestvici. Potres na srečo ni povzročil ne škode ne ranjenih.

Ob letošnjih šestih potresih, ki so doslej po svetu povzročili človeške žrtve, pa je treba še povedati, da japonski seizmologi že v kratkem pričakujejo katastrofalen potres na področju Kanta, ki obsega Tokio, Čibo, Kanagavo in Saitamo. To področje je leta 1923 že prizadel katastrofalni potres, v katerem je bilo 140 tisoč mrtvih, uničenih pa je bilo preko 450 tisoč zgradb. Japonski strokovnjaki pesimistično napovedujejo potres jakosti 7,9 stopnje po Richterjevi lestvici in od 83 do 150 tisoč žrtev. Zato so že zahtevali, da se takoj sprejme »zakon o potresih«, ki naj bi urejal alarmno stanje na področju Kanta.



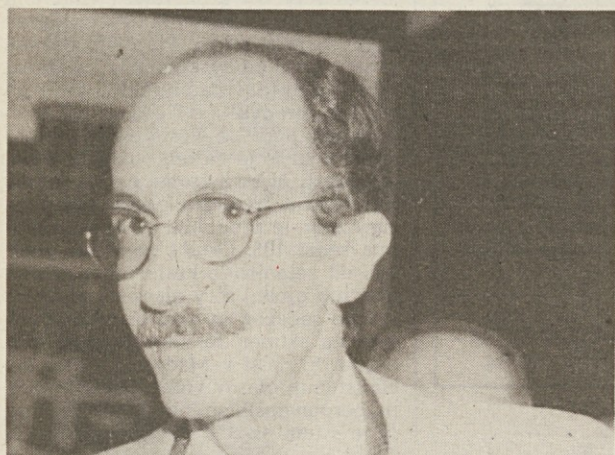
Prizadeto področje si je včeraj ogledal tudi alžirski ministrski predsednik (Telefoto AP)

Varšavski pakt ne obvezuje držav članic

BRUSELJ — Dva ugledna predstavnika sovjetskega vrhovnega sovjeta sta v intervjuju za ameriško televizijsko mrežo CBS med drugim izjavila, da vse države članice Varšavskega pakta lahko svobodno odločajo o izstopu iz te zveze.

Predsednik sovjetskega vrhovnega sovjeta in član politbiroja Jevgenij Primakov je na to vprašanje odgovoril obširneje. Pojasnil je, da se Sovjetska zveza strogo drži načela o nevmešavanju v notranje zadeve posameznih držav članic Varšavskega pakta. Isto velja tudi za vse ostale države. Primakov pa je izrazil tudi prepričanje, da vsaj v doglednem času države vzhodnega bloka ne nameravajo množično izstopiti iz Varšavskega pakta. Vprašanje ameriških novinarjev se je posredno nanašalo na vest, da se želi Madžarska odreči varšavskemu članstvu. Drugi predstavnik sovjetske vlade Nikolaj Šišlin je tudi izjavil, da se SZ ne boji madžarske izbire in ji prepušča popolno svobodo odločanja.

Plenum Višjega sodnega sveta bo odločal o premestitvi Ayale



Palermski sodnik Giuseppe Ayala

(Telefoto AP)

RIM — Prva komisija Višjega sodnega sveta je včeraj odločala o premestitvi sodnika Giuseppa Ayale. Slednji se je namreč znašel v položaju, ki ga je Višji sodni svet pojasnil z »neusklajenostjo z delovnim okoljem«, nihče pa ne prikriva več, da si je Ayala nakopal zamere številnih uglednih predstavnikov italijanskega sodstva. Znano je tudi, da so nekateri palermški sodniki zahtevali Ayalovo premestitev tudi na podlagi nekaterih osebnih Ayalovih spodrsiljev. V preiskavi so namreč ugotovili, da ima Ayala velik dolg v neki mestni banki, v drugi pa prav tako zajeten bančni račun. Odločitev komisije pa ni bila soglasna, saj se je ponovil primer sodnika Di Pise, za katerega je Višji sodni svet prav tako zahteval premestitev. Za zamenjavo delovnega mesta so se izrekli štirje sodniki, dva pa sta bila odločno proti. Odločilno besedo bo sedaj izrekel plenum Višjega sodnega sveta, ki bi moral zasedati že prve dni novembra. Vse kaže, da bo takrat razprava burna in napeta, saj se že širijo govorice, da bo v primeru Ayalove premestitve pod vprašajem tudi usoda predsednika palermškega prizivnega sodišča Carmela Contija.

Protest pred Lubianko svečanost v Katynskem in Kuropatskem gozdu

MOSKVA — Pred zloglasnim sedemdesetletjem sovjetske tajne policije KGB Lubianka je bila včeraj mirna demonstracija kakih tisoč Moskovanov, ki so v strnjeni človeški verigi obkolili poslopje v spomin na žrtve stalinističnega terorja. Demonstranti so tudi delili letake, s katerimi so zahtevali, naj 30. oktober postane dan »političnega jetnika«. Kljub temu da niso vprašali za dovoljenje, varnostne sile niso razgale demonstrantov. Specialci so posegli šele, ko so demonstranti skušali v povorki doseči Puškinov trg.

To pa ni bila edina včerajšnja demonstracija. V Kuropatskem gozdu pri Minsku, kjer je Stalinova NKVD od leta 1937 do leta 1941 pobila 200 tisoč »sovražnikov ljudstva«, je bila maša zadušnica za padle.

Sovjetske oblasti so obenem dovolile 400 Poljakom iz vsega sveta, da so včeraj obiskali Katynov gozd pri Smolensku. V osrednjem večernem moskovskem dnevniku Vremja so navedli, da so tu ubili približno 10 tisoč ujetih poljskih oficirjev. Novinar je navedel obe verziji, sovjetsko, po kateri so Poljake ubili nacisti, in poljsko, ki dolži za umor Sovjetsko zvezo. Iz intervjuja bivšemu Carterjevemu svetovalcu za državno varnost Brzezinskemu pa je nesporno izhajalo, da tudi sovjetska televizija posredno pristaja na tezo, da je poljske oficirje leta 1940 ubila NKVD in ne gestapo leta 1941. Vse dosedanje raziskave so namreč nesporno potrdile poljsko verzijo, kljub temu pa Moskva še ni uradno priznala odgovornosti za pokol.

nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani

● Zmaga vladnih strank

mljati boj med Carrarom in demokristjanskim gospodom »Nihčetom« Garacijem, ko se bosta pulila za županski prestol (razen, če ni bilo že vnaprej vse dogovorjeno med Craxijem in Forlanijem, kar je marsikdo posumil in kar sta oba sicer zanimala - tudi v tem pogledu se bo v prihodnjih dneh izkazala resnica).

K splošnemu uspehu petstrankarske koalicije so prispevali tudi republikanci, socialdemokrati in (v sicer znatno manjši meri) liberalci, ki so več ali manj ohranili svoje prejšnje glasove. Zanimivo bo sedaj videti, kaj bo naredil republikanec Mammì, eden od glavnih pretendentov za kapitolški tron. V bistvu je za volilnim izidom njegova kandidatura pogorela, pa ne zato, ker bi njegova stranka (in on sam) prejela premalo glasov, pač pa zato, ker so se z zmago demokristjanov ter preskromno rastjo levičarskih opozicijskih sil stvari tako zasukale, da PRI ne bo mogla odigrati med pogajanjih vloge igrle na tehtnici. Nič čudnega tedaj, če je Mammì že včeraj napovedal, da se njegova stranka ne bo pridružila petstrankarskim pogajanjem za sestavo novega občinskega odbora.

Pa pogledimo, kaj se je zgodilo z opozicijo. KPI, ki se je postavljala kot dejanska alternativa dosedanemu demokristjanskemu slabemu upravljanju Rima, tokrat ni imela uspeha, ki ga je pričakovala. V primerjavi s prejšnjimi občinskimi volitvami je izgubila precej glasov in nekaj jih je izgubila tudi v primerjavi z zadnjimi evropskimi, zato pa je naredila majhen korak naprej v primerjavi s političnimi volitvami. Sprito tega velja splošna ugotovitev, da je KPI dejansko vzdržala hud pritisk. Pravo presenečenje pa prihaja od gibanja zelenih, ki jim ni uspelo toliko razglašeni prodor in celo prekositev socialistov. Krepko so sicer zrastle v primerjavi s prejšnjimi občinskimi in političnimi, a prav tako krepko nazadovale v primerjavi z zadnjimi evropskimi volitvami. Pozitiven je podatek, da so neofašisti doživeli hud udarec. Izgubili so na celi črti.

Kaj lahko še rečemo o rimskih volitvah, za katere so stranke mobilizirale vse svoje sile? Nagrajena je bila politična stabilnost, modrujejo v zmagovitem petstrankarskem taboru, kajti za reševanje hudih problemov Rima je potrebna zlasti politična stabilnost. Kaj lahko bi bilo seveda oporekati, da

bi morali biti rimski problemi potemtakem že zdavnaj rešeni, saj jih je tudi že doslej upravljala petstrankarska koalicija stabilnosti, vendar v politiki je pač veliko iracionalnosti. Bomo pač videli, kaj bo v Rimu odslej.

Če je na krajevni ravni petstrankarska koalicija utrdila svoje položaje, se tudi na vsedrjavni ravni politična os CAF (Craxi, Andreotti, Forlani) lahko raduje. Andreottijeva vlada se bo s tem volilnim izidom še utrdila in lahko z večjim zaupanjem gleda na prihodnje upravne volitve, ki bodo spomladi. Andreotti je torej utrdil svojo moč v Palači Chigi, Forlani pa na Trgu del Gesù. Sicer pa se do prihodnjih volitev lahko še marsikaj zgodi.

■ VIDEM — Na občinskih volitvah v Manzanu je PSI v primerjavi z občinskimi volitvami leta 1985, ko je imela 16,25 odstotka, kar podvojila glasove, saj je prejela 34 odstotkov glasov. Vse ostale stranke so nazadovale.

● Proces proti Vllasiju

to 12 kilometrov pred rudnikom. Tudi tu je ukaz ukaz. Rudarji so bili v rudniku tri dni. Skupno jih je bilo 62. V nedeljo zvečer je upravo v rudniku prevzela državna varnost. Ob 6. uri zjutraj so vdrl v rudnik in ob 9. uri zjutraj so bili rudarji v rudniški menzi. Podjetje je že vsem poslalo delavske knjižice in jih odpustilo. Policija in sodne oblasti pa bodo uvedle postopek. Po vesteh prijateljev, ki so govorili z očitvidci, ni znakov, da bi bili rudarji pretepeni. Točnega števila ne vedo. Uradna sporočila so dvoumno formulirana in govore, da so postopali z namenom, da policisti ne povzročijo fizičnih poškodb in z namenom, da ne bo treba uporabiti sile. Ni pa jasno povedano, ali je bila ali ni bila uporabljena sila. Ali je kdo ranjen, ali ni.

V Podujevu je bilo vroče popoldne. Najprej so šli iz šole albanski srednješolci. Nato pa se je ustvarila skupina preko sto zakrinkanih manifestantov. Množica je narasla na tisoč oseb. Takrat je nastopila milica s solzilci, pendreki in dvema oklopnima transporterjema in množico razgnala. O vročem ozračju poročajo pa tudi iz drugih krajev. Za noč na napovedujejo manifestacije v Uroševcu in drugod.

Vrnimo se pred in v sodno dvorano. Spregovorili so skoro vsi odvetniki in med njimi skoraj vsi odvetniki Albanci. Prisotni so štirje slovenski od-

vetniki, ki branijo rudarje in katere je poslal odbor za zaščito človekovih pravic pri SZDL. Odvetniki, večina obtožencev, neposredno pa se vsi strinjajo, so zahtevali izločitev sodnega senata, predvsem predsednika sodišča in javnega tožilca, celotnega sodnega sistema Kosova in Srbije za vrhovnimi sodišči vred in zahtevajo, da zvezno sodišče odloči drug kraj in drugo sodišče, ki bo vodilo celotni postopek. Zahteva je izredno ostra, toda tudi izredno podrobno argumentirana.

Zagovornik Vllasija, beograjski odvetnik Rajko Danilović je zahteval izločitev sodnega senata, saj so obtoženci in njih zagovorniki prejeli zapiski, ke zasliševanje pred štirimi dnevi. Predsednik sodišča je albanski begunec, državljan SFRJ je postal 1954. leta. Toda v vprašaju pa je, če ni še vedno tudi albanski državljan in kot tak ne more predsedovati sodišču.

Ne bomo navajali vseh podrobnosti, vendar nekatere so izredno zanimive. Javni tožilec se je obnašal prostaško. Naravnost grozljiva je zgodba s kavo. Vllasija so zasliševali dan in noč. Po nekem takem dolgem zasliševanju, ki je trajalo nepretrgoma več ur, so zasliševanje prekinili in vsem prinesli kozarec vode in kavo. Odvetnik je Vllasiju dal kozarec vode, za kavo pa je prosil predsednika sodišča, ki je to obotavljajoč vendar dovolil, javni tožilec pa je protestiral: »Zavedati se mora, da Vllasi ni več to, kar je bil. On je navaden kriminalce, kateremu preti smrtna obsodba.« Odvetniki zahtevajo njegovo inkriminacijo, ker je še neobsojenega človeka obdolžil, da je kriminalce in ker že v naprej grozi z obsodbami. Tožilec je odbil vse zahteve branilcev in vse priče. Po zakonu pa mora skrbeti obramba tudi za korist obdolženih.

Kot že rečeno je bil izredno oster in odločen Vllasi sam. Njegova je osnovna ugotovitev, da je proces montiran, da obravnava samo politične ocene. Nikjer ni nobenega dokaza. Za ta proces ni pogojev v onih republikah, v katerih so zahtevali njegovo glavo. S stalinističnim procesom se hočejo reševati albanski in drugi jugoslovanski problemi. To pa ni mogoče. Vllasi je tudi zahteval, da se iz procesa izloči časopis Politika, proti kateremu je sprožil sodni spor in ga obtožil, da je vmešan v pripravo in manipulacijo priprav procesa in kot tak že v naprej neobjektivno poroča. Predsednik sodišča je član ZK in mora po demokratičnem centralizmu, ki še velja, spo-

štovati zahteve in ukaze partije in na tej osnovi soditi.

Okrog 14. ure so se končali govori odvetnikov in obtožencev in nato je sklenilo sodišče, da se razprava prekine. Kdaj se bo nadaljevala, je težko reči. Po črki zakona se mora pred desetimi dnevi, toda odvetniki pravijo, da bi procesa nikoli ne bilo, če bi zakon spoštovali in zato menijo, da je možno, da se bo nadaljeval že v sredo.

Pred sodno palačo ali točneje nekaj sto metrov izpred nje, je na skromnem lesenem stolu sedel starček. 89-letni Bajruch Vllasi, stric obtoženega. Zraven pa množica Albancev. Eden se je razjezil in nekaj zakričal. Takoj so ga policisti odpeljali. Bolj milostni pa so bili z dopisniki Primorskega dnevnika, ki je prav tako glasno zahteval vstop v dvorano in končno pa so vse Albance, sorodnike in časnika je potisnili s silo na drugi rob ceste. Med njimi tudi sedem diplomatskih opazovalcev iz ZDA, Velike Britanije, Avstralije, Kanade, Danske, Zahodne Namčije in Holandske, ki za svoje države hočejo spremljati proces, ki po njih izjavah mnogo pomeni za varstvo človekovih pravic. Iste usode sta bila seveda deležna tudi predstavnika Amnesty International.

Sodišče je proces prekinilo. Za koliko časa ne vemo, kot tudi ne vemo, kakšen je izid zasedanja zveznega predsedstva SFRJ v Beogradu, kjer bi morali na predlog predsednika Drnovška govoriti o aboliciji. Vemo pa, da tukajšnji tisk, radio in TV na veliko spravljajo na isto raven Azema Vllasija, Albance in Slovence, češ da so vsi protirevolucionarji in veleizdajalci.

● Demonstracije

Solzivec so policaji popoldne uporabili tudi proti demonstrantom v Prištini. Okoli sto oseb se je šele začelo zbirati v naselju Vranjevac, vendar je milica takoj reagirala. Tanjug seveda včeraj ni pozabil dodati, da je množica kamenjala tudi njihov avtomobil. Tudi pred vozilom Tanjugove ekipe je vozila skupina beograjskih novinarjev, ki pa so bili v najetem avtomobilu - z ljubljansko registracijo. Te so demonstranti pozdravljali z mahanjem rok...

Povsem drugače je bilo s povorko, ki je krenila po splitskih ulicah včeraj zjutraj: mimoidoči so jih z zanimanjem opazovali, tu in tam se je ob parolah »Tito - Vllasi, Vllasi ni kriv, hočemo svobodo, živelo bratstvo in enotnost« zaslišalo celo ploskanje... (dd)

tržno obvestilo

Se uresničujejo švicarske sanje?

Plešavost, upanje in varnost

BASEL — Plešavost je v teoriji bolezen, in sicer tako imenovana androgenetska alopecija. V praksi pa se noben plešec ne čuti fizično bolnega.

Pravi problem pa v resnici predstavlja »skoraj plešasta« oseba, ki se boji, da bo postala popolnoma plešasta. To so ponavadi osebe s šibkimi lasmi, ki po vsakem česanju ostajajo ujetniki glavnih zob.

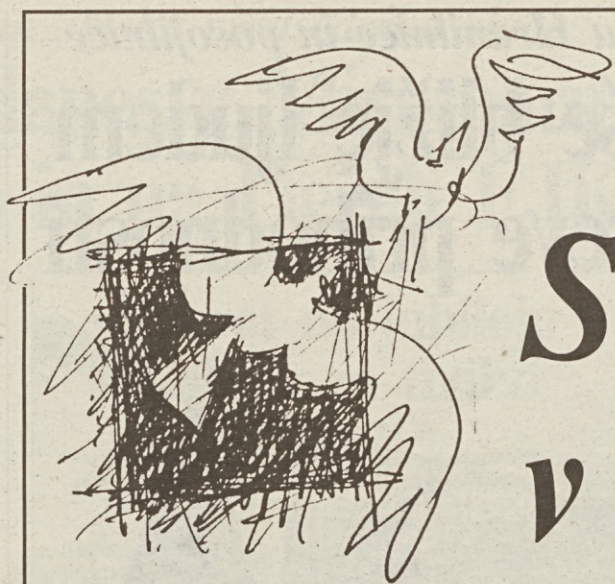
Vse te so pred kakim letom močno pritegnile nekatera zdravila, označena kot čudodelna, ki so prišla iz Amerike: šlo je za farmakološka sredstva, namenjena sistemskemu razširjanju ožilja, ki so po dolgi uporabi povzročila rast dlak, ki so se počasi krepile. Uporabniki teh sredstev pa so se po določenem času zavedli, da je njihova dolgotrajna uporaba prinašala tvegajoče stranske učinke, povezanosti zlasti s krvnim pritiskom.

Danes pa imajo tisti, ki se bojijo plešavosti, kakšen razlog več za svoje upanje. Iz sosednje Švice prihajajo namreč spodobudne novice.

V lekarnah je že na voljo kozmetični proizvod proti izpadanju las, ki učinkuje na lasišče s površinskim aktiviranjem, in torej ne povzroča nezaželenih tujih učinkov. Edina prehodna nevarnost pri njegovi uporabi je ta, da zapušča na koži rahlo pordelost, ki pa izgine po preteku ene ure.

Preparat, ki ga je izdelala švicarska raziskovalna družba Labo iz okrilja neke znane multinacionalke, že prihaja tudi v nekatere italijanske lekarnice, kjer je povpraševanje po njem iz dneva v dan večje.

Že kar simptomatično je, da se v "odprto tribuno" ne vsuje plaz prispevkov, razmišljanj in opažanj, kot bi bilo pričakovati glede na popolno, objektivno, svobodno misel. A ni tako in to mi, žal, daje prav, ko že nekaj časa trdim, da so cenzurne sence pri nas že tako močne, da v razpravi (javni) otežujejo sproščeno in ustvarjalno bohotenje misli. Mnogi trdijo, da nihče nikogar ne ovira, da so take teze izmišljene, daj dokaze, itd. Ne vem, če dokazi sploh so, a to ni najbolj važno in na taki ravni konkretnosti, imenovanja in poimenovanja me razprava ta trenutek ne zanima. Zdi se, da nam je treba vendarle tudi nekaj teoretične, intelektualne razprave (ne rečem, da je to moj primer, a vsaj poskušam), ki naj bi bila izhodišče za morebitno konkretizacijo. Skratka, hočem reči to: tudi če ni navideznih ovir pri izražanju misli, so zgodovinske recidive tako močno prisotne v psihologiji našega intelektualnega prostora, predvsem tako imenovanega laičnega pola, da delujejo kot zavora, kot strah ali deziluzija, češ - itak je vse bob ob ste-no, itak mi ne bodo objavili. Tako je razmišljanje, čeprav danes velikokrat zmotno. Prevladuje pa še iz časov, ko je bilo v našem tisku onemogočeno pisanje Borisu Pahorju, onemogočena je bila konfrontacija različnih stališč v enem in istem mediju. Pluralizem? Seveda, pomanjkanje pluralizma, ko je bilo vse zreducirano na ideološko in ne narodno skrb. Ta zarez, to razočaranje deluje v podzvesti še danes in sploh ni treba nobene genialnosti za odgovor na tako vprašanje. Ker prevladuje v posamezniku ta psihološka blokada (kaže se tudi v nezaupljivosti do vsake pobude, ker smo zamejci pač taki, da rečemo - kaj bo pa za tem, kaj se za tem skriva?) je jasno, da v "odprti tribuni" ni tistega, kar bi hoteli. A sum je treba odpraviti! Začeti je treba s poštenim razmišljanjem in poštenim odnosom do misli drugačnosti, začeti je potrebno s toleranco in upoštevanjem vsega, pa naj se usesom še tako slabo sliši. Tudi neuglašeni glasovi z "uradnostjo" dograjujejo stavbo, s kateri se bomo pokazali svetu in nam samim v prihodnjih letih in desetletjih. Do te prelomnice je prišlo sicer pozno, na valu sprememb v Sloveniji, za katero v demokratičnosti celo zaostajamo, a vendar - bolje pozno kot nikoli. In jaz verjamem naporom predsednika SKGZ Palčiča, ko vabi k razpravi, ko daje izhodišča sicer že s ključnimi obrazy, a vendar odpira prostor soočanju, prijateljskemu, čeprav lahko tudi ostremu dialogu. Z nekom se lahko ne strinjamo, a moramo ga poslušati, če je njegova misel poštena in ne političantska ali špekulativna. Nihče ne bi smel soditi nekoga po pripadnosti tej ali oni stranki oziroma



Marij Čuk

S toleranco v močno skupnost

ideologiji, ampak po njegovih sposobnostih - jezikovnih, človeških, miselnih, delovnih. Če bi po teh kriterijih uravnavali naše vsakdanje življenje, potem se nam vsajbrž ne bi bilo treba bati prihodnosti.

Da strnem to prvo misel v sintezo: kljub recidivam iz preteklosti (in zgodovinski spomin je neizprosni) je tudi "odprta tribuna" možnost oziroma začetek novih, vedrejših, kreativnejših časov v odnosih znotraj naše skupnosti. V to hočem verjeti in v tej perspektivi moramo razmišljati, kljub težkemu bremenu psiholoških blokad. Odzvati se na povabilo, ki naj ne bo samo nekakšen predkongresni pripomoček, ampak permanentno bistrenje naše miselne vode. Glede tega odnosa preteklost - sedanjost bi navedel le misel Milana Kučana ob odprtju letošnjega Borštnikovega srečanja slovenskih gledališč v Mariboru (nekoliko daljši citat, za boljše razumevanje): "Vseeno naj se ne sliši kot goli politični egoizem, ko vam želim, da bi bilo tudi le-

tošnje srečanje slovenskih gledališč dokaz njihove življenjske moči in ustvarjalnosti. Ne nehajte stremeti po popolnosti, samo tako nastaja dovolj dobro. Tudi za nas, druge, bo vaša uspešnost potrditev, da je smiselno vztrajati. V enem smo si namreč enaki: ne maramo občinstva, ki ploska zaradi lepšega in dobrih manir. Če kdo ploska zaradi dobrih manir, naj raje žvižga; toda naj tudi ne žvižga zaradi preteklih sezon, stvari se dogajajo danes. Samo tako bomo zdrava, ustvarjalna, poštena družba za prihodnost". To se mi zdi v tem trenutku zelo pomembno, saj tako razumevanje omogoča ustvarjalen izhodiščni položaj, očiščen strahov in strahu. Tej odprti legi pa nikakor ne sme slediti ponovno razočaranje, sicer smo za vse večne čase opleli. Z drugimi besedami povedano: poslušati drugačnost, tudi če je brutalno izrečena, tudi če je le subjektivistični utrinek, ki nima zrcaljenja v konkretni realnosti, tudi če je le hipoteza. Bomo tega zmožni?

Za narodno skupnost, v katero se z vseh strani nabadaajo sulice ogroženosti in asimilacije, je prvenstvene važnosti, da ohrani svojo identiteto, to se pravi samo sebe in svojo tradicijo, v kateri sta bistvenega pomena jezik in narodna nrav. Brez ohranjanja teh dveh značilnosti (nravi ali morale in jezika) ni možnosti za preživetje. Zato na tej točki ni mogoč nikakršen kompromis ali politična dialektika: kdor (predvsem Neslovenec ali stranka) podpira uveljavljanje našega jezika, glasuje za njegovo uporabo, je vreden, da se z njim družimo in to je naša dolžnost. Kdor pa ne izkazuje spoštovanja najosnovnejšemu, prvinskemu življenjskemu elementu človeka, glasuje v izvoljenih svetih proti njegovi uporabi - ta seveda ne more biti zavestnik. Stvari se meni, nepolitični pameti, zdijo zelo enostavne: kako naj Slovenec podpira, kako naj bo celo v stranki ali politični grupaciji, ki se marsikje in marsikdaj postavlja proti njegovi biti, to je jeziku? Pa naj gre le

za enega samcatega posameznika v morju drugače govorečih, ima pravico izražati samega sebe. Če je prisiljen segati po drugem sporazumevalnem orodju, je že v neenakovrednem položaju. Najbrž se bo zdela ta teza preveč radikalna, nepolitična, vodeča v neke vrste izolacijo, a mislim, da na tej točki ne bi veljalo popuščati, saj se bo zgodilo, da bomo zdesetkani stopali v novo tisočletje, brez identitete, morebiti zakonsko zaščiteni, a brez jezika. Zelo bizarno in žalostno: že danes se mnogi naši posamezniki (denimo v Ljubljani) s težavo sporazumevajo, celo pri nakupih v trgovini.

Temu opažanju sledi drugo, v logični sosedici s prvim: perspektiva ohranitve je tudi (celo glavna se meni dozdeva) v povezovanju slovenstva, v njegovi celovitosti, kjer odpadejo vse ideološko-politične zapreke. Gledanje na cilj je lahko različno, a sinteza je prav gotovo enotnost in strnjnost slovenskih vrst, ne da bi bil kdorkoli prikraščen za svoje prepričanje in individualnost. To seveda zahteva opuščanje nezdrave prakse stoji na barikadah ideološke neomajnosti, pomeni združevanje, dogovarjanje (ne špekulacije, ne postavljanja pogojev, ne izsiljevanje), enakopravno, demokratično stremeljenje k temu cilju. Tu ne gre za vprašanje, kdo bo bolj "popustil", ali tako imenovani levičarski ali katoliški, mnogokrat klerikalni pol. Gre resnično za ohranjanje te naše skupnosti, ki je prav zaradi notranjih združ in nepovezovanja za marsikaj prikraščen, celo fobična znotraj same sebe in zaprtja, zato tudi neodzivna na zunanje dogajanje. Perspektiva je torej v tej toleranci, ki vodi v enotno in močno skupnost, pri čemer enotnost ne more biti samo deklarativna, ampak dejanska. Zdi se mi, da tako "dejan-skost" in moralno čistost dosežemo le s poudarjanjem slovenskega osebk, s poudarjanjem naše biti. To seveda ni nacionalizem, niti hudo izpostavljen patriotizem, zdi se mi edino možno sredstvo, ki vodi v samoohranitev, saj vemo, da gre že danes predvsem za to, ko se stekajo v žepe naše manjšine le denarne drobtinice, ki jih država iz leta v leto celo postopno omejuje. In to niti ne vodi v stišnjene, zaprte lege naše narodne skupnosti, ampak v maksimalno odpiranje tako v ostali slovenski kot tudi italijanski in širši svet. Skratka, gre za dograjevanje naše kvalitete življenja, ki se mora v življenjskem in umetniškem postmodernizmu uveljavljati predvsem v strokovnosti, odprtosti, samozavesti in narodni zavesti, perspektivi povezovanja s sintezo v miselni in človeško razdrobljeni, a zato klenjši družbi. Pogum in ne razprodaja na točki, ko gre za bistvo naroda, vitalizem, ki naj zagotavlja in spodbuja to narodno zavest.

pismi uredništvu - pismi uredništvu - pismi uredništvu - pismi uredništvu

Kaj je pravzaprav rekel Andreotti Furlanom in Slovencem?

Spoštovani g. odgovorni urednik

Z velikim začudenjem sem 26. 10. 1989 na strani 3. dne Vašega dnevnika prebral članek o romanju v Rim, ki ga je priredil tehnik Vita cattolica po naročilu Videmske našdkofije, ob priložnosti praznovanj 40. obletnice društva Fogolar Furlan v Rimu.

Stavek predsednika rimske vlade, ki ste ga dali med navednice in tudi v naslov Vašega članka, ni bil nikdar izrečen in ne izraža tega, kar je posl. Giulio Andreotti dejal v zvezi z manjšinami na povelju z naslovom "Furlanija, etnične skupine, Evropa", ki je bil 20. oktobra na inštitutu Agostinianum v Rimu.

Predsednik vlade je, potem ko sta ga odgovorni urednik tehnika Vita cattolica duhovnik Corgnali in predsednik dežele Adriano Biasutti pozvala, naj kaj pove o vprašanju zaščite slovenske in furlanske manjšine, dejal, kot izhaja iz zapisa na magnetofonskem traku, naslednje: "Problem posebnih identitet, ki je bilo postavljeno, tako kot se vključuje v tasev evropske skupnosti, je realnost, ki presega državne meje, kako se vključuje v ta svet v katerem se razdalje krajšajo? Kot je bilo ob združevanju Italije, tako je sedaj ob združevanju Evrope. Če bi to združevanje pomenilo poenostavljanje posameznih kultur, posameznih sensibilitet, posebnih identitet, bi se mi znašli pred nečem, kar bi bilo zelo poenostavljeno, pred nečem, ki ne bi imelo več ničesar povedati ostalemu svetu. Viceversa je pravilno prav nasprotno, posebne identitete se morajo ojačati."

V zvezi z dokumentom papeža Janeza Pavla II. je Andreotti rekel, da mu ni znano, če je citat treba razumeti tako, kakor ga je prikazal duhovnik Corgnali "kajti jaz mislim, da je papež govoril o manjšinah misleč na nespoštovanje njihovih osnovnih svobod", ter nato tako zaključil: "Na vsak način kulturno vprašanje brez dvoma obstaja. Z druge strani, če je neko prebivalstvo, ki zahteva po-membnost svoje kulturne specifičnosti, si nihče ne more misliti, da ima manj patri-

otičnih čustev. Te kulturne vrednote imajo velik pomen, kdaj pa kdaj lahko to razumemo zelo pozno; prav s preučevanjem zgodovine, tradicij, najglobljih korenin tega, kar nas označuje, bomo dosegli kvalifikacijo." Vašega pisca je najbrž zmotila naslednja fraza predsednika, ko je dejal: "Jasno je, da tisti med nami, ki se ukvarja s politiko, se mora ukvarjati tudi z drugimi partikularističnimi vprašanji," in je zatem govoril o deficitu javne uprave in o krčenju prispevkov za Deželo Furlanijo-Juljsko krajino v finančnem zakonu.

Sicer pa bi bilo tudi prav, da bi v Vašem članku poudarili, da je bilo na tej rimski prireditvi govora o prisotnosti slovenske skupnosti na ozemlju Videmske pokrajine, pa čeprav so prireditelji organizirali Furlani. Kvalificirano zastopstvo duhovnikov in laikov petnajst dnevnika Dom je imelo možnost srečati se in pogovarjati se o vprašanjih Benečije z najvišjimi predstavniki, kot so predsednik Cossiga, posl. Andreotti, papež Ivan Pavel II. V baziliki sv. Petra, med mašo, so bile nekatere molitve prebrane v slovenščini, v govorih nadškofa Battistija, urednika Corgnalia in predsednika Biasuttija, je bilo govorjeno tudi o slovenski prisotnosti in o nujnosti hitre odobritve zakona o zaščiti naše skupnosti.

Ezio Gosgnach, urednik petnajst dnevnika Dom

G. Ezio Gosgnach je prav gotovo videl, da smo v Primorskem dnevniku napisali, da smo podatke povzeli po članku Renza Matteliga, ki ga je ta objavil v Novem Matajurju. S tem pismom imamo dodatke in drugačno tolmačenje Andreottijevih besed. Sicer pa je tudi v videmski kroniki dnevnika il Gazzettino bilo objavljeno daljše pismo Renza Matteliga o tem obisku in o posegu predsednika rimske vlade.

Kar se bolj obširnega poročanja o teh rimskih srečanjih je prav povedati, da smo že 22. oktobra, na strani 2, objavili agencijsko sliko srečanja vernikov Videmske našdkofije s papežem, kot tudi kratek pripis, da so tam bili tudi slovenski verniki. Žal drugih hitrih podatkov o rimskih dneh videmskega zastopstva nismo dobili. Dodati pa moramo še nekaj. V zadnji številki Doma so kar štirje članki posvečeni rimskim dogodkom. V nobenem od teh ni obširnejšega poročanja o Andreottijevih izjavah, ki so strnjene v en sam stavek.

Še nekaj o polemikah v Miljah

P. n. Uredništvo Primorskega dnevnika

Že večkrat se mi je zgodilo, da so odgovorni elementi z neumestnimi pripombami in izkrivljenimi tolmačenji podrl vse, kar smo si z dolgotrajnim trudom in neizmerno potrpežljivostjo zgradili. Tako sem postal razočaran in zagnjen tudi danes - 20. oktobra 1989 - ko sem pri jutranjih poročilih slišal razlago in potem prebral tiskovno poročilo o našem srečanju s senatorjem Chiarantejem v torek, 17. t. m. Ne razumem, zakaj ustvarjati še večjo zmedo in razkol med našimi ljudmi prav na tako občutljivem področju, kot je miljska občina, kjer smo uradno že popolnoma izbrisani, pa še v takem trenutku, ko so duhovi razgreti zaradi volitev. Ali nimamo dovolj ovir, težav, napadov in zaničevanj s strani uradnih oblasti in nam nasprotnih strank? Ali smo res samo hlapci nevredni upoštevanja, ko se med sabo koljemo za prazen nič?

Ne vem, če je umestna sledeča razlaga pa niti, če je bom res dal v javnost, ker sem še vedno v dvomu, da bo kaj zalegla, pa tudi ker ne bi rad povzročil še večje zmede in razkola.

POJASNILO

Obračam se na vse Slovence v miljski občini pa tudi na vse sonarodnjake v naši deželi, ker sem še vedno globoko prepričan, da si moramo biti prav v kolčvirih trenutkih čimbolj enotni v vseh nastopih in dejanjih, tudi političnih. Naj bom še bolj jasen in neposreden:

Kot član Društva Slovencev Miljske Občine, ki je strogo in dosledno izvenstrankarsko, delujem in vztrajam - pa tudi ostali člani odbora - na tem enotnem nastopanju in sem popolnoma prepričan, da je Društvo do danes to vedno delalo. Če so posamezni člani v okviru svojih strank ubrali različne prijeme in metode, pač po svojih strankarskih načelih, se mi zdi čisto naravno in logično. Saj so politične stranke popolnoma neodvisne od Društva in imajo svojo strankarsko taktiko. Društvo ne more in ne sme, pa si tega načelno tudi ne želi, narokovati strankam, kakšno pot bodo ubrale. Kot odgovorni člani DSMO smo v odboru iskali stike z vsemi t.i. "demokracističnimi strankami", kar lahko potrdijo

vsil člani Društva, ter jih še iščemo. Naj omenim še to, da smo od italijanskih strank, razen KPI, kjer sem aktiven član že 40 let, dobili stik samo s KD in PSI, pri obeh pa brez nobenega razumevanja, upoštevanja in brez nobenega uspeha. Še huje, eni so nam odgovorili, da jih slovenska stvarnost v miljski občini sploh ne zanima, drugi pa so prišli na dan samo z očitki o tem, kar se dogaja v Jugoslaviji ali kar pravi KPI. So pa obljubili, da se bodo zanimali in zavzeli, dejansko pa so nas samo še bolj ovirali in zapostavljali. Da smo se v takem položaju oslonili samo na KPI in Listo Frausin, je, mislim, popolnoma logično in naravno, saj je ta stranka pri nas vedno prikazovana kot protitalijanska, "slavokomunistična" in izdajalka italijanskih interesov v Miljah. Ne govorim o SSk, ker jo smatramo za sestavni del celotne naše narodne stvarnosti in važen politični dejavnik. Prav zaradi tega ne zahtevamo od nje, da nam polaga račune o svojih političnih dejanjih in nastopih, kot ne zahtevamo tega od nobene druge politične stranke, dokler se drži z nami dogovorjenih načel in nastopov. Da pa si o njihovih zadržanjih, nastopih, uspehih ali neuspehih ustvarimo svoje mnenje in naredimo ustrezne zaključke, nam ne more in ne sme nihče zameriti še manj pa očitati. To smo tudi že naredili in lahko to tudi dokažemo, ker imamo v arhivu Društva shranjeno celotno gradivo. Natolcevanje o namelih podpiranju te ali one politične skupine ali stranke je popolnoma zgrešeno, zlonamerno in škodljivo predvsem nam samim. Za vsako pobudo se v odboru Društva odkrito in iskreno pomenu in, včasih tudi po ostrih besedah, odločimo za najbolj odprti in obziren način. Enako bomo delali še naprej, ker smo prepričani, da samo odkrito, iskreno, obzirno in enotno delovanje lahko rodi željeni uspeh. Srečali se bomo, moram še enkrat poudariti, z vsemi, pa naj si bodo politični, kulturni ali upravni dejavniki kadarkoli in kjerkoli, z božjimi ali hudčevimi, z levimi ali desnimi, ker gre za naš obstoj! Smatramo namreč, da imajo vsi ljudje enako pravico do življenja, da so vsi vredni enakega spoštovanja z enako pravico do lastnega mnenja. Naj pa nam ne zameri tisti, ki nas je že enkrat osleparil, zaničeval, napadal in žalil, če mu več ne verjamemo, dokler nam z dejanji, ne z besedami, ne dokaže, da se kesal in da se je pobiljšal. Za čas in kraj srečanja nismo in nečemo postavljati nobenih zadržkov ali pogojev, ker ni v vprašanju nekaj trenutnega in začasnega, ampak celoten obstoj našega življa. Zavedamo se, da je predvolilno obdobje zelo občutljivo za vsako potezo, ki si jo

vsakdo razlaga, kakor mu je najbolj koristno. Toda takrat so tudi vsi politični dejavniki najbolj odprti in občutljivi, zato moramo tudi tak čas izkoristiti, in če ima naš korak določen uspeh ali samo pozitiven učinek, je za nas že korak naprej, ker ne smemo zamuditi več nobene priložnosti po 44 letih praznega čakanja!

Če so ali bodo stranke izkoristile tudi srečanja in pogovore z DSMO v svoje volilne namene, se mi zdi popolnoma naravno in normalno, pa tudi če se z določenimi uspehi pohvalijo, zato imajo vso pravico to tudi iznesti, saj so vsa naša dejanja in nastopi javni, jasni in odkriti. Vsi namreč vemo, da se vladne stranke, ki so pripeljale našo pokrajino v okvir zaostalih področij, hvalijo prav s temi svojimi "uspehi", najbolj pa se hvalijo s tem, da nas niso še zakonsko priznale. Če se že eno s temi polomijami hvalijo, je čisto njihova zadeva in pa zadeva njihovih volilcev, ki se dajo ujeti v tako prazne in neumne pasti. Mi pri tem nimamo nobene krivde pa niti nobene zasluge ter je nečemo niti imeti!

Naj še na koncu skromno omenim, da so tudi moji nastopi znotraj stranke, v kateri delujem, bili vedno tako usmerjeni, kot vedno obzirni, trezni in odločni, kolikor sem pač bil sposoben narediti, čeprav bi včasih najraje od jeze zarjul in zatulil od razočaranja, tega pa nisem storil prav zato, ker vem iz lastnih izkušenj, kakšnemu hudemu in podlemu vsakodnevnu pritisku ter celo grožnjam so podvrženi naši ljudje in tovariši v stranki. Toda podobna zadržanja sem doživel tudi pri drugih strankah, kjer si kaj takega nisem mogel niti v sanjah pričakovati. Zato ne vem, kdo si lahko lasti monopol slovenstva ali pravovernega slovenstva, niti kdo je boljši Slovenec, tisti, ki hodi v cerkev ali tisti, ki vanjo ne hodi. Vem pa zagotovo, da ni pravi prav tisti, ki svojemu sonarodnjaku preprečuje misliti z lastno glavo ter ga zmerja in mu očita, na vetrnjaka, pa naj ima še tako sladke besede, se ne more nihče zanesti!

Zato še enkrat poudarjam in polagam na srce in dušo vsem: bodimo tudi v svoji različnosti človeški, čim bolj enotni in strpni pred odločni za naše človeške, narodne, gospodarske, socialne, kulturne in jezikovne pravice!

Milje, 20. oktobra 1989.

S spoštovanjem
Ferluga Kiljan

Z naše strani moramo bralcem objaviti, da smo pismo dobili šele včeraj, pa čeprav je bilo napisano pred občinskimi volitvami v Miljah. Kiljan Ferluga nam je včeraj povedal, da ga je v javnost dal šele sedaj, in ga poslal v objavo slovenskim sredstvom javnega obveščanja.

Na Opčinah velik praznik ob odprtju novega sedeža Hranilnice in posojilnice V novih sodobnih prostorih še bližje ljudem in boljše pripravljena na zahteve prihodnosti

Za Hranilnico in posojilnico na Opčinah je bilo preteklo - po vremenu sicer kisto - nedeljsko dopoldne dvakrat praznično: predvsem se je tudi uradno vselila v svoj novi sedež, povrh pa je njegovo slovesno odprtje dobilo tudi pomen praznika povezanosti med denarnim zavodom in skupnostjo oziroma okoljem, v katerem deluje.

Lahko bi rekli, da so se Openci - in seveda ne samo oni - strnili okoli svoje hranilnice, do konca napolnili prostorno ploščad vzdolž novega poslopja in kljub neprijetnemu dežju vztrajali do konca dolge otvoritvene slovesnosti. Gostoljubni člani vodstva in delovnega kolektiva hranilnice so nedeljsko praznovanje pripravili s prav tako pozornostjo in skrbjo, s kakršnima so gradili in pripravljali svoj resnično lep novi sedež, le streljaj oddaljen od dosedanjega pretesnega poslopja v Bazoviški ulici.

Za dobrodoščilo so številne goste na prostem dočakale koračnice trebenske godbe na pihala, v notranjosti pa žametni glasovi Tržaškega okteta. Po uvodnih pozdravnih besedah Livija Valentića, ki je povezoval osrednji del otvoritvenega programa, je besedo prevzel predsednik upravnega sveta Hranilnice in posojilnice Pavel Milič, katerega prva misel je po pozdravu udeležencem slovesnosti šla pokojnemu ravnatelju dr. Dragu Gantarju. Povsem razumljivo, saj je Gantar vodil zavod več kot petnajst let in mu gre velik del zaslug za njegov razmah in za pridobitev novega sedeža. Sedeža, ki je v zadnjih letih spriču prostorske stiske postal nujen za zavod, ki je v enainosemdesetih letih svojega obstoja in še zlasti v zadnjih petinidesetih letih opravil veliko razvojno pot, ki ga danes uvršča na drugo mesto med kmečkimi in obrtnimi hranilnicami in posojilnicami v deželi Furlaniji-Juljski krajini. Z odprtjem novega sedeža bo lahko zavod nudil svojim članom in skupnosti vse storitve, ki jih potrebujejo in tudi zadovoljil zahtevam sodobnega finančnega in bančnega tržišča, tudi v predvidevanju bližnje združitve evropskega tržišča - je poudaril Milič. V novih prostorih bo olajšano ne samo poslovanje, ampak tudi vsakdanje delo današnjih sicer nezadostnih 61 uradnikov, ki v novih prostorih razpolagajo tudi s potrebno sodobno tehnologijo.

Predsednik Milič je veliko pozornosti posvetil tudi perspektivam zavoda in poudaril, da se nove razvojne poti odpirajo vsak dan in da si zato

»ne smemo dovoliti, da zanjemo le to, kar smo sejali, ampak si moramo prizadevati, da bomo še boljše orali, če si želimo bogatejše žetve«. Ob koncu se je seveda imensko zahvalil vsem, ki so sodelovali ali kakorkoli pomagali pri načrtovanju in realizaciji novega sedeža, ki bo nedvomna spodbuda ne samo za boljše in širše storitve hranilnice, ampak tudi za moralno in človeško pomoč, ki jo hoče nuditi svojim odjemalcem.

Novi sedež je nato z verskim obredom, pri katerem je sodeloval Tržaški oktet, blagoslovil openski župnik Viljem Žerjav, ki je poudaril, da Hranilnico in posojilnico na Opčinah odlikujeta »poklicna sposobnost in tradicionalna prijaznost do vsakega človeka, ki tu išče in najde pomoč za osebno in družbeno krepkost«. Sledili so pozdravi in čestitke gostov, med katerimi so se morali mnogi odpovedati nastopu, da ne bi prireditev preveč podaljšali. V imenu tržaške občinske uprave in župana Richettija je pozdravil odbornik Berce, v imenu bančne sekcije Slovenskega deželne gospodarskega združenja Egon Kraus, za Deželno zvezo kmečkih in obrtnih hranilnic in posojilnic predsednik Giuseppe Marangon, za Ljubljansko banko - Združeno banko njen podpredsednik Anton Slapernik, za Zvezo hranilnic in posojilnic predsednik Giovanni Dalle Fabbriche, nadalje direktor tržaškega sedeža Bance d'Italia Giovanni Leombruno, ravnatelj Zveze slovenskih zadrug iz Celovca Josef Habernik in Marija Ferletič za Svet slovenskih organizacij. Večina gostov je upraviteljem openske hranilnice izročila tudi spominska darila, medtem ko je tržaški škof Belomi poslal pozdravni telegram. Med gosti, ki jih je bilo preveč, da bi jih lahko vse našteji, naj omenimo predstavnike vseh ostalih slovenskih denarnih zavodov, gospodarskih, družbenih, političnih in kulturnih organizacij ter izvoljene politične predstavnike. Predvsem pa so okoli tega praznika predstavljali vsi tisti ljudje, ki z banko vsakodnevno živijo in se nanjo obračajo za svoje delovne in človeške potrebe.

Simbolični trak sta na koncu uradnega dela slovesnosti prerezala pred-



sednik openske hranilnice Milič in predsednik Vsedržavne zveze hranilnic Dalle Fabbriche, nato pa se je začela viti nepregledna vrsta vseh tistih, ki so si s prijazno pomočjo uslužbencev hranilnice želeli ogledati njene izredno lepe in najsodobnejše opremljene prostore. Ob tem so prejeli bogato priložnostno publikacijo, v kateri bodo našli vse podrobne podatke o zavodu, o njegovi zgodovini, poslovanju

in seveda o novem sedežu. Drugi del praznika se je nato nadaljeval čez cesto, v Prosvetnem domu, kjer je openska hranilnica še enkrat potrdila svojo izredno gostoljubnost s pravo domačo gostijo.

VLASTA BERNARD

Na slikah (foto Križmančič) zgoraj uradna otvoritvena slovesnost pred novim sedežem openske hranilnice, spodaj pa obvezno rezanje traka.

Še o rabi slovenščine Škedenjska afera preizkusni kamen za vso manjšino

Resolucija, ki jo je na četrtkovi seji odobril škedenjski rajonski svet, jasno dokazuje, da slovenščina v javnosti in v izvoljenih telesih ne preživlja dobrih časov, prav nasprotno. Stališča, ki jih je do tega vprašanja izrekla večina, od mislovcev do socialistov, pa so vredna razmišljanja tudi zato, ker vnašajo nekatere novosti. Rajonski svet je priznal slovenskemu svetovalcu Igorju Pavletiču pravico do pripadnosti slovenski manjšini in (glej glej!) tudi njegovo željo, da spregovori v slovenščini. Za dobrobit vseh in za dobro poslovanje tega izvoljenega telesa pa lahko slovenski predstavnik KPI lahko na sejah govori le v italijanščini, seveda dokler ne bodo pristojna državna telesa poskrbela drugače.

Škedenjski svet si je tako tež noč prilastil pravico, da sam določi, kdo je lahko Slovenec in kdo ne, ter da izda Pavletiču neke vrste »etnično izkaznico« po južnotirolskem zgledu, s katero pa ne more v praksi konkretno operirati, saj na sejah ne more govoriti v materinem jeziku. Slovensko očitno lahko govori le med štirimi domačimi zidovi oziroma v tako imenovani zasebni sferi. Listarji, ki so to resolucijo oblikovali, so jo predstavili kot veliko koncesijo Pavletiču in Slovencem na sploh, komunisti in indpendentist so iz protesta zapustili sejo, vsi ostali, vključno z demokristjanskim predsednikom, pa so pilatovsko molčali. Večina misli, da je s tem rešila problem, v bistvu pa ga je samo še dodatno zapletla, predvsem pa je pokazala, da nima resnih argumentov (in jih sploh nikoli ni imela) proti navzočnosti občinskega prevajalca, ki ga Občina noče na noben način poslati v ta rajonski svet.

O Škedenju bomo tako še marsikaj slišali in pisali, tudi zato, ker se Pavletič ne misli odpovedati občinskemu pravilniku in torej pravici do rabe materinega jezika, ki tako moti veliko večino tamkajšnjih svetovalcev. Škedenjska afera, če jo lahko tako imenujemo, pa ne sme biti omejena na Škedenj in na tamkajšnje Slovence, ki so jih dogodki v rajonskem svetu opogumili, kot priča njihova redna prisotnost na sejah. Škedenj predstavlja preizkusni kamen za vso našo manjšino, da s tem preveri svojo odločnost pri zaščiti ene temeljnih pravic v narodnostnem boju, v katerem igra jezik bistveno vlogo.

SANDOR TENCE

V nedeljo ob 40-letnici postavitve spomenika Spominska proslava v Borštu



Množica ljudi se je v nedeljo v Borštu, kljub slabemu vremenu, udeležila proslave ob 40-letnici postavitve spomenika padlim v NOB, na katerem so izklesana imena 27 padlih in 12 talcev. Domačini in gostje so se zbrali na sedežu vaškega KD Slovenec, od koder so v povorki krenili do spomenika, kjer je bila osrednja slavnost. Osnovnošolski otroci so recitali venček partizanskih pesmi, podobno kot domačinka Silva Petaros, nakar se je padlih za svobodo z občutenimi besedami spomnil predsednik kulturnega društva Emil Petaros, ki je bil slavnostni govornik. Na nedeljski prireditvi sta v imenu VZPI-ANPI spregovorila tudi Miro Kenda v slovenščini in sen. Paolo Sema v italijanščini. Govorniki so podčrtali pomen zgodovinskega ovrednotenja partizanske vojne, boja

za miroljubno sožitje med tukaj živčima narodoma in za globalno zaščito slovenske manjšine. Slavnost sta popestrila tudi nastopa združenega mešanega pevskega zbora Slavec-Slovenec iz Boršta, Zabrežca in Ricmanj ter godbe na pihala »Breg«. Delegacije so nato položile spominske vence na partizansko obeležje.

Slavnost se je nato nadaljevala v prostorih kulturnega društva, kjer je bila kasneje tudi družabnost ob prisotnosti gostov in delegacij. Med drugim sta se prireditve udeležili tudi zastopstvi generalnega konzulata SFRJ v Trstu in Zveze združenj borcev iz Kopra, delegaciji občinske uprave pa je vodil župan Edvin Švab.

Na sliki (foto Magajna) borštanski osnovnošolci na nedeljski prireditvi pred spomenikom padlim za svobodo.

pismo uredništvu

Poškodovan spomenik

Spoštovano uredništvo, ob 40-letnici postavitve spomenika padlim v narodnoosvobodilnem boju na pokopališču v Borštu, ga je krajevna sekcija ANPI dala primerno obnoviti, kot je za take priložnosti navada. Med drugim sta bila v kamen nad ploščama z imeni padlih vklesana tudi dva križa, na vsaki strani po eden.

V noči med petkom in soboto, torej tik pred napovedano slovesnostjo, pa je še neznan roka poškodovala omenjeni krščanski simbol. Vaščani kar ne moremo verjeti, da je danes, v času vseh mogočih perestrojk in streznjenj mogoče, da se kaj takega lahko zgodi v naših krajih. Naj se pa storilec ali storilci tega skrajno nekulturnega dejanja zavedajo, da so se predvsem sami moralno diskvalificirali, žalili spomin in spoštovanje do padlih, ki so darovali svoje življenje za svobodo, demokracijo, sožitje in spoštovanje prepričanja vseh ljudi.

Podpisani menimo, da izražamo mnenje vseh vaščanov Boršta in Zabrežca, da se želijo distancirati od omenjenega dejanja nestrpnosti. Prepričani smo, da bo prej ali slej prišlo na dan, kdo je to vse obsodbe vredno dejanje, ki škoduje ugledu obeh vaških skupnosti, zagrešil. Hkrati upamo, da bomo takrat z velikim olajšanjem vzeli na znanje, da omenjeno dejanje ni bilo delo domačih ljudi.

S spoštovanjem
Ana Marija Parovel
in še 15 podpisnikov

V nedeljo v zgoniškem Športno-kulturnem centru

Vsestransko uspel harmonikarski večer

Glasbena zadruga Ars nova že nekaj časa s svojimi pobudami neusahljivo bogati kulturno in družabno življenje na Tržaškem. Če ji kaka prireditve ne uspe (kot na primer sobotno tekmovanje za najlepši in najdaljši kraški poljub), pa se že naslednja lepo izteče v zadovoljstvo občinstva in nastopajočih. Tak je bil primer nedeljskega mednarodnega srečanja harmonikarskih ansamblov v Športno-kulturnem centru v Zgoniku.

Prireditelji so povabili na srečanje tri harmonikarske orkestre: harmonikarski ansambel KUD Vide Pregarc iz Ljubljane, ansambel Fisorchestra Primavera iz kraja Piove di Sacco pri Padovi in naš zamejski harmonikarski ansambel Synthesis 4, ki deluje v okviru Glasbene matic. Takoj na začetku moramo omeniti veliko kvaliteto razliko med slovenskima orkestroma in italijanskim. Gostje iz Veneta so sicer zaigrali nekaj znanih melodij, kot so na primer Rondò veneziano, potpuri iz Verdijeve Traviate, Straussov valček Na lepi modri Donavi, rusko Oči črne in pariški Can Can, ki so požele odobravanje občinstva, njihovo izvajanje pa je bilo v primerjavi s tistim, kar so pokazali harmonikarji obeh slovenskih orkestror, drugorazredno. Italijanski orkester je deloval kot nehomogeno glasbeno telo, zvok je bil neizčiščen, vpadanji posameznih instrumentov nič koliko. Znani, razmeroma lahki napevi, lepe svetlikajoče se vijoličaste bluze in prikupna napovedovalka niso še jamstvo za kvaliteto.

In že smo pri obeh slovenskih harmonikarskih orkestrih. Synthesis 4, ki je odprl glasbeno srečanje, je potrdil že znano visoko kakovost, ki si jo je pridobil v enajstih letih delovanja pod taktirko Claudia Furlana. Harmonikarji, ki vadijo v Boljuncu, so predstavili dve zahtevni skladbi: iz klasičnega repertoarja so izvedli Simfonijo v B-duru Johanna Christiana Bacha, iz sodobne glasbene zakladnice pa so zaigrali delo Akvareli sovjetskega skladatelja Jurija Šišakova. Predvsem slednje je izvenelo zelo prepričljivo: 24-članski ansambel je s svojimi instrumenti 25-krat (kolikor je pač Šišakovih Akvarelov) kot s čopičem zamahnil in zdaj z močnimi toni nato s spevnimi barvami ustvaril glasbeno sliko, ki bo še dolgo ostala v spominu poslušalcev.

Harmonikarski ansambel KUD Vide Pregarc iz Ljubljane je zaključil prireditve. Tudi ljubljanski harmonikarji, ki jih vodi Srečko Piškur, so izbrali za svoj zgoniški nastop dve zahtevni deli: Serenado Benjamina Ipavca in Göttev splet jugoslovanskih plesov (makedonskega, bosanskega, črnogorskega in srbskega). Medtem ko so prišli v prvi skladbi do izraza lirčnost, spevnost in pretanjenost izvajanja, sta plesne karakterizirala predvsem temperamentnost (pri čemer gre poudariti doprinos električne bas harmonike) in virtuoznost. Kot uvodoma Synthesis 4 je tudi ljubljanski orkester izvedel obe deli domala brezhibno, kar je občinstvo nagradilo s tolikšnim aplavzom, da so morali gostje iz Ljubljane ponoviti zadnji ples.

Zgoniški harmonikarski večer je tako - lahko rečemo - vsestransko uspel. Manj zahtevni poslušalci so se razvedrili ob poslušanju znanih melodij italijanskega orkestra, glasbeni sladokusci pa so uživali ob izvajanju obeh slovenskih ansamblov.

MARJAN KEMPERLE



KUPUJ NA OPČINAH

Za vsakih 10.000 lir nakupa zahtevaj srečko nagradnega žrebanja.

NAGRADNO ŽREBANJE BOŽIČ 1989

1. nagrada 15.000.000 lir - 5 nagrad po 2.000.000 lir in 10 nagrad po 1.000.000 lir

VSE NAGRADE SO V ZLATIH ŽETONIH!

min. odobr. št. 4/82162



Natran program obiska predsednika vlade Andreotti danes v Miramaru na Univerzi in na Deželi FJK

Predsednik ministrskega sveta Giulio Andreotti se bo danes mudil na obisku v Trstu. Čaka ga dokaj naporen program. Na ronško letališče bo predvidoma prispel ob 8.45, ob 9.30 pa bo že v Miramaru, kjer se bo udeležil slovesne otvoritve mednarodne konference o novih obzorjih fizike, visoke tehnologije in matematike, ki jo Mednarodni center za teoretsko fiziko prireja ob 25. obletnici svojega delovanja. Andreotti velja za enega najstarejših in najzvestejših političnih podpornikov miramarskega centra, pa tudi za osebnega prijatelja njegovega ravnatelja nobelovca Abdusa Salama, zaradi česar se njegovega prihoda v Miramaru in v drugih tržaških znanstvenih krogih posebno veselijo.

Iz Miramara se bo predsednik ministrskega sveta odpeljal na Univerzo, kjer se bo udeležil odprtja akademškega leta 1989-90. Slovesnost bo v zborni dvorani (Trg Evropa 1). Pričela se bo ob 11.30 z govorom rektorja Paola Fusarolija. Za njim bo imel proluzijo prof. Luciano Daboni z Oddelka za uporabno matematiko, ki bo govoril na temo »Matematika in razvoj družbenih ved«. Besedo bodo nato imeli predstavniki študentov, neučnega osebja in po dolgih letih tudi »tribun«, t. j. študentski predstavnik po goliardični tradiciji, ki je na naši univerzi resnici na ljubo že zdavnaj zamrla. Andreotti bo na slovesnosti imel sklepno besedo.

Predsednik vlade se bo nato preselil na sedež deželne odbora v Ul. Carducci 6, kjer se bo predvidoma ob 13. uri sestal s predsednikom Dežele Adrianom Biasuttijem in z deželnim odborom v celoti. Andreottiju bodo prikazali ekonomsko stanje, v katerem se nahaja Furlanija-Juljska krajina, pa tudi kako se naša dežela pripravlja na rojstvo enotnega zahodnoevropskega tržišča v letu 1993. Na sestanku bo prav gotovo tekla beseda tudi o klesanju državnih prispevkov deželnim upravam, ki je predvideno v novem finančnem zakonu in ki je že povzročilo zelo ostre negativne reakcije v deželnih organih Furlanije-Juljske krajine.

V zadnjih dneh so se širile govorice, po katerih naj bi Andreotti obiskal tudi spomenik pri bazoviški fojbi, in to, če ne danes, pa mogoče 4. novembra. Toda teh vesti ni včeraj nihče potrdil, čeprav je res, da je predsednik ministrskega sveta prejel nekaj vabil v tem smislu.

Na Južni Tirolski tudi dvojezične pasje znamke

Na Južni Tirolski zelo natančno spoštujejo dvojezičnost, kar dokazuje tudi dejstvo, da bodo v tamkajšnjih občinah uvedli dvojezične pasje znamke. Uradni list objavlja dekret finančnega ministrstva, ki do podrobnosti opisuje, kakšne bodo morale biti pasje znamke za prihodnje leto, ne bomo se obotavljali pri opisu veličine in oblike (biti bodo morale peterkotne), pomembno je, da bodo podatki na njih napisani po italijansko in nemško. Primerjave med Južno Tirolsko in Furlanijo-Juljsko krajino so seveda odveč, lahko bi jih odpravili kar z dvotipom, da se pasjih znamk itak ne vidi, cinizem pa nam kljub vsemu malo pomaga in celo izostri priokus grenkobe. Kakorkoli že, bo pasja znamka stala 2.100 lir in to vse enako: z italijanskim napisom, z italijanskim in meškim in seveda tudi tiste brez slovenščine...

Izredno veliko obiskovalcev na nedeljski razstavi psov

Izjemno veliko število obiskovalcev si je v nedeljo kljub muhastemu vremenu ogledalo 18. mednarodno razstavo psov, ki jo je na velesejmu priredilo Tržaško združenje ljubiteljev psov. Razstavljenih 189 psov je bilo letos kar 1.189, prihajali pa so ne samo iz vseh krajev Italije, ampak tudi iz Jugoslavije, Zahodne Nemčije, Velike Britanije, Švice, Francije, Poljske in Madžarske, pa tudi obiskovalci so prišli iz številnih, tudi dokaj oddaljenih krajev, veliko med njimi tudi iz Jugoslavije. Razstava je predvidevala tudi izvolitev najlepšega psa za vsako zastopano pasmo (teh je bilo res veliko), pa tudi absolutnega lepota. Naj omenimo, da je to bila psica Lady of Loroc pasme lakeland terrier. Prišlo je tudi do majhne »protimanifestacije« pripadnikov Odbora za osvoboditev živali. Na sliki (foto Magajna) lep prime-rek dalmatince.



Posvet ob jubileju Centra za fiziko

Petdnevna konferenca o obzorjih fizike, visoke tehnologije in matematike, s katero namerava miramarski Mednarodni center za teoretsko fiziko proslaviti 25. obletnico svoje ustanovitve, se bo pričela danes ob 9.30. Odvijala se bo v zborni dvorani centra (Obalna cesta 11), na njenem odprtju pa bodo poleg predsednika vlade Andreottija spregovorile še številne ugledne osebnosti.

Uvodnemu delu posveta bo predsedoval znani italijanski fizik Antonino Zichichi, ki je tudi član znanstvenega sveta miramarskega centra, otvoritvene oziroma pozdravne nagovore pa bodo med drugimi imeli ravnatelj centra nobelovec Abdus Salam, glavni ravnatelj Mednarodne agencije za atomsko energijo z Dunaja Hans Blix, predstavnik Organizacije združenih narodov za vzgojo, znanost in kulturo iz Pariza Klaus Standke, tržaški fizik Paolo Budinich, ki si je pridobil veliko zaslug za ustanovitev miramarskega centra, ravnatelj Visoke šole za višje študije iz Miramar Daniele Amati ter predsednik Konzorcija za pospeševanje študijev in raziskav fizikalnih institutov Univerze v Trstu Claudio Villi, ki bo tudi slovesno predal namenu novo zgradbo, s katero bo miramarski center podvojil svoje prostore.

Konferenca se bo nadaljevala do sobote, 4. novembra. Na njej bodo izvedenci svetovnega slovesa napravili obračun stanja, v katerem se danes nahajajo fizika in nekatere z njo tesno povezane znanstvene vede. Po pozdravnih nagovorih bo prvo predavanje z začetkom ob 12. uri imel Amerikanec Carl Conti od znane informatične družbe IBM, ki bo govoril na temo »Superračunalniki — močno sredstvo za znanstveno odkrivanje in industrijsko tekmovanje«. Popoldne se bodo z začetkom ob 15.30 zvrstila predavanja »Kako izgleda Zemlja iz vesolja« Farouka El-Baza z Univerze v Bostonu (ZDA), »Življenje za fiziko« Abdusa Salama in »Teorija spin stekel« Giorgia Parisija z Univerze Tor Vergata v Rimu. V naslednjih dneh se bo na govorniškem odru med drugim zvrstilo tudi pet Nobelovih nagajencev za fiziko.

Parovel o obisku fojb

Voditelj Tržaškega gibanja Paolo Parovel je ob govoricah, po katerih naj bi predsednika vlade Andreotti in republike Cossiga 4. novembra mogoče obiskala spomenika pri bazoviški fojbi, izdal dalje tiskovno sporočilo, v katerem pravi, da bi takšen obisk pomenil mednarodni škandal. Parovel poudarja, da je generalni konzul ZR Nemčije leta 1988 odklonil udeležbo na slovesnosti v Cormanu pri Gardi, ker je tam med 22 tisoč Nemci dokazano pokopan tudi esesovec. Izpričano pa je, da v fojbah pri Bazovici in pri Opčinah poleg nemških vojakov ležijo tudi nacisti, fašisti in kolaboracionisti, ki so bili na Tržaškem likvidirani podobno kot marsikje drugod po Italiji in Evropi.

S sinočnje skupščine Pokrajinskega sosveta za gospodarstvo Se Trst še kar naprej zapira vase?



Prihodnji torek na Pomorski postaji Veliko pričakovanje za debato o storitvah

»Mesto na morju-načrti za Trst«, to je naslov mestni konferenci o storitvah, ki bo prihodnji torek na Pomorski postaji v prirediteljevalni upravi, pristaniške ustanove in Občine Trst. Pobudo, za katero vlada med upravitelji in političnimi strankami veliko pričakovanje, so na včerajšnji tiskovni konferenci predstavili deželni odbornik Carbone, župan Richetti in predsednik pristanišča Zanetti. Konferenca bo morala razjasniti marsikateri dvom in marsikatero nerešeno vprašanje v zvezi z načrtovanim urbanističnim razvojem vsega obalnega pasu in nabrežja med Barkovljami in novim pristaniščem, posebno pozornost pa bodo udeleženci seveda namenili projektu Polis in načrtu družbe Bonifica, ki si nista alternativna, čeprav jih bo konec koncev težko vsebinsko uskladiti.

Carbone je novinarjem podčrtal, da bodo morale mestna skupnost in njene ustanove premostiti različna gledanja in stališča do splošnega razvoja Trsta ter najti skupen jezik, tudi zato, »ker s polemikami in razhajanjmi ne bomo prišli nikamor«. Deželni predstavnik, ki odgovarja za prostorsko načrtovanje, se je očitno nanašal na nekatera razhajanja v zvezi z načrtom Polis in projektom Adriaterminal, ki ga že gradijo. Richetti je dejal, da konferenca o storitvah ni in ne sme biti zgolj besedno soočanje med krajevnimi ustanovami, ampak pobuda, ki bo nakazala jasne smernice za razvoj vsega obmorskega predela mesta. Tudi predsednik pristanišča Zanetti si od torkove pobude pričakuje marsikaj, iz njegovih besed pa je bilo razbrati tudi precejšnjo zaskrbljenost, da bi luka ne izgubila dosežane vloge v krajevni in v deželni ekonomski stvarnosti. Srečanja na Pomorski postaji se bo udeležil tudi socialistični minister za vprašanja mestnih središč Carmelo Conte.

Na dnevnem redu konference o storitvah bo torej več žgočih vprašanj urbanističnega in tudi političnega značaja. Nove projekte bi morali začeti izvajati v Barkovljah, kjer bo začelo spet obratovati odlagališče gradbenih odpadkov, kar pomeni, da bodo še dodatno zasuli morje. Načrt za novo odlagališče je Občina poverila vsedržavni družbi Italposte, pri projektu pa je zainteresirana tudi uprava državnih železnic. Adriaterminal v stari luki ni več samo načrt, saj so se gradbena dela že začela. Pri tem velja omeniti nerešeno vprašanje prometnih povezav med starim in novim pristaniščem, ki sedaj močno bremenijo nabrežje in ustvarjajo hude težave za avtomobilski in avtobusni promet. Železniška uprava je sicer že napovedala, da bo usposobila podzemno železniško galerijo tudi za prevoz tovornjakov, še ni jasno pa, kdaj bodo ta načrt pravzaprav izvedli.

Tudi projekt Polis, za katerega je tržaški občinski svet pred nedavnim prižgal zeleno luč, odpira vrsto vprašanj. Načrtovani poslovni center bi morali večji del zgraditi na javnih površinah, razen sedeža zavarovalniške družbe Assicurazioni Generali, ki bo kupila tudi površino, kjer bo zrasla nova zgradba. V načrtu imajo tudi premostitev sedanje tržnice na debelo pred vhodom v novo pristanišče in ustanovitev neke vrste kulturno-muzejskega centra vedno na istem območju. Veliko oviro za vse te projekte predstavlja jo cestne povezave, o katerih še ni tekla poglobljena razprava. V tem pogledu bo igrala pomembno vlogo navzočnost ministra Conteja, ki bo moral jasno povedati, koliko denarja namerava rimska vlada prispevati za cestne povezave in predvsem za parkirišča, ki predstavljajo šibko točko vseh teh projektov, za katere bodo pristojne uprave potrosile več sto milijard lir.

Polaganje vencev pred spomenike in na grobove ob dnevu mrtvih

Predstavniki Slovenske kulturno-gospodarske zveze bodo polagali vence danes, na predvečer 1. novembra, in sicer: v ulicah M. D'Azeglio in Ghega, na Sv. Justu, ob spominski kamen pred pokopališčem pri Sv. Ani in na pokopališču pri Sv. Ani na grobove bazoviških žrtev, Pinka Tomažiča in na skupni grob, na vojaško pokopališče (jug. partizani) in v Rižarni.

Predstavniki Generalnega konzulata SFR Jugoslavije v Trstu in delegacije občinskih odborov ZZB Koper, Sezana, Nova Gorica in Tolmin bodo polagali vence na grobove in pred spomenike padlim borcem NOB na obmejnem območju Furlanije-Juljske krajine po naslednjem razporedu:

danes, 31. oktobra, na Proseku (ob 8. uri), v Zgoniku (8.40), Križu (9.40), v Nabrežini (10.00);

jutri, 1. novembra, pa v Rižarni (ob 12.30), na pokopališču pri Sv. Ani (13.00), na vojaškem pokopališču (13.00) v Miljah (8.30), Dolini (9.00), na Katinari (9.50), v Bazovici (10.30), na Padričah (11.00), v Gropadi (11.20), v Trebčah (11.40), na Opčinah (12.10), na Colu (12.40), v Repnu (13.00), pri Korošcih (8.30), v Dolini (9.00), pri Domju (9.20), v Mačkollah (9.50), v Boljuncu (10.10), v Prebenegju (10.30), v Borštu (11.10), v Ricmanjih (12.00), v Gročani (12.30), v Barkovljah (8.00), na Kontovelu (8.25), v Gabrovcu (9.10), v Saležu (10.00), v Samatorci (10.30), v Praprothu (10.50) v Šempolaju (11.10), v Prečniku (11.30).

Delegacije VZPI-ANPI in ANED bodo polagale vence jutri, in sicer v Rižarni, na grobove v civilnem in vojaškem pokopališču, v Ul. Ghega, v Ul. D'Azeglio, k obeležjem v Spominskem parku ter v mestu in okolici.

Uprava Občine Devin-Nabrežina bo položila vence pred spomenike padlim za svobodo jutri po naslednjem urniku: ob 8.00 Županstvo, ob 8.10 Slivno, ob 8.20 Medja vas, ob 8.30 Devin, ob 8.40 Cerovlje, ob 8.45 Mavhinje, ob 8.50 Prečnik, ob 9.00 Trnovca, ob 9.05 Praprot, ob 9.15 Šempolaj, ob 9.30 Križ, ob 10.00 Nabrežina.

Uprava Občine Dolina bo položila venec pred osrednji občinski spomenik padlim za svobodo v spominskem parku v Dolini jutri ob 9. uri. Zbirališče bo ob 8.55 pred županstvom.

Občina Zgonik bo skupaj s kulturnim društvom Rdeča zvezda in športnim krožkom Kras polagala vence na spomenike in grobove padlim že danes po naslednjem urniku: ob 16.30 na proseškem pokopališču, ob 16.45 na proseški postaji, ob 17. uri v Gabrovcu, ob 17.15 v Samatorci, ob 17.30 v Saležu in ob 17.45 v Zgoniku. V Gabrovcu, Samatorci, Saležu in Zgoniku bo nastopil tudi mešani pevski zbor Rdeča zvezda. **Na Repentabru** pa bodo polagali vence 1. novembra skupaj s predstavniki konzulata SFRJ, ob 12.40 pred spomenik žrtvam fašizma na Colu, nato na grob Franca Nemgarja in ob 13. uri k spomeniku v Repnu.

V Križu bodo jutri polagali vence na pobudo sekcije VZPI-ANPI. Zbirališče ob 10. uri v Ljudskem domu.

† Zapustila nas je naša ljubljena mama in nona

Elda Solvi vd. Bratož

Pogreb bo danes, 31. t. m., ob 11.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališču pri Sv. Ani.

Žalostno vest sporočajo hči Mara z možem Aleksandrom ter vnuka Danilo in Martin.

Trst, 31. oktobra 1989

Ob težki izgubi drage mame izreka so žalje učiteljici Mari Anka, Gracijela, Pavla in starši otrok otroškega vrtca v Dijaškem domu.

Ob izgubi drage none Cvetke izreka iskreno sožalje družini Žerjal vsi dijaki petih razredov zavoda Jožef Stefan.

Inšpektor Sciotti odhaja v pokoj

Danes zaključuje svoje dolgoletno službovanje pri državni policiji inšpektor Dino Sciotti, ki je v devinsko-nabrežinski občini in zunaj nje znan tudi po svoji socialni dejavnosti.

Sciotti se je rodil v Furciji v pokrajini Chieti 31. oktobra 1929, torej točno pred 60 leti. Leta 1956 so ga sprejeli v prometno policijo, pri kateri je služboval do leta 1970. Mimo krajskega preselstva v Gorici pa je Sciotti od leta 1971 do danes deloval pri policiji v Sesljanu, kjer zdaj zaključuje svojo službeno pot s činom inšpektorja.

Inšpektor Sciotti je zelo poznan in priljubljen med prebivalstvom, saj je tudi v okviru svoje službe vedno imel za vsakega dobro besedo in je tudi po svojih močeh vsakemu rad pomagal. Pred leti je bil med glavnimi pobudniki za ustanovitev devinsko-nabrežinske sekcije krvodajalcev.

■ Občina Trst in Tržaška univerza prirejata 7. novembra posvet ob 40. obletnici prvih volitev v Trstu. Prof. Franco Demarchi bo govoril na temo »Vloga Trsta v evropski stvarnosti«, prof. Giovanni Delli Zotti bo podal analizo glasovnih premikov v Trstu in jih primerjal z ostalo stvarnostjo v FJK, prof. Achille Ardigo pa bo govoril na temo: »Politika med tradicionalnimi strankami in krajevnimi listami«.



**SLOVENSKI
KLUB
V TRSTU**
Ulica
sv. Frančiška 20/II

vabi danes, 31. t. m., ob 20.30 v
Gregorčičevo dvorano na po-
ljudno - znanstveno predavanje

SATELIT, RADAR IN RAČUNALNIK V SODOBNEM VREMENOSLOVJU

Predaval bo dipl. inž. meteorolo-
gije in napovedovalec vremena
na TV Ljubljana **ANDREJ VEL-
KA VRH**.

gledališča

ROSSETTI

Gledališka sezona 1989-90 - Tržaški
Teatro Stabile sporoča, da so v teku vpisovanja novih abonmajev in potrjevanja starih pri osrednji blagajni v Pasazi Protti.

Nocoj ob 20.30 (red prosti) bo Il Piccolo Teatro iz Milana uprizoril delo N. Ginzburg INTERVJU. Režija Carlo Battistoni. V abonmaju odrezek št. 2. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasazi Protti. Ponovitve do 5. novembra.

VERDI

Simfonična sezona gledališča Verdi 1989-90 - Pri blagajni gledališča so v teku vpisovanja novih in potrjevanja starih abonmajev.

V torek, 7. novembra, ob 21. uri koncert Tržaškega tria. Izvajal bo Schubertove, Brahmsove in Ravelove skladbe. Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA

Nocoj ob 20.30 ponovitev dela CO IERIMO PUTEU, variete Carpinterija in Faragane.

Gledališka sezona 1989-90 - Pri osrednji blagajni v Pasazi Protti in pri blagajni gledališča so v teku vpisovanja novih in potrditve starih abonmajev.

kino

ARISTON - 17.00, 22.15 L'attimo fuggente, i. R. Williams.

EXCELSIOR - 17.30, 22.00 Batman, i. Jack Nicholson, Kim Basinger.

EXCELSIOR AZZURRA - Festival festivalov: 16.30, 21.45 Che ora é, r. Ettore Scola, i. Marcello Mastroianni, Massimo Troisi.

NAZIONALE I - 16.30, 22.15 Furia cieca. **NAZIONALE II** - 16.20, 22.15 Ho sposato un'allena.

NAZIONALE III - 16.30, 22.15 Soprannaturale, □

NAZIONALE IV - 15.30, 22.00 La più bella del reame, i. Carol Alt, □

GRATTACIELO - 17.30, 22.00 Indiana Jones - L'ultima crociata, i. Harrison Ford, Sean Connery.

MIGNON - 16.30, 22.15 Uccidete la colomba bianca, i. Gene Hackman, Joanna Cassidy.

EDEN - 15.30, 22.00 Una ninfomane di nome Dyane, porn., □□

CAPITOL - 17.30, 22.00 Le avventure del Barone di Munchausen, fant., i. Oliver Reed, Valentina Cortese.

LUMIERE FICE - 16.00, 22.15 Il piccolo diavolo, i. Roberto Benigni, Walter Matthau.

ALCIONE - 17.15, 22.00 Nuovo cinema Paradiso.

RADIO - 15.30, 21.30 Le delizie di Sodom, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

čestitke

Danes praznuje 80 let nona **MARA DEBELLI**. Še veliko zadovoljnih, predvsem pa zdravih let ji želi Katja in Aleš.

Danes praznuje rojstni dan moja prijateljica **ADA ELLERO** iz Praprota. Še mnogo srečnih in veselih let ji želi Adrijana z družino.

Darujte v sklad
Mitje Čuka

razna obvestila

Osnovna šola Karel Širok sporoča, da bo tudi letos TEČAJ TELOVADBE za odrasle v šolski telovadnici vsako sredo od 20. ure dalje. V pripravi je tudi tečaj slovenščine za odrasle. Prijave sprejemajo v šoli, tel. 391529.

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom. Novembra se pričnejo ure SODOBNEGA IZRAZNEGA PLESA pod vodstvom Milojke Garzarolli za mlade od 9. do 15. leta. Vpisovanje po tel. 213945 do ponedeljka, 6. novembra, ob 15. uri, ko bo v Prosvetnem domu sestanek s starši, gojenci in učitelji.

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom. Vsak četrtek ob 20. uri srečanje za dekleta in žene OB PLETENJU ŠE KAJ. Vljudno vabljeni.

SKD Vigred obvešča, da bo PRVA VAJA otroškega pevskega zbora v četrtek, 2. novembra, ob 16.15 v društvenih prostorih. Dobrodošli novi pevci.

Tečaj modernih in standardnih plesov. V četrtek, 9. novembra, se bo v telovadnici ŠD Polet začel TEČAJ MODERNIH IN STANDARDNIH PLESOV, ki ga bo vodil evropski znani baletni in plesni mojster ter koreograf Claudio Steiner. Podrobnejše informacije in vpisovanja v baru Prosvetnega doma na Opčinah med 9. in 20. ur. Tečaj je namenjen mladim in odraslim od 14. do 90. leta starosti.

Sekcija VZPI-ANPI E. Antonič iz Križa vabi vaščane jutri, 1. novembra, NA POLAGANJE VENCEV NA OBELEŽJA NOB. Zbirališče ob 10. uri v vaškem Ljudskem domu.

Sekcija VZPI-ANPI Devin-Nabrežina bo skupno z občinsko upravo POLAGALA VENCE NA SPOMENIKE PADLIH jutri, 1. novembra: v Prečniku ob 8.50, v Praprotu ob 9.05, v Šempolaju ob 9.15 in v Nabrežini ob 10. uri. Vabljeni občani!

KD S. Škamperle in Union obveščata, da bosta polagala jutri, 1. novembra, ob 11. uri VENCE NA PLOŠČO PRI SV. IVANU. Vabljeni vsi svetoivancani in drugi.

Partizani in aktivisti sekcije VZPI-ANPI Opčine, Bani, Ferluga, Piščanci bodo počastili jutri, 1. novembra, PADLE V NOB. Zbirališče ob 9.30 v Prosvetnem domu na Opčinah. Najprej bomo počastili padle pri vaškem spomeniku na Narodni ulici, nato pa na pokopališču. Istočasno bo delegacija položila vence pri spomenikih 71 talcev, Pinka Tomažica in tovarišev ter Rozalije Gulič. Sodeluje MPZ Tabor z Opčin.

Ob 12.15 bodo predstavniki generalnega konzulata SFRJ položili venec pred spomenikom padlim borcem na Narodni ulici. Vabljeni k številni udeležbi.

Odbor za postavitev spomenika padlih v NOB iz Škedinja, s Kolonkova in od Sv. Ane sporoča, da bo jutri, 1. novembra, ob 11. uri POLAGANJE VENCEV. Obenem poziva vsa društva in organizacije, ki se nameravajo pokloniti padlim tega okraja, naj se pridružijo.

Sekcija VZPI - ANPI Domjo priredi jutri, 1. novembra, ob 14. uri KOMEMORACIJO PADLIH pri vaškem spomeniku.

Sekcija VZPI - ANPI Prosek-Kontovec obvešča vaščane, da polaganje vencev k spomeniku padlim v NOB se bo vršilo jutri, 1. novembra, s pričetkom ob 8.25 na kontovelskem pokopališču. Polaganje vencev se bo nadaljevalo pri spomeniku in na grobnicah padlih na Proseku in pri spomeniku obešenih talcev na gmajni. Ob 10. uri bo delegacija sekcije krenila izpred Soščeve hiše v Ovčjo Drago pri Novi Gorici, kjer bo položila venec padle partizanke Marte Daneu. Vabljeni!

Mladinski odbor SKGZ vabi na 13. KONGRES ZSMS v nedeljo, 5. novembra, v Kulturni dom - Mala dvorana. Ob 17.30 bo konferenca na temo: KONGRES ZSMS IN REFORMIZEM NA VZHODU. Sodelujejo člani predsedstva ZSMS in delegati mladinskih organizacij na vzhodu; Velika dvorana ob 20. uri PLESNI TEATER LJUBLJANA

TPPZ Pinko Tomažič prireja v soboto, 25. novembra, v Lipici DRUŽABNI VEČER s kulturnim programom in plesom. Za vse informacije tel. na št. 226446 ali 226133 - Stanko Vodopivec.

izleti

Bi šel rad 23., 24., 25. in 26. novembra v Rim? Cena izleta 230.000 lir. Za informacije in vpisovanje tel. na št. 200150 od 19. do 20.30.

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20 razstavlja svoja dela AZAD KARIM in HAMID TAHIR. Razstava bo odprta do 8. novembra.

V prtilčnih prostorih Tržaške kreditne banke - Ul. Filzi 10 - so na ogled dela avstrijskih slikarjev FRANCA BERGERJA in ROBERTA PRIMIGA.

V Kraški galeriji v Repnu razstavlja svoja dela slikar DEMETRIJ CEJ. Razstava je odprta vsak dan od 11.00 do 12.30 in od 14.00 do 18.00.

V galeriji Bassanese - Trg Giotti 8 - bo do 12. novembra razstavljal JEAN-MICHEL FOLON. Razstava je odprta vsak delavnik od 17. do 20. ure.

V galeriji Cartesius razstavlja slikar FOLCO IACOBI. Razstava bo na ogled do 9. novembra po običajnem urniku.

Na sedežu Letovišcarske ustanove v Miljah je še danes odprta razstava grafičnih listov akademskega slikarja HAMA ČAVRKA.

V galeriji Torbandena razstavlja svoja dela VITTORIO BOLAFFIO.

V galeriji Il Tribbio bo do 17. novembra odprta razstava slikarja MARINA SORMANJA.

V galeriji Studio PHI - Ul. S. Michele 8/1 - bodo v soboto, 4. novembra, ob 18.00 odprli fotografsko razstavo VITTORIA GRAZIANA z naslovom RUA.

Danes slavi 80 let naša draga sestra in teta

JUSTINA RACMAN

Iskrene čestitke ter še na veliko let ji kličejo

družine Racman, Žagar, Petaros in Fonda

Včeraj je praznovala svoj 60. rojstni dan naša draga

MARICA (Mačka)

Mnogo sreče in zdravja ji želijo

Franko, Robi in Klara

mali oglasi

PRODAM akacijeva in hrastova drva. Tel. (0481) 884161 ob večernih urah.

PRODAM zemljišče, 1.000 kv. m, nasproti lepe hiše na Pesku. Cena 18.000.000 lir po dogovoru. Tel. 771168 od 8.30 do 13. ure.

PRODAM VW golf 1300 GL v odličnem stanju, mod. 86, 55.000 km. Tel. 822619 - Robert ali Serena.

PRODAM trgovino v središču mesta. Tel. 731226 - urnik trgovin.

PRODAM citroen visa 650, letnik 1983, prevoženih 50.000 km. Tel. 566858.

PRODAM laverdo 125 custom, letnik 1984 v dobrem stanju in malo rabljeno. Tel. (0481) 78047 ob uri kosila ali večerje.

PRODAM majhno hišico: soba, kuhinja, kopalnica in vrt. Tel. 228390.

PRODAM diatonično harmoniko. Tel. (0481) 777242.

PRODAM fiat 500, letnik 1971, v dobrem stanju. Tel. 228333.

KUPIM hišo z vrtom v okolici Trsta. Tel. 774434.

DAJEM v najem nebivajočim opremljeno stanovanje, primerno za eno osebo. Tel. 228390.

DAJEM v najem nebivajočim opremljeno hišico, primerno za eno ali dve osebi v okolici Proseka. Tel. 228390.

SLUŽBA V RIMU: odgovetnik išče odgovorno gospod/dižno z vsaj delnim znanjem italijanskega jezika za nego in oskrbo njegove 80-letne stare mame. Preskrbljena soba in hrana, začetna plača 1.000.000 lir. Pismene ponudbe poslati na upravo Palace Hotela, Korzo Italija 63, 34170 Gorica.

SPREJMEM otroka v varstvo na svojem domu. Pismene ponudbe na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Otrok".

SPREJMEM kakršnokoli delo na domu: šivanje, krojenje, pletenje, sestavljanje igrač in podobno. Pismene ponudbe na poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Delo".

IŠČEM varstvo za 9-mesečnega otroka od 1. marca 1990 dalje. Pokličite na tel. št. 226317 - Jelka.

IŠČEMO trgovsko pomočnico za pekarno. Tel. 308682.

IŠČEM službo kot hišna pomočnica. Tel. 200550.

NUDIM instrukcije iz latinščine in italijanščine. Tel. 948080.

včeraj-danes

Danes, TOREK, 31. oktobra 1989
GORAZD

Sonce vzide ob 6.43 in zatone ob 16.54 - Dolžina dneva 10.11 - Luna vzide ob 8.47 in zatone ob 17.19.

Jutri, SREDA, 1. novembra 1989
VSI SVETI

PLIMOVANJE DANES: ob 3.12 najnižje -17 cm, ob 9.14 najvišje 52 cm, ob 16.12 najnižje -58 cm, ob 22.39 najvišje 23 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 15 stopinj, zračni tlak 1022 mb raste, veter 4 km na uro zahodnik, vlaga 85-odstotna, nebo oblačno s slabo vidljivostjo, morje rahlo razgibano, temperatura morja 16,7 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Alessio Sidotti Pinto, Elena D'Arienzo, Jessica Zuzich, Marco Trevisan, Marco Luseti, Marco Crevatin, Leonardo Longo, Roberta Strain, Noemi Maria Croci, Caterina Russignan, Irene Mancini, Samantha Scuccimarra, Giulio Lorenzo Bassi, Elisa Majcen, Martina Uršich, Luana Cerut, Manuela Sovdat, Alberto Basilotta.

UMRLI SO: 79-letni Oreste Matcovich, 93-letna Caterisa Calusa vd. Budrini, 77-letna Carmela Nemec, 69-letna Egeste Fornari por. Pagliari, 75-letni Luciano Marsico, 69-letni Gennaro Perrone, 66-letni Savino Beltrame, 69-letni Antonio Sissot, 74-letni Alfonso Medos, 67-letna Rosalia Ruchin vd. Sossi, 81-letna Cvetka Čač vd. Žerjal, 86-letni Vito Russo, 78-letni Carlo Debgan, 45-letni Biserka Hmelina, 83-letna Petronilla Wasser por. Del Bosco, 81-letna Maria Luisa Fam por. Thierry, 84-letna Giovanna Bugliavaz vd. Visintin, 80-letna Anita Garbato vd. Visintin, 86-letni Vladimiro Zocchi, 74-letni Demo Gardini, 61-letni Ettore Arcoraci, 89-letni Bruno Danielis, 82-letna Giacomina Pertot vd. Stocca, 72-letna Lidia Porfiri vd. Manfredi, 71-letni Oreste Percos, 77-letni Emilio Jurlina, 70-letni Mario Luin, 57-letni Francesco Mazzarisi, 79-letna Amalia Gherisich vd. Cermec, 83-letna Antonia Pribaz vd. Metlika, 74-letni Livio Giacomini, 42-letni Roberto Orlando.

OKLICI: Trgovec Guido Belci in uradnica Anna Illy, vrtnar Alessandro Lo Vecchio in uradnica Cristina Rosa, delavec Mauro Piol in poklicna bolničarka Letizia Felician, strugar Mario Di Pinto in uradnica Sonia Sambraello, funkcionar Mauro Quaranta-Locatelli in uradnica Alessandra Luzi, vratar Giuseppe Muri in prevajalka Ana Margarita Leal Cardenas, upokojenec Corrado Cannarella in gospodinja Mira Desimon, čuvaj Salvatore Simula in v pričakovanju zaposlitve Laura Massenzi, težak Denis Vignini in gospodinja Fabia Materozzoli.

koncerti

VERDI

V ponedeljek, 6. novembra, ob 20.30 (red B) bo na sporedu koncert ljubljanske Filharmonije. Dirigent Milan Horvat, violončelist M. Mlejnik. Na sporedu skladbe Kreka, Schumanna in Beethovna.

GLEDALIŠČE ROSSETTI

Pri osrednji blagajni v Pasazi Protti je od danes, 31. t. m., v teku predprodaja vstopnic za prvi koncert turnee GINA PAOLIIA, ki bo na sporedu v sredo, 15. novembra.

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo - V ponedeljek, 6. novembra, ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil FREIBURGER VOKALENSEMBLE.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1347,60	1335.—
Nemška marka	734,32	732.—
Francoski frank	216,19	214.—
Holandski florint	650,50	648.—
Belgijski frank	34,962	34,40
Funt šterling	2118,40	2100.—
Irski šterling	1949.—	1935.—
Danska krona	188,59	185,50
Grška dramma	8,201	7,70
Kanadski dolar	1147.—	1100.—

pomočnik Giuseppe Ritacco in pomočnica Silvia Bertin, policijski agent Fulvio Corlevich in policijski agent Patrizia Alessandra Bolognani, v pričakovanju zaposlitve Fabrizio Salvagno in univerzitetna študentka Chiara Moso.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 30. oktobra,

do sobote, 4. novembra 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Lungomare Venezia 3 (Milje).

OPČINE - Proseška 3 (tel. 422923) - samo po telefonu za najnujnejše primere

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Lungomare Venezia 3 (Milje).

OPČINE - Proseška 3 (tel. 422923) - samo po telefonu za najnujnejše primere

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Lungomare Venezia 3 (Milje).

OPČINE - Proseška 3 (tel. 422923) - samo po telefonu za najnujnejše primere

Sreda, 1. novembra 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 20.30

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Lungomare Venezia 3 (Milje).

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Lungomare Venezia 3 (Milje).

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Lungomare Venezia 3 (Milje).

OPČINE - Proseška 3 (tel. 422923) - od 8.30 do 13.00 in od 13. ure dalje samo po telefonu za najnujnejše primere

Petek, 3. novembra 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 20.30

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6.

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6. OPČINE - Proseška 3 (tel. 422923) - od 8.30 do 13.00 in od 13. ure dalje samo po telefonu za najnujnejše primere

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761 predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

prispevki

V počastitev spomina brata Bogota daruje Milka Guštin 50.000 lir za MePZ Rdeča zvezda.

V spomin na strica Bogota Guština darujeta Stanko in Sonja 50.000 lir za SK Kras in 50.000 lir za MePZ Rdeča zvezda.

V spomin na Marjota Petarosa daruje Albin Hrvatčič 15.000 lir za popravilo spomenika padlim v NOB v Borštu in Zabrežcu.

Nameste cvetja na grob drage Anice Ravbar por. Milič darujeta Drago in Juska 50.000 lir za kulturni dom - spomenik padlim v NOB v Briščkih.

Milka in Berto Švab darujeta 20.000 lir za vzdrževanje spomenika padim v NOB v Križu.

BCKIB TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Ob dnevu varčevanja smo pri Tržaški kreditni banki uvedli hranilno pismo, ki predstavlja novo možnost var

Po mnenju predsednika parlamentarne komisije Borrija

Reklama proti monopolu

RIM — Predsednik parlamentarne komisije za nadzortvo na radiem in televiziji Andrea Borri ni optimist. Italija bi potrebovala resnični zakon o ureditvi etra, je zaupal v intervjuju neke-mu rimskemu tedniku, vendar vse kaže, da bo prevladalo mnenje o »zakonu-pogodbi«, ki bo v bistvu le odslikaval obstoječe stanje in bo uzakoni-l duopol RAI in Fininvest.

Izhodišče za razgovor med urednikom tedni-ka in predsednikom parlamentarne komisije je bilo dejstvo, da je predsednik ustavnega sodišča Francesco Saia je poudaril, da bodo ustavni sod-niki v začetku prihodnjega leta razpravljali o stanju na področju radia in televizije in da bosta vlada in parlament morala dotlej z zakonom uredi-ti ta sektor. Kako je s pripravo tega zakonske-ga osnutka, je zanimalo tednik. Borri ni bil opti-mist. Dejal je, da je priprava zakona zelo zamud-na in da se stvari, kljub pozivu predsednika us-tavnega sodišča, premikajo zelo počasi. Poleg tega pa je bil Borri pesimist tudi glede vsebine zakona. Država bi potrebovala resnični zakon o etru, ki naj bi bil vsebinsko podoben novemu španskemu zakonu, medtem ko bo najbrž prevla-dala težnja po odslikavanju obstoječe stvarnosti. »Naj navedem kot primer le dejstvo,« je dejal Borri, »da najbrž tudi v novem zakonu ne bo

postopka postavljanje nove televizijske posta-je. Naj gre za realizem ali za Freudovski kom-pleks, politične sile menijo, da v Italiji bo eter ostal v rokah tistih, ki ga že nadzirajo.«

Po mnenju predsednika nadzorne parlamen-tarne komisije je mogoče uporabiti kot vzvod za uravnovešanje trga samo ekonomsko propagan-do, ker le na ta način bo mogoče omejiti koncen-tracije. Predvajanje ekonomske propagande bi bilo treba po njegovem mnenju disciplinirati, da bi preprečili velikim networkom oddajanje kar največjega števila reklamnih filmov z edinim cil-jem, ki je čimvečji profit. Po njegovi oceni bi moral novi zakon o radijskih in televizijskih od-dajah poudariti predvsem princip, da so networ-ki podjetja, ki delujejo na področju komunikaci-je in komuniciranje je dolžnostna storitev. Rekla-ma je zato lahko sredstvo za uspešnejše poslova-nje in ne cilj poslovanja.

Pomanjkanje vsakršnega zakona je po mne-nju Borrija doslej odkrnilo pluralizem, saj so maj-hne televizijske postaje izpostavljene smrti ob sedanjem nediscipliniranem trgu, v katerem ne more nihče preživeti, ker ima nasprotnik preveli-ko moč in preveč sredstev v rokah. Proti takemu stanju bi bil potreben nov zakon, glede njegove vsebine pa je Borri pesimist.

Na tretji mreži RAI

Teater in RAI

RIM — Prispevek k celovitejši sliki italijanskega povoj-nega teatra. To želi biti ciklus gledaliških del »Invito a teatro«, ki ga bodo začeli z 10. novembrom predvajali vsak petek po tretji mreži RAI na pobudo oddelka za šolo in izobraževanje. Ciklus bo usmerjen k obravnavanju itali-janskega povojnega gledališča in bo temeljil na gledaliških predstavah, ki jih je RAI pripravila od konca petdesetih let dalje v okviru tako imenovanih gledaliških petkov.

»Novi ciklus,« so poudarili avtorji odaje, »bo dal značil-nen prerez italijanskega povojnega gledališča in njegovih avtorjev, da bi omogočil novo analizo in popolnejšo sliko celotnega področja. Ni res, da v povojni Italiji ni bilo gle-daliških avtorjev. Nasprotno, avtorjev je precej in so tudi dobri, površnost in nepoznavanje številnih gledaliških de-lavcev pa je potisnila te avtorje na obrobje.«

Gledališke predstave bo v studiu predstavila Laura Lat-tuada, ki bo pri tem lahko računala na pomoč priznanih gledaliških igralcev in režiserjev.

Gledališki ciklus bo sicer na ekranu med 12. in 14. uro, kar bo krepko omejilo publiko. Odgovorni pri RAI pa so začeli navezovati stike s šolami, da bi se dogovorili, da bi ciklus lahko predvajali tudi v šolskih zavodih, saj, pravijo avtorji oddaje, dobra gledališka predstava ni škodila dija-kom, kvečjemu je obogatila njihovo kulturno razgledanost.

Ciklus se bo začel 10. novembra s komedijo Luigija Squ-arzine »Tre quarti di luna«, ki je v šestdesetih letih doživela znaten uspeh.

V Milanu

kostimi

Zaročencev

MILAN — Od 10. do 26. novembra bo v milanski palači Isimbardi razsta-va »Obleti zaročenca«, na kateri bodo prikazani vsi kostimi, ki sta jih Mauri-zio Monteverde in Umberto Tirelli pripravila za film »Za ročenca« (I Pro-messi sposi), ki je bil posnet za RAI 1 po istoimenskem romanu Alessandra Manzonia.

Razstavo, ki jo je pripravil Carlo Crispoldi, priredil pa deželni sedež RAI za Lombardijo s pokroviteljstvom milanske pokrajine, bodo odprli v če-trtek zvečer ob prisotnosti predstavni-kov RAI, milanske Občine in Pokraji-ne. Po pričevanju izvedencev postavi-tev razstava oživlja duh časa, v katere-ga je postavljano dogajanje »Zaročen-cev«. K temu so nedvomno prispevali tudi obrtniki, ki stkali blago za raz-košne kostime plemičev in dostojan-stvenikov in revne kostime kmetov.

Priridelci razstave so želeli ustva-riti tako privlačno ozračje ljudskega dogajanja kot tudi razkošnega življe-nja v baročnih palačah, kot se preple-tata v Manzonijevem romanu.

Berlinčani v Izraelu

Nove smeri japonskega baleta

TEL AVIV — Prihodnji meseci bodo prelomni v zgodovini berlinske Fil-harmonije. Prvič po ustanovitvi izrael-ske države se bo Filharmonija podala na turnejo v Izrael. Odnosi med Izrae-lom in Zvezno republiko Nemčijo so se v povojnem obdobju sicer izboljšali, berlinska Filharmonija pa se ni nikoli podala v Izrael, ker je bila taka turne-ja nemogoča zaradi nacistične pretek-losti njenega dirigenta in umetniškega vodje Herberta von Karajana. Zaradi umetniškega samega in zaradi dejstva, da navzlic svojem slovesu v Izraelu ne bi bil zaželen, se Filharmonija ni podala na turnejo v Izrael. S Karajano-vo smrtjo pa je bila vsakršna zapreka odstranjena.

Med obiskom v Izraelu bo orkester vodil izraelski dirigent in pianist Da-niel Barenboim, medtem ko se turneje

ne bo udeležil Karajanov naslednik Claudio Abbado, ki so ga člani orkes-tra izbrali za glavnega dirigenta.

Osrednji dogodek turnee berlinske Filharmonije, ki jo izraelski glasbeni ljubitelji pričakujejo z velikim navdu-sjenjem, bo skupni koncert z izrael-skim simfoničnim orkestrom. Koncert bo 18. aprila v Tel Avivu. Tako Baren-boim kot prvi doirigent izraelske Fil-harmonije Zubin Mehta sta med tis-kovno konferenco, s katero sta napo-vedala turnejo berlinskih glasbenikov, poudarila z navdušenjem dejstvo, »da Izraelci in Nemci lahko prvič igrajo skupaj in uglašeno«. Koncertni spored bo obsegal Brahmsova, Beethovnovca, Mozartova in Schubertova dela.

Po turneji v Izraelu bo berlinska Fil-harmonija nastopila tudi v Kairu.

BARI — Butoh je pravzaprav stil sodobnega japonskega baleta, lahko bi ga imenovali tudi šola ali smer. Začetnik in oče te smeri je Kazuo Ohno, koreograf, ki je iskal navdih v Monetovih lokvanjih. Slike velikega francoskega umetni-ka so za Ohna nihanje med resničnostjo in fantazijo, pre-moščanje nemogočega in človeškega. Vse to je skušal pre-nesti v gibajoča se telesa. Ustvaril je svet poln prozornosti, raztelesil je telesa in iskal v njih podobnost z lokvanji.

V prihodnjih dneh se bodo japonski plesalci predstavili v Bariju na reviji, ki se bo zaključila z Ohnovo predstavo. Za začetek revije in za prvo predstavo bo poskrbel Ušio Amagatsu s svojo skupino Sankaj Juku. Njegova postavitev nosi naslov *Unetsu* ali *Nojeva jajca pokonci iz radovednos-ti* in je v resnici poklon plesalca, ki je umrl med neko turnejo po ZDA. *Unetsu* vsebuje vse umetniške prvine San-kaj Juku: od erotike do groteske, od pretrane estetike do stalnega nihanja med pojmovno rojstva in smrti. Plesalci obrinitih las in smrtnobelih obrazov ponujajo gledalcem sanj-sko predstavo plesa, tako da jih pospremiijo v tempelj, kjer poteka iniciacijski obred, nekakšna duševna katarza. Celot-

no sceno sestavlja bazen poln vode, ob njem nojeva jajca, eno od teh na pešteni piramidi kot simbol smrti in ponov-nega rojstva, simbol sinteze med dvema skrajnostima.

Popolnoma drugačna je tretja predstava - *Autumn Wa-ters*, ki si jo je omislil Min Tanaka s svojo skupino Maiju-ku. Bivši košarkar Tanaka, ki opravlja tudi zanimiv poklic, saj je odličen terapevt, bavi pa se predvsem s prizadetimi, je v sedemdesetih letih izdelal zanimivo študijo o gibalnih sposobnostih človeškega telesa. Zanimivo je njegovo sode-lovanje z glasbeniki in vizualnimi operaterji, kar pogosto presega sam scenski prikaz. Njegove predstave so živahne, življenjske, radostne. Plesalci, ki nastopajo v njegovi skupi-ni, so zrastle in se izpopolnili v plesnem laboratoriju, ki ga Tanaka sam vodi.

Organizatorji v Bariju so tako posvetili dovolj pozornos-ti odrskemu prikazu teh novih baletnih smeri na Japon-skem, pobudo pa so dopolnili tudi z razstavami in sreča-njem med japonskimi umetniki in strokovnjaki, med kateri-mi je prav gotovo najboljši poznavalec plesa in gledališča na Japonskem Jean Viala.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1
7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nan.: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Variete: Ci vediamo
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanki: Cuori senza età, 12.30 La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika: Fantastico Bis
14.10 Dokumentarna oddaja: Kvarkov svet
15.00 Italijanske kronike
15.30 Dok.: Umetniki danes
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.55 V parlamentu in vesti
18.05 Nanizanki: Santa Barbara, 19.10 È proibito ballare
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Tednik: TG1 - Sette
21.30 Film: Caccia selvaggia (dram., ZDA 1981, r. Peter Hunt, i. Charles Bronson, Lee Marvin), vmes (22.40) Dnevnik
23.20 Filmski pregled v San Ginetu
23.40 Rubrika: Effetto notte
24.00 Nočni dnevnik
0.15 Rubrika: Mezzanotte e dintorni
0.35 Tennis - Open de la Ville

CANALE 5
7.00 Nanizanki: Fantasilandia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.45 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 vam ponuja
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.30 Film: Urla del silenzio (dram., VB 1984, r. Roland Joffé, i. Sam Waterstone, John Malkovich)
23.15 Reportaža: Kambodža po desetih letih
23.45 Potovanje med skrivnostmi: Arcana
0.15 Rubrika: Sogni d'oro
0.25 Nanizanki: Petrocelli, 1.25 Lou Grant

RAI 2
7.00 Risanke
7.55 Film: La principessa Takananov (dram., Fr. 1928, r. Soldati-Ozep, i. Annie Varnay)
9.30 Tečaj angleščine in francoščine za otroke
10.00 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - gospodarstvo
14.15 Nanizanke: Capitol, 15.00 Tutti frutti, 15.45 Lessie
16.15 Iz parlamenta - vesti
16.25 Film: La regina del Far West (western, ZDA 1954, r. Allan Dwan, i. Barbara Stanwyck)
17.50 Videocomic in sport
18.30 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Rubrika: Rosso di sera
19.45 Dnevnik, sport, vreme
20.30 Film: Per qualche dollaro in più (western, It-ZRN-Šp. 1965, r. Sergio Leone, i. Clint Eastwood, Lee Van Cleef)
22.45 Dnevnik - nocoj
23.55 Dnevnik, horoskop
0.25 Film: Providence (dram., Fr. 1976, r. Alain Resnais, i. Dirk Bogarde, Ellen Burstyn)

RETE 4
8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.30 Nad.: Una vita da vivere, 10.30 Aspettando domani, 11.20 Così gira il mondo
12.15 Nanizanka: La piccola grande Nell
12.40 Otroška oddaja
13.40 Nad.: Sentieri
14.50 Nanizanka: California
15.55 Nadaljevanka: La valle dei pini
16.55 Nanizanka: General Hospital
17.55 Nad.: Febbre d'amore
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
19.30 Kviz: Telecomando
20.00 Nanizanka: Dragnet
20.30 Film: Tutti insieme appassionatamente (glas., ZDA 1965, r. Robert Wise, i. Julie Andrews, Christopher Plummer)
23.45 Film: Stop a Greenwich Village (dram., ZDA 1976, r. Paul Mazursky, i. Tony Ray)
1.50 Film: L'amore senza ma (dram., Fr 1963, r. Claude Lelouch)

RAI 3
12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Passaggi
14.00 Deželne vesti
14.30 Šport: hokej na travi Rollier Monza-Reggiana, rokomet, tenis - Open de La Ville (prenos iz Pariza)
17.00 Risanke: Blob
17.15 Nanizanki: I mostri - L'ora del dilettante, 17.45 Vita da strega - Tilt per Samanta
18.15 Dokumentarna oddaja: Geo (vodi Gianclaudio Lopez)
18.45 Športna oddaja: Derby (vodi Aldo Biscardi)
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Risanke: Blob
20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Variete: Uno su cento (vodi Pippo Baudo)
23.00 Dnevnik - nocoj
23.15 Aktualno: Pubblimania (vodi Paolo Hendel)
0.05 Dnevnik - v kiosku
0.15 Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti

ITALIA 1
7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon, 9.30 Operazione ladro - Orme di gatto, 10.30 Agenzia Rockford - Non per amore, 11.30 Simon & Simon
12.30 Italijanske smešnice
12.35 Nanizanki: T.J. Hooker, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 Deejay Television
15.25 Italijanske smešnice
15.35 Aktualno: So to Speak
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Arnold - Le cose che contano
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanki: A-Team, 19.30 I Robinson
20.00 Risanke
20.30 Variete: Roba da matti
22.00 Nanizanka: Appartamento in tre - Le tre facce di Eva
22.30 Variete: Televiggiù
23.30 Nogometni tednik
0.15 Italijanske smešnice
0.20 Filmske novosti
0.25 Nanizanka: L'uomo da sei milioni di dollari
1.25 Deejay Televison

RTV Ljubljana 1
10.00 Video strani
10.10 Mozaik. Šolska TV: Ko se korenin zavemo (3. del)
11.05 Tečaj angleščine
11.30 Video strani
15.25 Video strani
15.35 Tečaj angleščine (pon.)
15.55 Žarišče (pon.)
16.30 Dnevnik in poslovne informacije
16.50 Mozaik. Šolska TV (pon.): Ko se korenin zavemo (3. del)
17.50 Spored za otroke in mlade: Lonček kuhaj, 18.05 Po sledi ptice Dodo
19.05 Risanke
19.15 TV Okno, Dobro je vedeti
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 Nadaljevanka: Pravila zakonskega življenja (R. Rose, r. Milton Katselas, i. Elizabeth Montgomery, Elliot Gould, 1. del)
20.55 Gostje festivala Melodije morja in sonca '89
21.45 Dnevnik in vreme
22.00 TV most Ljubljana-Belgrad: Davki - vzpodbuda ali breme
23.30 Video strani

ODEON
10.30 Nadaljevanka: Signore e padrone
11.30 Igra: La spesa in vacanza
12.15 Nadaljevanka: Marcia nuziale
13.00 Variete: Sugar
15.00 Nad.: Anche i ricchi piangono, 16.00 Pasioni, 17.00 Cuore di pietra, 18.00 Quattro donne in carriera
18.30 Dok.: Beyond 2000
19.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Mister Ed
20.30 Film: Papillon (pust., ZDA 1973, r. Franklin Shaffner, i. Steve McQueen, Dustin Hoffman)
24.00 Nanizanka: Night Heat

TMC
8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanka: Get Smart
9.30 Nadaljevanka: Adamo contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terre sconfinite
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 TV film: Ai confini delle tenebre (5. del)
13.30 Vesti in sport
14.30 Glasba: Clip clip
15.30 Kviz: Girogiromondo
16.00 Film: Tempesta d'estate (dram., ZDA 1944, r. Douglas Sirk)

TV Koper
13.30 TVD Novice
13.40 Nogomet - špansko prvenstvo
15.30 TVD Novice
15.45 Nočni boks (pon.)
16.30 Rugby: Avstralija-British Lions
18.15 Wrestling Spotlight
18.50 TVD Novice
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičišče
20.00 Športna oddaja: Juke Box
20.30 Nočni boks - posebna oddaja
22.00 TVD Novice
22.10 Ameriški nogomet - prvenstvo NFL
23.15 Eurogolf - evropski turnirji
24.00 Rubrika: Fish Eye
23.15 Golden Juke Box

RTV Ljubljana 2
19.00 Mladinski festival Celje
19.30 Dnevnik
19.55 Premor
20.00 Žarišče in žrebanje lota
20.35 Umetniški večer: filma Čar dinamita (dok., VB, r. Abel Gance) in Austertlitz (dram., ZDA-Fr. 1960, r. Gance-Mondy)

18.00 Rubrika: Ženska TV
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 TV film: Baby M (dram., ZDA 1988, 2. del)
21.30 V sodelovanju s CBS
22.20 Rubrika o motorjih
22.50 Vesti in sport
24.00 Film: Balboa (kom., ZDA 1980, r. Jame Polakof, i. Tony Curtis)

TELEFRIULI
11.30 Nanizanka: Fire House Squadra 23
12.00 Rubrika
12.30 Dok.: Norseman
13.00 Vesti
13.30 Nanizanka: Gente di Hollywood
15.00 Music box
17.15 Nad.: I ragazzi di celluloidi, 18.00 Cristal
19.00 Vesti
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Il grande teatro del West
20.30 Variete: Buinesere Friul
22.30 Sport in sport
23.30 Dnevnik, nato dražba
1.40 Vesti: News

TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes kolektor in pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Stari časi družabnosti; 8.50 Beatles; 9.10 Ljudski motivi; 9.40 Potpuri; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Italijanski kantavtorji; 12.00 Z gibanjem v zdravje; 12.25 Priljubljene melodie; 12.40 Cecilijanka 88; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Aktualnosti; 16.00. Mi in glasba; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val - radio za vas, vi in radio; 19.00 Zaključek.

LJUBLJANA
5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasbena matineja; 11.05 Človek in zdravje; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in gedomo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.30 Radio danes, radio jutri, 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Znanje za prihodnost; 14.20 Glasbena poslušalnica; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio ob 17.00; 18.05 Lahka glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z ansambli; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Minute za; 21.05 Radijska igra; 21.54 Glasbeni intermezzo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Pevci šansonov; 23.05 Literarni nokturno, nato Nočna glasba.

RADIO KOPER (slovenski program)
10.30 14.30, 17.30, 19.00 Poročila; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis: dogodki in komentar; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.15 Oddaja v živo: Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Aktualna oddaja: Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER (italijanski program)
8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.35 Vodenii govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi - glasba in telefon v živo; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko vesolje; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 15.00 Ob treh popoldne; 16.45 Made in YU; 17.00 Govorni prispevek; 18.35 Mi in vi; 20.00 Nočni program in nočna glasba.

RADIO OPČINE
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Glasba po željah; 14.30 Iskalci in pričevalci; 16.00 Naš Kras; 19.30 SmeH in glasba; 21.00 Nora leta, nato Nočna glasba.

Sindikrat SICET proti načrtu preнове Ulice Duca d'Aosta

Brez globalnega načrta ureditve prometa je poseg nesmiseln

Ureditev prometa v Gorici, s ciljem izboljšanja kakovosti življenja, je že nekaj časa v ospredju zanimanja javnosti. Veliko besedi je bilo izrečenih, zdi pa se, da na Občini ne nameravajo reševati tega vprašanja na podlagi globalnega načrta, ampak z ločenimi posegi na posameznih območjih.

Tak naj bi bil tudi načrt preureditve Ulice Duca D'Aosta, glavne vpadnice v mesto z južne strani. Ulico, ki že leta dolgo čaka na novo asfaltno prevleko, naj bi povsem preuredili tako, da bi pridobili ob straneh nekaj parkirnih prostorov. Kako? Tako da bi pločnike, ki so zdaj zelo široki, zožili na največ dva metra. Žrtvovane bi bile seveda lipe, zasajene vzdolž te ulice.

V njenem končnem delu, to je od Ulice Tominz do sodišča pa bi uvedli na ulici enosmerni promet.

Načrt Občine je že naletel na ostre kritike nekaterih posameznikov. O njem pa so razpravljali tudi v vodstvu sindikata SICET (CISL) in ga seveda ocenili kot neprimerne in nezadostne. Tako ureditev, po mnenju sindikata ne bo olajšala, oziroma omogočila hitrejši promet po eni od dveh glavnih vpadnic, po drugi strani pa ni

pričakovati izboljšanja tako imenovane kakovosti življenja, o čemer je v zadnjem času veliko besedi, vendar bolj malo konkretnih korakov.

Nadaljna kritika zadeva pomanjkanje globalnega načrta ureditve prometa v mestu, ali vsaj v ožjem mestnem jedru. In pri tem člani omenjenega sindikata ne mislijo samo na avtomobilski promet, ampak na celotno ureditev možnosti premikanja, torej tudi na ureditev peš poti, posebnih stez za kolesarje, zaprtje nekaterih ulic avtomobilskemu prometu itd. Zaključek: ob pomanjkanju globalnega načrta bi urejanje Ulice Duca D'Aosta pomenilo nesmotno porabo precejšnje vsote javnega denarja.

Glede izdelave načrta urejanja prometa in uporabe prostora v mestu, ugotavljajo avtorji daljšega dokumenta, Gorica znatno zaostaja ne samo za podobnimi mesti v tujini, ampak celo za mesti v Deželi Furlaniji-Juljski krajini. V pričakovanju izdelave globalnega načrta pa bi kazalo urediti vsaj tiste drobne stvari, ki ne zahtevajo velikih finančnih sredstev, pa še v občinski blagajni bi se poznalo. Ena

od teh je namestitve parkirnih ur, ki bi nedvomno razbremenila parkirišča v ožjem centru. Dalje bi kazalo kako drugače programirati semaforje, urediti nekaj otkov za pešce itd.

Gre za stvari, ki so po mnenju avtorjev dokumenta, izvedljive, v razmeroma kratkem roku in brez uporabe velikih finančnih sredstev.

Pa še nekaj je pomembno pri tej zadevi: sodelovanje občanov preko trajnskih svetov ali preko strokovnih združenj. Načrt preureditve prometa in izrabe prostora bi moral zajeti celotno območje mesta.

Danes zaseda pokrajinski svet

Goriški pokrajinski svet bo zasedal danes popoldne. Dnevni red je dokaj zajeten, saj presega štirideset različnih točk. Poleg drugega, naj bi pokrajinski svet odobril predlog porazdelitve prispevkov v smislu dež. zakonov št. 68/81 in 15/87. V dnevni red današnje seje je bila uvrščena tudi točka o odstopu svetovalca E. Tuzzijsa (KD) in njegova zamenjava z G. Di Mercuriem.

Začete k seje je napovedan za 15.30.

Drevi v avditoriju svetovno znani komorni kvartet Borodin iz Moskve

Nastopa tudi pianistka Ludmila Berlinskaja



Sezona večernih koncertov glasbenega in kulturnega društva R. Lipizer se pričinja v znamenju svetovnoznanega Kvarteta Borodin. Moskovski ansambel, ki je nastal pred tridesetimi leti pod imenom Kvartet moskovske filharmonije, bo drevi ob 20.30 koncertiral v deželni avditoriju v sestavi Dimitri Šebalin, Valentin Berlinsky, Mihail Kopelman in Andrej Abramnikov. Kvartet bo na klavirju (v drugem delu) spremljala Ludmila Berlinskaja.

Moskovski glasbeniki bodo izvedli v prvem delu Kvartet v do min. opus 18 L. V. Beethovna ter Schubertov Kvartet v fa minore (Quartettsatz). V drugem delu bodo izvedli skladbo "Quintetto con pianoforte" A. Schnittkeja, ob klavirski spremljavi Ludmile Berlinskaje.

Koncert pripravlja društvo Lipizer, pod pokroviteljstvom Občine Gorica in Dežele, Ministrstva za turizem in prireditve ter Goriške hranilnice in deželnega sedeža RAI.

Naslednji koncert bo v nedeljo, 5. novembra, (nedeljska glasbena matineja). Nastopil bo kvintet trobil Rossini iz Pesara, medtem ko je 10. novembra napovedan nastop pianista P. B. Skoda.

Na sliki - člani kvarteta Borodin.

razna obvestila

Martinovanje SPD bo 12. novembra v Ajdovščini. Prijave v trgovini Bavcon in na sedežu društva ob sredah med 10. in 12. uro. Ob zadostnem številu prijav, bo na razpolago tudi avtobus. Vpisovanje se zaključuje 9. novembra.

KD Oton Zupančič priredi 11. novembra martinovanje v domu Andreja Budala v Štandrezu. Pojasnila in prijave pri Marti Zorn v Klancu, tel. 21407.

KD KRAS Dol-Poljane vabi na martinovanje, ki bo v gostilni na Kekcu v Dolu 11. novembra ob 20. uri. Prijave neposredno v gostilni ali pri Aldu Croselliju tel. 78327.

Društvo slovenskih upokojencev obvešča, da je še nekaj prostih mest za martinovanje v Kanalu. Prijave v četrtek, 2. novembra, na sedežu društva in pri poverjenikih.

KD Jadro v Ronkah prireja 3. tečaj klekljanja. Odvijal se bo ob sredah med 15. in 17. uro. Interesente vabijo, naj pohitijo s prijavi, ker se bo tečaj pričel v prihodnjih tednih.

Na območju celotne Doberdobske občine bodo od danes dalje pobirali smeti vsak torek in petek. Preureditev razporeda je v zvezi z nabavo posebnega vozila za smetarsko službo.

kino

Gorica

CORSO 17.30-22.00 »Le avventure del barone di Münchhausen«.

VERDI 17.15-22.00 »Batman«.

VITTORIA 17.30-22.00 »I caldi peccati«.

Preveden mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR 17.30-22.00 »Indiana Jones e l'ultima crociata«.

TEATRO COMUNALE - OBČINSKO GLEDALIŠČE 20.30 Koncert.

Nova Gorica

SOČA - Nova Gorica 18.00 in 20.00 »Rambo III«.

SVOBODA - Sempeter 200 »Carstvo sonca«.

DESKLE Ni predstave.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Občinska lekarna v Štandrezu — Ul. sv. Mihaela — tel. 21074.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Alla salute — Ul. C. Cosulich 117 — tel. 711315.

pogrebi

Danes ob 9.30 Eugenio Pizzul iz bolnišnice Janeza ob Boga na glavno pokopališče, ob 11. uri Pietro Negro iz splošne bolnišnice v cerkev v Ločniku, ob 11.15 (zaprtje krste) Angelo Trani iz splošne bolnišnice v Trstu, ob 13. uri Rospišne bolnišnice iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 13.15 (zaprtje krste) Maria Cossaro por. Deana iz splošne bolnišnice v Gradišče.

Ob tridesetletnici ZSKP v Gorici

Opereta Planinska roža v Katoliškem domu



Z opereto Planinska roža skladatelja Radovana Gobca je Zveza slovenske katoliške prosvete v Gorici zaključila niz prireditev ob 30-letnici delovanja. Prva uprizoritev šegavega odrskega in glasbenega dela je bila v nedeljo popoldne v prenovljenem, vendar še ne povsem dokončanem Katoliškem domu, kjer bodo prihodnje nedelje izvedli tudi ponovitve.

Kakih osemdeset ljubiteljskih pevcev, igralcev in nasploh gledaliških delavcev je nekaj mesecev intenzivno vadilo pod vodstvom Aleksija Pregarca in Hilarija Lavrenčiča in pripravilo nasplošno dobro predstavo, ki jo je v nedeljo, tudi zaradi zvrsti dela samega, občinstvo toplo nagradilo.

Posebej toplo je občinstvo pozdravilo skladatelja, Radovana Gobca, ki je izvajalcem tudi čestital za vložen trud in dosežke pri realizaciji, tudi za poklicno gledališče zahtevnega dela.

Na nedeljski predstavi je udeleženec nagovoril predsednik ZSKP dr. Damjan Paulin.

Na sliki: prizor iz prvega dejanja Planinske rože (Foto Klemše)

KULTURNO ZDRUŽENJE »M^o RODOLFO LIPIZER« — GORICA

GORIŠKI AVDITORIUM

Pod pokroviteljstvom Občine Gorica

KONCERTI 1989-90

VEČERNI — OB 20.30

Torek, 31. oktobra 1989
KVARTET BORODIN
s sodelovanjem pianistke Ljudmile BERLINSKAJE
Kvarteti Beethovna, Schuberta in kvinteti Scmittkeja

Petek, 10. novembra 1989
PAUL BADURA SKODA — pianist
skladbe Mozarta, Brahmsa, Chopina in Schumanna

Petek, 30. decembra 1989
FILHARMONIČNI ORKESTER SUDETOV IZ WALBRZYCHA - Poljska direktor Jozef WILKOMIRSKI
violinist Kun HU (Kitajska), zmagovalac prve nagrade natečaja LIPIZER 1988
skladbe Dvořaka, Brahmsa in Saint-Saënsa

Četrtek, 25. januarja 1990
DANIEL RIVERA — pianist
skladbe Schumanna, Schuberta in Liszta

Petek, 9. februarja 1990
ANDREA CHENIER U. Giordana — opera v obliki koncerta

Sreda, 7. marca 1990
NIKITA MAGALOFF — pianist
skladbe Schumanna in Mendelssohna

Sobota, 24. marca 1990
INGRID SILIČ — pianistka
skladbe Mozarta, Beethovna, Liszta in Chopina

Sobota, 7. aprila 1990
TRIO ČAJKOVSKI iz Moskve
skladbe Čajkovskega ob 150-letnici rojstva

Ponedeljek, 23. aprila 1990
JOHANN STRAUSS ENSEMBLE
12 koncertistov Wiener Synphoniker
skladbe Johannesesa, Edwarda in Josefa Straussa

BREZPLAČNI KONCERT, ki ga ponuja Občina Gorica

Petek, 17. novembra 1989
POST KAPELLE KLAGENFURT
direktor Warner Wurzer

NEDELJSKI — OB 11.00

5. novembra 1989
KVINTET ROSSINI
TROBILA IZ PESARA
direktor Alberto MENCUCCI
skladbe Rossinija, Haydna, Howarda, Joplina, Gershwina in Turpina

19. novembra 1989
VIDEMSKI SOLISTI
skladbe Mozarta, Webera, Ibarta, Debussyja in Ravela

17. decembra 1989
LIEDER UND ARIENABEND
DUO: JASENKA GALIN-PERINIČ — sopran

MLADEN RAUKAR — klavir
skladbe Grieka, Wolfa, Straussa, Mozarta, Puccinija, Verdija in Wagnerja

14. januarja 1990
DUO: JEAN-MARC PHILLIPS — violinist
diplomiral na natečaju LIPIZER 1988

PATRIK DECORGNAT — klavir
skladbe Vitalija, Francha, Čajkovskega in de Sarasateja

18. februarja 1990
ROBERTO METRO — pianist
skladbe Schuberta in Chopina

18. marca 1990
AEOLUS QUINTET — Dunaj
skladbe Mozarta, Francaixa, Lesurja in Malipiera

1. aprila 1990
TRIO: VITTORIO COSTA — klavir

FRANCESCO GARDELLA — klavir

ANDREA BELLETTINI — violončelo

skladbe Glinka, Beethovna in Brucha

CENE VSTOPNIC IN ABONMAJEV

POLNA ČLANIN VOJAKI IN
CENA USTANOVE MLADINA (do 18. leta)

NEDELJSKI KONCERTI			
VSTOPNINA	7.000	5.000	6.000
ABONMA	32.000	24.000	28.000

VEČERNI KONCERTI			
VSTOPNINA	15.000	10.000	12.000
ABONMA ZA 9 KONCERTOV	81.000	54.000	63.000
ABONMA (7 več. konc. + ned.)	102.000	73.100	85.000

PREDPRODAJA: AGENCIJA I.O.T. — GORICA
Ul. Oberdan 16 — Tel. 533838-81114

Tatovi so v nedeljo ponoči obiskali urad SIP na Korzu

Neznanci so v nedeljo ponoči "obiskali" urad SIP na Korzu Italia, kjer so tudi javne telefonske govornice. Polastili so se precejšnje količine kovinskih žetonov za telefonske avtomate, lepega števila telefonskih magnetnih kartic ter nekaj gotovine, ki so jo našli v blagajni. Vrednost ukradenega blaga, skupaj z denarjem, znaša od pet do šest milijonov lir, nam je včeraj po telefonu povedal ravnatelj družbe SIP za Goriško inž. Piovesana.

Zdi se, da so zlikovci dvojna vrata urada odprli s ponarejeni ključ ali s posebnim orodjem. Na kovinski mrežasti navojnici in niti na vratih ni bilo namreč opaziti sledov vlamljanja.

Zdi se, da so zlikovci na vsak način hoteli priti do denarja, shranjenega v blagajni in so zato z veliko vnemo iskali ključ in prav ob tem dobobra razmetali urad. Ključ so končno našli in se tako polastili v blagajni shranjenega denarja. Odnegli so tudi šest vreč s kovinskimi žetoni za telefonske avtomate. Vsaka menda tehta okrog pet kilogramov.

Vrata za sabo so precej skrbno zaprli, vendar ne povsem.

Urad telefonske družbe SIP so zaprli v nedeljo ob 20. uri, ponovno pa naj bi ga odprli včeraj ob 8. uri.

Nočnega obiska se je včeraj zjutraj najprej zavedla čistilka, ki je okrog sedme ure prišla na delo in presenečeno ugotovila, da so bila vrata samo priprta. Torej zlikovci so imeli dovolj

časa da so opravili svoj podvig. Ob tem velja omeniti, da je urad, ki so ga obiskali, v veži šele pred nekaj leti zgrajenega poslopja, vendar precej daleč od ulice. Najbrž prav zato ni nihče opazil ničesar. Vprašanje je, kaj bodo počeli z ukradenimi žetoni. Plisirat šest tisoč žetonov, kolikor so jih menda odnesli, ni lahka zadeva.

V teku je preiskava.

Verižno trčenje na avtocesti

Mokro in spolzko cestišče je bilo po vsej verjetnosti med vzroki verižnega trčenja na avtocesti, blizu Vileša. V nesreči je bilo vpletenih dvanajst avtomobilov. Dve osebi sta bili laže ranjeni, od teh so eno pridržali na opazovanju. Pač pa je ob verižnem trčenju nastala precejšnja gmotna škoda.

Nesreča se je pripetila na južnem cestišču, to je v smeri Benetke-Trst.

izleti

Sekcija VZPI Doberdob in upokojenci iz **Doberdoba** prirejajo v soboto, 18. novembra, enodnevni izlet v Begunje, Kranj in na Brezje. Vpisovanje in podrobnejše informacije pri Mili, do vključno 10. novembra.

PRIZNANO POGREBNO PODJETJE

F. Preschern

Sedež: GRADIŠČE OB SOČI - Ul. Aquileia 13 - tel. 99155

AGENCIJE

GORICA - Ul. Vittorio Veneto 137 - tel. 532424

KRMN - Drev. Venezia Giulia 57 - tel. 60303

RONKE - Ul. San Lorenzo 15 - tel. 778380

DEŽURNA SLUŽBA (24 ur na 24) - tel. 93515

Pri planinskem društvu so trenutno najbolj uspešni pri jamarskem odseku

V petek je bil v Gorici 42. redni občni zbor - Podelitev priznanja A. Štekarju, I. Rojcu in I. Berdonu

S pesmijo v izvedbi moškega pevskega zbora KD Skala iz Gabrij se je pričel in tudi zaključil 42. redni občni zbor Slovenskega planinskega društva v Gorici. Odvijal se je v petek zvečer v mali dvorani Kulturnega doma ob dobri udeležbi članstva in predstavnikov Planinske zveze Slovenije, predstavnikov raznih organizacij ter planinskih društev iz Nove Gorice in Trsta.

Zborovanje, ob tem ne gre pozabiti, da je SPD eno najstarejših društev v Gorici z neprekinjeno dejavnostjo, je bilo pretežno delovnega značaja. V prvem delu smo prisluhnili poročilom, ki so bila tokrat nekoliko obširnejša (razen poročila smučarskega odseka), ker je občni zbor zajel časovno daljše obdobje, razčlenjeni razpravi in pozdravom gostov. V osrednjem delu večera je bila slovesnost podelitve društvenih priznanj ter priznanj PZS za prehojeno Slovensko planinsko pot in posebnega priznanja za prehojeno Pot prijateljstva.

V zaključnem delu občnega zbora so bile na vrsti volitve članov glavnega in nadzornega odbora.

Iz podanih poročil izhaja, da je društvo tudi v zadnjem obdobju veliko naredilo na svojem specifičnem področju izletništva in smučarske dejavnosti, jamarstva in predavanj in tudi na področju širše družbene dejavnosti, kar je za okolje v katerem deluje, še posebnega pomena.

Ce je bila zimsko-športna sezona zaradi pomanjkanja snega bolj, pravzaprav zelo skopa, pa je bila na drugi strani toliko bolj intenzivna in uspešna dejavnost jamarskega odseka, ki se že nekaj let zapovrstjo potrjuje kot zelo uspešna panoga v okviru SPD. Jamarji so lani uspeli izdati obsežno (in predvsem zanimivo) publikacijo o Doberdobskem krasu in dejavnosti odseka. Uspešni so bili pri odkrivanju novih jam in raziskovanju nekaterih že znanih votlin, zelo uspešni pri utrjevanju stikov z jamarji v deželni in medregionalnem in celo mednarodnem okviru, saj sežejo zdaj njihovi prijateljski in strokovni stiki že na Českoslovaško. Poročilo o delovanju jamarskega odseka je podal Bogdan Butkovič, medtem ko je o smučarski sezoni "telegrafsko" poročal Aldo Bauccon.

Predsednik upravnega odbora Zoriko Čotar je poleg splošne ocene delovanja opozoril na, sicer že kar kronične, težave vključevanja mladih, oziroma mlajših sil v odbor in aktivnosti društva.

O različnih dejavnostih na področju izletništva, prirejanja predavanj in drugih pobud je podrobno poročala

tajnica Milojka Paoletti, ki je zlasti naglasila odmevnost ciklusa predavanj dr. Petra Skoberneta na šolah ter opozorila tudi na stalno aktivnost takih dejavnosti, ki so na zunaj mogoče manj opazne, vendar stalne in dovolj množične, kakor je recimo rekreacijske telovadba, ki poteka že dvajset let. Med družabnimi prireditvami so planinci tudi v tem obdobju držali dano besedo in točno poskrbeli za tradicionalna martinovanja, praznike koštanja in planinski ples.

Glede podelitve priznanj naj omenimo, da je deset članov in članic prejelo diplomu za 25-letno (in več) članstvo v društvu. Žal je bila večina nagradencev odsotna.

S posebnim aplavzom pa so udeleženci občnega zbora pozdravili podelitev posebnega priznanja — Častnega znaka Planinske zveze Slovenije — Avgustu Štekarju ob visokem življenjskem jubileju.

Priznanje mu je izročil predsednik Planinske zveze Slovenije Marjan Oblak, ki je zatem izročil še priznanje Ivu Rojcu za prehojeno Slovensko planinsko pot in Ivu Berdonu priznanja za petnajst, oziroma trideset vrhov Poti prijateljstva.

Udeležence občnega zbora so pozdravili, poleg predsednika PZS Marjana Oblaka še predstavnika PD Nova Gorica Angel Keber in SPD Trst Lojze Abram ter Marko Lutman v imenu ZSSDI.

Z veliko večino glasov je bila zatem na tajnih volitvah potrjena lista z imeni petnajstih članov bodočega upravnega in nadzornega odbora. Odbor se je obnovil za eno petino. Dvanajst članov je že do zdaj opravljalo razne zadolžitve, novi pa so Nadja Tomsič, Miran Čotar in Vilko Fajt.

Z Zdravljico v izvedbi pevcev iz Gabrij, pod vodstvom Rozine Konjedic, se je tudi sklenil uradni del 42. rednega občnega zbora SPD Gorica.

Mezzosopranistka Gail Varina Gilmore

V Trzinu se nadaljuje koncertna sezona. Danes ob 20.30 bo nastopila mezzosopranistka Gail Varina Gilmore, ob klavirski spremljavi Charlesa Spencerja.

Proste vstopnice so v prodaji v agenciji UTAT v Trstu.

Geodeti iz Slovenije na ogledu razstave Theatrum Adriae

V prihodnjih dneh še nekaj vodenih obiskov



Poročali smo že o velikem zanimanju za razstavo Theatrum Adriae pri strokovnjakih v Sloveniji in na Koroškem. Doslej so zabeležili že lepo število vodenih obiskov. Tako je bila ob koncu tedna na gradu skupina profesorjev ljubljanske filozofske fakultete

in fakultete za arhitekturo, gradbeništvo in geodezijo ter sodelavcev Geodetskega zavoda SRS. Med obiskovalci sta bila tudi ravnatelj Republiške geodetske uprave inž. Božo Demšar in ravnatelj Republiškega zavoda za planiranje inž. Zlatko Lavrenčič. Po razstavi jih je spremljal profesor geografije na Tržaški univerzi Luciano Lago, ki je med drugim avtor bogatega kataloga.

Razstavo kartografskega materiala Theatrum Adriae si je do danes ogledalo približno 200 strokovnjakov geodetskih društev Gorenjske, Dolenjske, Celjskega okrožja in Primorske. Štirinajstega novembra bodo pokrajinski muzej na goriškem gradu obiskali še geodeti iz Ljubljane.

Razstava bo na ogled še tri tedne. Na sliki (foto Čubej): med petkovim ogledom razstave Theatrum Adriae.

Vozni red avtobusov za glavno pokopališče

Mestno podjetje obvešča, da bodo avtobusi na progi med glavno pošto in pokopališčem jutri in v četrtek vozili po sledečem razporedu:

Jutri, 1. novembra: prvi avtobus bo odpeljal izpred glavne pošte ob 9. uri, nato bodo vozili v presledku vsakih 30 minut. Od 10. do 12.20 bodo avtobusi vozili v presledku 20 minut. Od 13.30 do 17.30 bodo avtobusi vozili v presledku od 15 minut.

V četrtek, 2. novembra, bodo avtobusi upoštevali praznični vozni red. V primeru potrebe bodo na progi med pošto in pokopališčem pomnožili število voženj.

Iz goriške in tržiške železniške postaje Zimski vozni red vlakov

ŽELEZNIŠKA POSTAJA V GORICI

ODHODI Z GORIŠKE ŽELEZNIŠKE POSTAJE:

PROTI TRSTU: 0.28 (L/b), 5.35 (L/a), 6.12 (L), 7.08 (D/a), 7.45 (D), 8.42 (L/a), 10.03 (D), 13.39 (D/a), 14.11 (L), 14.59 (D), 16.03 (D), 17.12 (L), 18.11 (L), 18.58 (D), 20.16 (L), 21.26 (D), 23.11 (L).

PROTI VIDMU: 6.44 (D), 7.00 (L/a), 7.49 (D/a), 8.55 (D), 10.05 (D), 11.25 (L), 13.01 (D), 14.05 (L), 14.51 (D), 15.30 (L), 17.17 (D/a), 18.08 (L), 18.55 (D), 20.08 (D), 22.03 (D).

V NOVO GORICO: 8.22, 17.05.

PRIHODI VLAKOV NA GORIŠKO POSTAJO:

IZ VIDMA: 0.26 (L/b), 6.10 (L), 7.07 (D/a), 7.44 (D), 8.41 (L/a), 10.02 (D), 13.38 (D/a), 14.10 (L), 14.58 (D), 16.02 (D), 17.11 (L), 18.10 (L), 18.57 (D), 20.15 (L), 21.25 (D), 23.10 (L).

IZ TRSTA: 0.07 (L), 6.43 (D), 7.48 (D/a), 8.54 (D), 10.04 (D), 11.24 (L), 13.00 (D), 14.04 (L), 14.50 (D), 15.29 (L), 17.16 (D/a), 18.07 (L), 18.54 (D), 20.07 (D), 22.02 (D).

IZ NOVE GORICE: 9.57, 19.07.

Legenda: (L) - lokalni, (D) - direktni, a) vozi samo ob delavnikih, b) vozi samo ob praznikih.

ŽELEZNIŠKA POSTAJA V TRZINU

ODHODI S TRZIŠKE ŽELEZNIŠKE POSTAJE:

PROTI TRSTU: 0.19 (D), 0.54 (L/b/c), 1.32 (D), 5.59 (L/a/b), 6.20 (L/b), 6.38 (L/b), 6.47 (D/b), 7.18 (D/a/b), 7.28 (D/a), 7.43 (E), 8.09 (L/b), 8.25 (E), 8.54 (L/b), 9.11 (L/a), 9.43 (E), 10.25 (D/b), 10.41 (D), 12.37 (D), 13.55 (D), 14.00 (D/a), 14.28 (L/a), 14.36 (L/b), 15.01 (D), 15.19 (D/b), 15.51 (D), 16.24 (D), 17.28 (L), 17.37 (L/b), 18.31 (L/b), 18.39 (D), 19.06 (L), 19.18 (D), 20.04 (L/b), 20.41 (L), 20.46 (L/b), 21.29 (D), 21.46 (D), 22.51 (L/b), 23.01 (L), 23.32 (E), 23.37 (L/b).

PROTI BENETKAM: 4.43 (L), 5.34 (L), 6.08 (L), 6.15 (D), 6.47 (L), 7.48 (E), 8.48 (D), 9.15 (E), 10.29 (L), 11.09 (L), 12.48 (D), 14.16 (L), 14.43 (D), 15.48 (D), 16.48 (D), 17.31 (D), 17.48 (L), 18.02 (L), 18.40 (E), 19.56 (L), 20.19 (E), 20.50 (D), 22.08 (D), 23.29 (E).

PROTI VIDMU: 6.21 (D/d), 7.27 (D/a), 8.35 (D), 9.45 (D), 10.59 (L), 12.43 (D/d), 13.39 (L), 14.29 (D), 15.05 (L), 16.54 (L/a), 17.42 (L), 18.29 (D), 19.42 (D), 21.38 (D), 23.41 (L).

PRIHODI VLAKOV NA TRZIŠKO POSTAJO:

IZ TRSTA: 4.42 (D), 5.33 (L), 6.07 (L), 6.14 (D), 6.20 (D), 6.46 (L), 7.26 (D/a), 7.47 (E),

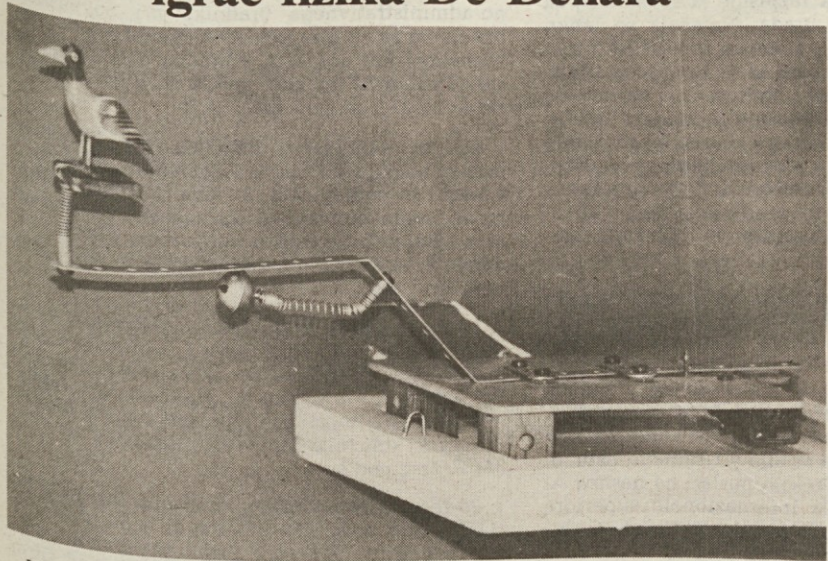
8.34 (D), 8.47 (D), 9.14 (E), 9.42 (D), 10.28 (L), 10.58 (L), 11.08 (L), 12.42 (D), 12.47 (D), 13.38 (L), 14.15 (L), 14.28 (D), 14.42 (D), 15.03 (L), 15.47 (D), 16.47 (D), 16.53 (D/a), 17.30 (D), 17.41 (L), 17.47 (L), 18.01 (L), 18.28 (D), 18.39 (E), 19.41 (D), 19.55 (L), 20.18 (E), 20.49 (D), 21.37 (D), 22.06 (D), 23.27 (E), 23.40 (L).

IZ BENETK: 0.18 (E), 1.31 (D), 6.19 (L), 6.45 (D/e), 7.17 (D), 7.41 (E), 8.24 (E), 8.53 (L), 9.40 (E), 10.39 (D), 12.36 (D), 13.54 (D/f), 14.27 (L/a), 15.00 (D), 15.50 (D), 17.26 (L), 18.37 (D), 19.05 (L), 20.03 (L), 20.40 (L), 21.28 (D), 22.50 (L), 23.00 (L), 23.30 (E).

IZ VIDMA: 00.53 (L/c), 5.58 (L/a), 6.37 (L), 7.27 (D), 8.08 (D), 9.10 (L/a), 10.24 (D), 13.59 (D/a), 14.35 (L), 15.18 (D), 16.23 (D), 17.35 (L), 18.30 (L), 19.17 (D), 20.44 (L), 21.45 (D), 23.36 (L).

Legenda: (L) - lokalni, (D) - direktni, (E) - ekspresni, (I) - interciti, a) vozi samo ob delavnikih, b) ustavi v Sesljanu; c) vozi samo ob praznikih, d) se ustavi v S. Giovanni al Natone ob delavnikih, e) vozi samo ob sobotah in nedeljah, f) vozi samo ob delavnikih razen sobote.

Zaključila se je razstava igrač fizika De Denara



V nedeljo se je v goriškem socialnem večnamenskem centru v Ul. Baia-monti zaključila prireditev Laboratorij fantazije. Pod tem zgovornim naslovom so prireditelji želeli prikazati otrokom, kaj vse je možno narediti le s ščepcem fantazije. V prostorih centra so uredili razstavo igrač, ki so jih naredili otroci poletnega središča. Med predstavljenimi igračami so izstopale stvaritve fizika Maria De Denara, ki je doma iz Sesljanja, sicer redno zaposlen pri tržaški KZE.

Iznajdljivi fizik je prikazal nekatere zanimive igrače, ki jih je sam izdelal, in, kar se nam zdi najbolj zanimivo, s predmeti, ki jih je mogoče dobiti na vsakem domu.

De Denaro se je s konstrukcijo igrač začel ukvarjati v letih univerzitetnega študija, ko mu je to pomenilo predvsem sprostitve po napornem učenju. Oblikovanje igrač mu je postalo v naslednjih letih pravi konjiček, zato se-

daj kar resno načrtuje, da bi se še poglobil v razvijanju domiselnih načrtov.

Zanimivost vseh igrač je v tem, da delujejo na podlagi fizičnih zakonov. Želva, avtomobilček, ptiček, radijski sprejemniki, vse je "živo". De Denarove igrače so namreč povezane z določenimi predmeti, ki sprožijo ob svojem premiku reakcijo v igrač. Ko odpreš npr. pokrov zabojčka, se iz želvinega oklepa prikaže glavica, repek in nožice, nakar se znova skrijejo v roževinast oklep. Prav tako se ptiček zaga-ga, ko odprete manjši predal. Vse te igrače spadajo v prvo ustvarjalno obdobje. Kasneje se je De Denaro posvetil elektrotehničnim igračam kot sta npr. dva zanimiva radijska sprejemnika, ki ju je fizik izdelal ob uporabi enostavnih delov "mekana". Edina šibka točka igrač je krhkost. Sesljski fizik nam je zaupal, da bo v bodoče skušal odpraviti to pomanjkljivost.

Na sliki (foto Čubej): ena od razstavljenih igrač: ptica na palici.

Izpopolnjen načrt Soškega muzeja

Predstavila ga je svetovalka Devetakova na Pokrajini

Pokrajinska svetovalka Aleksandra Devetak (KPI) je že leta 1987 predložila pokrajinskemu odboru idejni načrt o ureditvi soškega muzeja, kjer naj bi bila ta reka in ljudje ob njej prikazani kot celota. Devetakova je pred kratkim, sklicujoč se na deželni zakon št. 10/88 (o decentralizaciji), ki nalaga Pokrajinam koordiniranje pomembnih posegov na področju kulture, spet predložila omenjeni načrt v dopolnjeni obliki. Načrt je predstavila v stalni komisiji za kulturo, ki bi v kratkem morala zadevo vzeti v pretes.

Predlog za odprtje muzeja temelji na ugotovitvi, da Soča nasploh premo-poznamo. Smotno bi bilo ovrednotiti to kar je reka doslej zmeraj predstavljala: skupno točko, stičišče med romanskim in slovanskim svetom, stičišče med različnimi kulturami in narodnostmi. Do zdaj so reko predstavljali le v okrnjeni obliki, kot geografski pojem, v glavnem vezan na dogajanja zadnjih sto ali še manj let, posebej z ozirom na dogajanje v prvi svetovni vojni. Dejansko je reka nekaj večjega, je nekaj, kar je spremljalo in obenem oblikovalo, včasih tudi pogojevalo, ljudi in njihov način življenja.

Soški muzej bi po predlogu Devetakove morali urediti na tak način, da bi lahko v njem obiskovalci in predvsem dijaki podrobneje spoznali celostno zgodovino reke. Struktura terena, živalstvo, rastlinstvo, vse to naj bi bilo prikazano na zemljevidih, risbah, slikah, fotografijah. Tu bi prišle v poštev avstrijske, slovenske in italijanske publikacije, ki govorijo o Soči.

V muzeju reke Soče bi morali dovolj prostora nameniti tudi prikazu gospodarskega pomena reke, zlasti kar zadeva izkoriščanje vodne energije, gradbenega materiala, lesa. Tu bi morale najti mesto makete mostov in drugih objektov na in ob reki.

Poseben oddelek muzeja bi bil namenjen etnografiji v vseh njenih pod-

ročjih, od razstave starega kmečkega, ribiškega in drugega orodja, do ekspoznatov tako imenovane duhovne kulture ljudi ob reki, Italijanov, Slovencev, Furlanov in Bizjakov. To bi bil najbrž najbolj zanimiv del, saj bi prišle do izraza razlike in pa seveda skupne poteze.

Mimo glavnih smernic vsebinske ureditve muzeja, Devetakova opredeljuje tudi lokacijo za tako ustanovo. Za sedež muzeja ne bi bila primerna niti Gorica, niti Trzin in najbrž niti ne manjša centra kakor sta Gradišče in Krmin. Muzej bi morali urediti v kraju ob reki in možnosti je menda kar precej. Obstaja le vprašanje izbire, oziroma podrobnejše opredelitve.

Izbiri bi morale opraviti krajevne ustanove (občine) ob koordinaciji Pok-

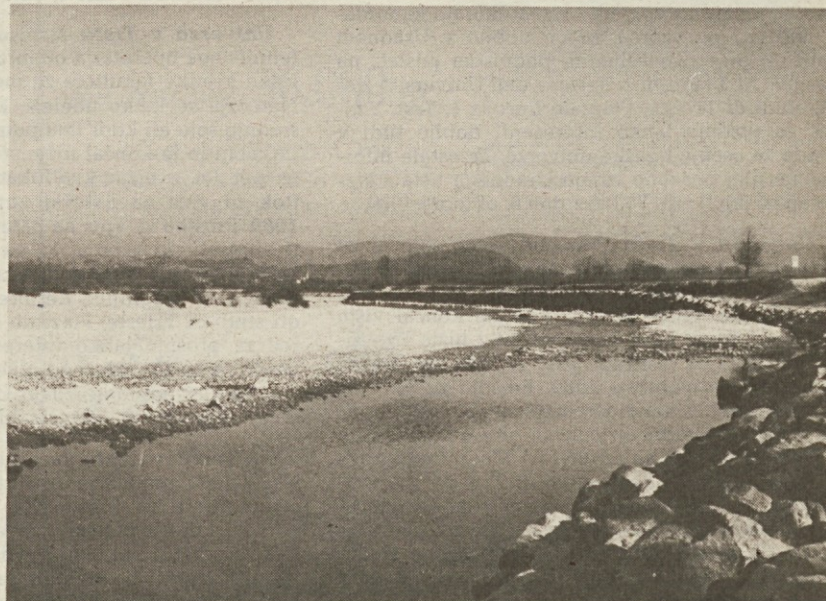
rajine, ki ima na tem področju pristojnosti v smislu dež. zakona 10/88.

Na Pokrajini naj bi ustanovili odbor strokovnjakov, ki naj bi idejno zamisel o Soškem muzeju preli v konkreten načrt.

Za vsak načrt, oziroma za njegovo uresničevanje so potrebna finančna sredstva. Ta bi se najbrž tudi dobila. Zaenkrat bi bilo možno nekaj denarja pridobiti v okviru dež. zakona št. 15 (zakon, ki financira pobude v okviru takojimenovane politike miru), kazalo pa bi pregledati možnosti, da se načrt uokviri v sklop načrtovanega reškega parka.

Prvi korak bi bil že to, da se o idejni zamisli sploh prične razpravljati.

Na sliki (foto Čubej) Soča pri Sovodnjah.



mladi in delo

javni natečaji

Univerza v Benetkah razpisuje javni natečaj za raziskovalca skupine predmetov št.4 (ustavno pravo, parlamentarno pravo, deželno ustavno pravo, deželno pravo itd.) na ekonomski fakulteti. Natečaja se lahko udeležijo diplomanti pravne in ekonomske fakultete in političnih ved. Rok za vpis na natečaj **zapade 2. decembra 1989**. Prošnjo za vpis na natečaj morajo kandidati napisati po vzorcu, ki ga dobijo v Uradnem listu, in jo z overovljenim podpisom poslati na naslov: Università degli studi di Venezia, ufficio personale docente, Dorsoduro 3246, Benetke. Za ostale informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - Natečaji in izpiti - št. 74 bis z dne 29. septembra 1989.

Univerza v Trstu razpisuje javni natečaj za tehničnega funkcionarja inštituta javnega prava pravne fakultete. Natečaja se lahko udeležijo diplomanti pravne fakultete, ki nimajo še 41 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Rok za vpis na natečaj **zapade 6. novembra 1989**. Prošnjo za vpis na natečaj morajo kandidati napisati po vzorcu, ki ga dobijo v Uradnem listu, in jo z overovljenim podpisom poslati na naslov: Al Magnifico Rettore dell'Università degli studi di Trieste, Piazzale Europa 1, Trst. Vzorec za prošnjo lahko intereseanti dobijo tudi v uradu za osebje tržaške univerze. Za ostale informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - Natečaji in izpiti - št. 76 bis z dne 6. oktobra 1989.

Univerza v Trstu razpisuje javni natečaj za tehničnega funkcionarja inštituta geodezije in geofizike fakultete za matematiko, fiziko in naravoslovne vede. Natečaja se lahko udeležijo diplomanti fakultete geoloških ved in inženjerije, ki nimajo še 41 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Rok za vpis na natečaj **zapade 6. novembra 1989**. Prošnjo za vpis na natečaj morajo kandidati napisati po vzorcu, ki ga dobijo v Uradnem listu, in jo z overovljenim podpisom poslati na naslov: Al Magnifico Rettore dell'Università degli studi di Trieste, Piazzale Europa 1, Trst. Vzorec za prošnjo lahko intereseanti dobijo tudi v uradu za osebje tržaške univerze. Za ostale informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - Natečaji in izpiti - št. 76 bis z dne 6. oktobra 1989.

Univerza v Trstu razpisuje javni natečaj za tehničnega funkcionarja oddelka za ekonomijo in podjetniške tehnike. Natečaja se lahko udeležijo diplomanti ekonomske fakultete, ki nimajo še 41 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) ali kdor je že pet let z nižjo kvalifikacijo delal na oddelku. Rok za vpis na natečaj **zapade 6. novembra 1989**. Prošnjo za vpis na natečaj morajo kandidati napisati po vzorcu, ki ga dobijo v Uradnem listu, in jo z overovljenim podpisom poslati na naslov: Al Magnifico Rettore dell'Università degli studi di Trieste, Piazzale Europa 1, Trst. Vzorec za prošnjo lahko intereseanti dobijo tudi v uradu za osebje tržaške univerze. Za ostale informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - Natečaji in izpiti - št. 76 bis z dne 6. oktobra 1989.

Univerza v Trstu razpisuje javni natečaj za tehničnega funkcionarja oddelka kemijskih ved. Natečaja se lahko udeležijo diplomanti fakultete za kemijo, kemijo in farmacevtsko tehnologijo in kemijsko inženjerijo, ki nimajo še 41 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) ali kdor je že pet let z nižjo kvalifikacijo delal na oddelku. Rok za vpis na natečaj **zapade 6. novembra 1989**. Prošnjo za vpis na natečaj morajo kandidati napisati po vzorcu, ki ga dobijo v Uradnem listu, in jo z overovljenim podpisom poslati na naslov: Al Magnifico Rettore dell'Università degli studi di Trieste, Piazzale Europa 1, Trst. Vzorec za prošnjo lahko intereseanti dobijo tudi v uradu za osebje tržaške univerze. Za ostale informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - Natečaji in izpiti - št. 76 bis z dne 6. oktobra 1989.

Univerza v Trstu razpisuje javni natečaj za 6 administrativnih asistentov administrativno-računovodstvenega oddelka. Natečaja se lahko udeležijo, kdor je končal višjo srednjo šolo ali kdor je že pet z nižjo kvalifikacijo delal na oddelku. Rok za vpis na natečaj **zapade 6. novembra 1989**. Prošnjo za vpis na natečaj morajo kandidati napisati po vzorcu, ki ga dobijo v Uradnem listu, in jo z overovljenim podpisom poslati na naslov: Al Magnifico Rettore dell'Università degli studi di Trieste, Piazzale Europa 1, Trst. Vzorec za prošnjo lahko intereseanti dobijo tudi v uradu za osebje tržaške univerze. Za ostale informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - Natečaji in izpiti - št. 76 bis z dne 6. oktobra 1989.

Univerza v Trstu razpisuje javni natečaj za tehničnega asistenta inštituta odontotrične kemije in stomatologije pri fakulteti za medicino. Natečaja se lahko udeležijo, kdor je končal višjo srednjo šolo ali kdor je že pet let z nižjo kvalifikacijo delal na inštitutu. Rok za vpis na natečaj **zapade 6. novembra 1989**. Prošnjo za vpis na natečaj morajo kandidati napisati po vzorcu, ki ga dobijo v Uradnem listu, in jo z overovljenim podpisom poslati na naslov: Al Magnifico Rettore dell'Università degli studi di Trieste, Piazzale Europa 1, Trst. Vzorec za prošnjo lahko intereseanti dobijo tudi v uradu za osebje tržaške univerze. Za ostale informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - Natečaji in izpiti - št. 76 bis z dne 6. oktobra 1989.

Šestmesečni tečaj za antikvararje



Kamor se človek obrne, v vsakdanjem življenju kot v službi, se mora skoraj vsak dan spoprijeti s kakšno tehnološko novostjo. V take tehnološke novosti spada tudi razno racionalno izbrano stanovanjsko pohištvo ali pohištvo za urade, kjer ni nič prepuščeno naključju: vse mora imeti svoj smoter in namen. Ni prostora, ki ne bi bil do konca izkoriščen.

Tako se večinoma zgodi, da so moderno opremljena stanovanja zelo smotrna, v večini pa zelo hladna. Ni tiste toplote, ki ti jo posreduje starinska omara ali kredenca. Da ne govorimo o pohištvo za dnevno sobo. Res pa je tudi, da si takih predmetov danes vsakdo ne more privoščiti, ker so cene teh

starinskih predmetov kar visoke, kot smo se lahko prepričali na sejmu antikvarjata na Pomorski postaji.

Toda zanimanje za stare predmete in pohištvo je zmeraj večje. Zato so se trgovci in izvedenci tega sektorja, ki je v razmahu, odločili, da organizirajo šest mesečni tečaj za antikvararje. Gre za tečaj, na katerem se bodo udeleženci dvakrat tedensko seznanili s starinami raznih sektorjev. Od pohištva, preprog, srebrnih in steklenih izdelkov, pa vse do raznih keramik in slik. Cena tečaja, ki ga organizira Domus Aurea, je 1.600.000 lir. Interesenti naj telefonirajo na številko: 049/8722168.

Univerza v Trstu razpisuje javni natečaj za tehničnega asistenta inštituta mednarodnega in primerjalnega prava pravne fakultete. Natečaja se lahko udeležijo kdor je končal višjo srednjo šolo ali kdor je že pet let z nižjo kvalifikacijo delal na inštitutu. Rok za vpis na natečaj **zapade 6. novembra 1989**. Prošnjo za vpis na natečaj morajo kandidati napisati po vzorcu, ki ga dobijo v Uradnem listu, in jo z overovljenim podpisom poslati na naslov: Al Magnifico Rettore dell'Università degli studi di Trieste, Piazzale Europa 1, Trst. Vzorec za prošnjo lahko intereseanti dobijo tudi v uradu za osebje tržaške univerze. Za ostale informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - Natečaji in izpiti - št. 76 bis z dne 6. oktobra 1989.

Univerza v Trstu razpisuje javni natečaj za tehničnega operaterja inštituta za arhitekturo in urbanistiko fakultete za inženjerijo. Natečaja se lahko udeležijo, kdor je končal višjo srednjo šolo ali kdor ima potrjeno o poklicni kvalifikaciji in je končal nižjo sredjo šolo ali kdor je že pet let z nižjo kvalifikacijo delal na inštitutu. Rok za vpis na natečaj **zapade 6. novembra 1989**. Prošnjo za vpis na natečaj morajo kandidati napisati po vzorcu, ki ga dobijo v Uradnem listu, in jo z overovljenim podpisom poslati na naslov: Al Magnifico Rettore dell'Università degli studi di Trieste, Piazzale Europa 1, Trst. Vzorec za prošnjo lahko intereseanti dobijo tudi v uradu za osebje tržaške univerze. Za ostale informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - Natečaji in izpiti - št. 76 bis z dne 6. oktobra 1989.

Univerza v Trstu razpisuje javni natečaj za tehničnega operaterja odontotrične in stomatološke klinike fakultete za medicino in kirurgijo. Natečaja se lahko udeležijo, kdor je končal višjo srednjo šolo ali kdor ima potrjeno o poklicni kvalifikaciji in je končal nižjo sredjo šolo ali kdor je že pet let z nižjo kvalifikacijo delal v kliniki. Rok za vpis na natečaj **zapade 6. novembra 1989**. Prošnjo za vpis na natečaj morajo kandidati napisati po vzorcu, ki ga dobijo v Uradnem listu, in jo z overovljenim podpisom poslati na naslov: Al Magnifico Rettore dell'Università degli studi di Trieste, Piazzale Europa 1, Trst. Vzorec za prošnjo lahko intereseanti dobijo tudi v uradu za osebje tržaške univerze. Za ostale informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - Natečaji in izpiti - št. 76 bis z dne 6. oktobra 1989.

Univerza v Trstu razpisuje javni natečaj za tehničnega operaterja inštituta za ceste in prevoze fakultete za inženjerijo. Natečaja se lahko udeležijo, kdor je končal višjo srednjo šolo ali kdor ima potrjeno o poklicni kvalifikaciji in je končal nižjo sredjo šolo ali kdor je že pet let z nižjo kvalifikacijo delal na inštitutu. Rok za vpis na

Natečaja se lahko udeležijo, kdor je po končani višji šoli obiskoval poseben dveletni tečaj za tehnike zdravniških laboratorijev ali univerzitetno šolo in nima še 41 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). V poštev bodo prišli kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem vestniku št. 93. z dne 2. septembra 1989. Rok za vpis na natečaj bo naknadno objavljen v posebni izdaji Uradnega lista - Natečaji in izpiti - in **bo zapadel 45 dni po objavi**. Prošnjo za vpis na natečaj morajo kandidati poslati na naslov: Presidenza dell'USL n. 1 Triestina, ulica Farneto 3, Trst. Podrobnejše informacije lahko intereseanti dobijo tudi v uradu za osebje na sedežu TKZE v ulici Farneto 3.

delo dobi

Knjigovodja z večletno delovno izkušnjo, ki obvlada dvostavno knjigovodstvo in obračunavanje plač gradbenega sektorja. Zaposlitev mu/ji ponuja tržaško gradbeno podjetje. Intereseanti naj telefonirajo na številko: 040/64422.

Litografi-vajenci in izkušeni litografi, ki znajo upravljati barvni offset tiskarski stroj. Zaposlitev jim nudi papirno-tehnično podjetje Modiano-Grafad. Intereseanti naj pošljejo svoje ponudbe na naslov: Modiano Srl, III Trasversale Est 385, 34174 Dolina, Trst.

Prodajni sodelavci z večletno delovno izkušnjo v kupoprodajnem sektorju, ki imajo zelo razvito sposobnost kontaktiranja s publiko in obvladajo opremljanje. Intereseanti naj pošljejo natančen življenjepis na naslov: Zerial Arredamenti, Ufficio personale, via Settefontane 62, 34139 Trst.

delo išče

Knjigovodkinja, z enoletno delovno prakso v izvozno-uvoznem podjetju in končanim šolanjem na DTTŽ Žiga Zois, išče zaposlitev kot uradnica. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro: "A1".

19-letna knjigovodkinja, ki obvlada angleščino (opravila izpit First Certificate) in je končala šolanje na na DTTŽ Žiga Zois, išče zaposlitev kot uradnica. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro: "A2".

19-letna knjigovodkinja, z opravljenim poletno prakso v banki in končanim šolanjem na DTTŽ Žiga Zois, išče zaposlitev kot uradnica. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro: "A3".

22-letno dekle, s končanim tečajem za vodenje skupin s prizadetimi otroci, s katerimi ima tudi nekaj prakse, in opravljenim tečajem za strojeopisje pri Slovenskem deželnem zavodu za poklicno izobraževanje, išče katerokoli zaposlitev. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro: "A4".

19-letno dekle, ki je končala tečaj za tehnično-administrativnega uradnika pri Slovenskem deželnem zavodu za poklicno izobraževanje, išče zaposlitev kot uradnica. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro: "A5".

Dekle z italijanskim državljanstvom, ki je končala gimnazijo v Piranu, z delovnimi izkušnjami v banki in podjetju ter obvlada strojeopisje, srbohrvaščino in angleščino, išče zaposlitev kot uradnica. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro: "A6".

19-letno dekle, ki obvlada angleščino in nemščino, s končanim šolanjem na DTTŽ Žiga Zois in opravljenim tečajem za operaterje na zavodu ENFAP ter z vozniškim dovoljenjem, išče zaposlitev kot uradnica. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro: "A7".

20-letni knjigovodja s končanim šolanjem na DTTŽ Žiga Zois, išče katerokoli zaposlitev. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro: "A8".

21-letno dekle, ki obvlada angleščino (opravljen izpopolnjevalni tečaj v Londonu), nemščino, strojeopisje in trgovsko dopisovanje ter končanim šolanjem na DTTŽ Žiga Zois, išče zaposlitev kot uradnica. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro: "A9".

18-letno dekle s končanim tečajem za tehnično-administrativne uradnike in tečajem za frizerke na IRFOP, z delovnimi izkušnjami kot prodajalka, frizerka in uradnica, išče zaposlitev. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro: "A10".

18-letni fant bi se želel zaposliti kot vajenec v mehanski delavnici ali pa kot prodajalec v trgovini nadomestnih delov za avtomobile in motocikle. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro: "A11".

ostali javni natečaji

Goriška bolnišnica San Giovanni di Dio razpisuje javni natečaj za 10 bolničarjev. Natečaja se lahko udeležijo profesionalni bolničarji/ke, ki nimajo še 40 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) in so vpisani/e v poklicni seznam. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem vestniku št. 83 z dne 5. avgusta 1989. Rok za vpis na natečaj bo naknadno objavljen v posebni izdaji Uradnega lista - Natečaji in izpiti - in **bo zapadel 45 dni po objavi**. Za podrobnejše informacije naj intereseanti pišejo na naslov: Segreteria regionale della Provincia lombardo-veneta dell'Ordine ospedaliero di San Giovanni di Dio, Fatebenefratelli, Casella postale 20063, Cernusco sul Naviglio, Milan.

Tržaška krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za 4 laboratorijske tehnike.

Glavar Haider za »popolno ločevanje« med manjšinama na Koroškem



Tajnik ZSO Marjan Sturm

CELOVEC — Tajnik Zveze slovenskih organizacij dr. Marjan Sturm je v analizi uradne kakorške manjšinske politike po politični spremembi v vrhu dežele poudaril, da trenutno ni opaziti nobenih elementov, da bi se politika asimilacije in germanizacije sprmenila. »Če ocenjujemo Haiderjevo politiko in pasivno zadržanje ostalih dveh deželnozborskih strank, potem moramo ugotoviti, da se je uradna koroška politika celo perfekcionirala in s tem postala še nevarnejša za slovensko narodnostno skupnost,« je dejal tajnik ZSO in pri tem dodal, da je precej indikatorjev za to, da hoče Haider doseči popolno ločevanje med narodnostnima skupnostima na Koroškem. Glede zadržanja Narodnega sveta koroških Slovencev v zadnjem letu, ko je odstopil od dolgoletne prakse usklajevanja najosnovnejših vprašanj z ZSO, pa je Sturm poudaril, da bo Haiderjeva politika razdvajanja in slabitve slovenske narodnostne skupnosti uspešna tedaj, ko ena organizacija na tako politiko pristala. Zato je pozval NSKS, naj se zaveda svoje odgovornosti nasproti koroškim Slovencem in stopi v dialog znotraj narodnostne skupnosti.

Stranka bo okrepila politično delo SSk za sklic izvoljenih slovenskih predstavnikov

KRMIN — Slovenska skupnost bo okrepila organizacijsko prisotnost in politično delo, da bi okrepila samostojno politično zastopstvo na spomladanskih volitvah, ki bodo zajele skorajda vse občine, v katerih ima stranka svoje zastopnike. V času razprav o volilnih reformah pa vse odgovorne opozarja na nujnost, je rečeno v tiskovnem poročilu deželnega tajništva stranke, da se po zakonu omogoči manjšinam, da so zastopane v izvoljenih telesih. SSK pa želi tudi premostiti zastoj v skupnih nastopih Slovencev v Italiji za bistvena vprašanja, ki so vseni skupna. Zato bo v naslednjih dneh dala pobudo za dvostranske razgovore s slovenskimi komponentami, da se omogoči sklic slovenskih izvoljenih predstavnikov v Italiji. Ta zamisel si že več mesecev utira pot v javnosti, zanjo pa se je SSK opredelila že na majskem deželnem kongresu. Zbor izvoljenih naj bi tudi zahteval soočenje z ministrom za deželna vprašanja Maccanico glede zakona o zaščiti.

To je kratki povzetek skupne besede, ki jo je imel v soboto deželni tajnik SSK Ivo Jevnikar na srečanju strankinega deželnega sveta in izvoljenih predstavnikov SSK v Gradnikovi kleti na Plešivem pri Krminu. Delegacija udeležencev je pred posvetom položila cvetje s slovenskim trakom na grob rajnega deželnega podtajnika Gradimira Gradnika v bližnji Medani.

Izredni gost zasedanja je bil predsednik NSKS Matevž Grilc, ki je prinesel pozdrave koroških rojakov in predstavil novo politiko dialoga NSKS in njene prve sadove, ki so vzpodbudni, je dejal Grilc.

O položaju v posameznih občinah so na večeru poročali predstavniki posameznih področij.

Pomembna je bila napoved "okrogle mize" za Gorico, za katero se ogreva goriško tajništvo SSK, da bi prišlo do širšega slovenskega volilnega nastopa v goriški občini, ki naj tako spet dobi primerno število slovenskih svetovalcev. Glede Trsta pa so bile poudarjene odgovornosti PSI in KD za izločitev SSK iz uprav, je še rečeno v tiskovnem poročilu SSK, ki pomeni - a ne le v tem primeru - dejansko izločitev Slovencev kot takih.

Zadnji del zasedanja je bil v glavnem posvečen že omenjeni napovedi pobud za nove oblike akcijske enotnosti.

Delovno srečanje zaključili pod Krnom V Kobaridu sestanek primorskih novinarjev



KOBARID — Prejšnji petek so se zbrali v Kobaridu predstavniki vseh medijev množičnega obveščanja na Primorskem. Na delovnem pogovoru in stanovskem srečanju so bili prisotni novinarji in predstavniki slovenskih časopisov, radia in TV na Primorskem in v Furlaniji-Juljski krajini. Po uvodnem uradnem delu so se predstavniki Primorskih novic, Primorskega dnevnika, Novega Matajurja, Doma, Radia Trst A, Radia Opčine, Ljubljanskega dnevnika, Dela, Radia Ljubljana, Radia Koper in TV Ljubljana odpravili na planino Kuhinja pod Krnom, kjer so se primerno okrepčali v tamkajšnji planinski postojanki. Petkova prireditev je bila lepa prilika, da so se novinarji spoznali, med seboj pokramljali in se zmenili za bodoče še tesnejše sodelovanje.

Na sliki (foto Čubej): prijetno jesensko sonce je pozdravilo udeležence srečanja na planini Kuhinja pod Krnom.

Akademiki opozarjajo na nevzdržen položaj jugoslovanske znanosti

SEŽANA — V Lipici je sredi prejšnjega tedna seja predsedstva sveta osmih jugoslovanskih akademij znanosti in umetnosti, na kateri so obravnavali položaj znanstvenoraziskovalne dejavnosti v zaostrenih gospodarskih razmerah. Poleg tega so govorili še o počastitvi desetletnice ustanovitve vojvodinske akademije sredi decembra letoš, o mednarodnem sodelovanju in o finančnih problemih akademij in njihovih skupnih organov. Akademike sta v četrtek v Lipici in Sežani ločeno sprejela predsednik predsedstva SRS Janez Stanovnik in predsednik sežanske občinske skupščine Ivan Vodopivec.

Po besedah predsedujočega sveta, vojvodinskega akademika Miroslava Radovanovića, je jugoslovanska znanstvenoraziskovalna dejavnost tako zastopljena in v tako težavem položaju, da nikakor ne more enakopravno sodelovati in uresničevati svojega poslanstva pri razvijanju gospodarstva in družbe, čeprav bi bilo to sodelovanje še kako potrebno. Akademik Radovanović je še opozoril, da jugoslovanska

znanost zaradi zapletenih razmer, v katerih deluje, dramatično zaostaja za razvojem v svetu. Še večjo skrb pa vzbujajo razlike v razvitosti in položaju znanstvenoraziskovalne dejavnosti znotraj SFRJ. Tak zaostanek ni posledica pomanjkanja volje ali znanja, temveč finančnih problemov. V svetu napredne države namenijo za znanost od 2 do 3 odstotka narodnega dohodka na leto. Pri nas pa si je za te namene le Slovenija v zadnjem času zagotovila še vedno skromnih 0,8 odstotka, medtem ko se v drugih delih države ta delež giblje od 0,2 do 0,3 odstotka. Sorazmerne temu vložku so tudi investicije v znanstvene in raziskovalne ustanove, ki pogosto nimajo zagotovljenih niti najnujnejših materialnih možnosti za delo. Še hujše je to, da z izjemo Slovenije ne skrbimo trajno in načrtno za vzgojo novih generacij znanstvenikov, hkrati pa se mladi upravičeno ne odločajo za znanstveno raziskovalno delo, saj to nikakor ni ustrezno nagrajevano.

Po mnenju Miroslava Radovanovića bo treba čimprej izboljšati tudi razme-

re med znanstvenimi in raziskovalnimi delavci v znanstvenoraziskovalnih ustanovah in gospodarstvu, seveda v prid slednjega. Po svetu je namreč že dolgo več kot polovica strokovnjakov v gospodarstvu, pri nas pa se temu deležu počasi približuje le Slovenija. Pomembno je tudi, da bi se pri sprejemanju ključnih odločitev o tehnološkem razvoju bolj kot doslej prisluhnili znanosti, ki je bila v preteklosti tudi pri teh vprašanjih, ki sodijo predvsem v njeno pristojnost, pogosto potisnjenja ob stran. Na tem področju bi lahko veliko koristnega naredile tudi akademije znanosti in umetnosti, saj jih doslej za te naloge nismo znali dovolj izkoristiti.

Predsedstvo sveta je govorilo še o položaju upokojenih akademikov. Menijo, da jim je treba po upokojitvi zagotoviti primeren socialnoekonomski položaj. Ne nazadnje pa naj bi jim omogočili, da bi takrat, ko to želijo in morejo, še naprej sodelovali v strokovnem delu na svojem področju.

JANEZ ODAR

Solinarski muzej bo kmalu nared

SEČOVLJE — Delavci piranskega Pomorskega muzeja Sergeja Mašere in Medobčinskega zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine so dosegli, da so pod njihovim strokovnim nadzorstvom na območju Sečoveljskih solin obnovili eno od solinskih hišic (zdaj potekajo še zadnja, zaključna dela), v njej pa bodo kasneje odprli nadvse zanimivo muzejsko zbirko, na katero so tu čakali že toliko let. Ob hiši pa bodo skupaj z obratom Soline rekonstruirali star solni fond, kjer bodo lahko prikazovali, kako so včasih sol pobirali solinarji s starim orodjem.

Na območju zapuščenih Sečoveljskih solin je na desetine propadajočih solinarskih hiš, starih sto in več let. K uničenju teh spomenikov so v veliki meri pripomogli tudi ljudje, ki so tu jemali vse, kar se jim je zdelo vredno.

ga - kamnite erte, bele istrske kamne, les za kurjavo... Etnologi in varovalci okolja, oziroma naravne in kulturne dediščine pa so že dolga leta načrtovali, da bi neke le primerno uredili tak solinarski muzej na prostem, ob katerem bi bilo mogoče postaviti za te kraje izredno pomembno solinsko muzejsko zbirko. To jim je letos, kot kaže, uspelo. S pomočjo Kulturne skupnosti Slovenije in Droge Portorož so začeli prvega junija letos obnavljati eno od hišic ob kanalu Giassi, na delu solin Fontanigge in tik ob tistem naravnem rezervatu, ki bo namenjen ohranitvi slanljubnega rastlinja (sicer pa je na območju solin predvidenih več različnih naravnih rezervatov - za varovanje ptic, trstja itd.). Solinarska hiša 61 tudi ni daleč od načrtovanega območja, namenjenega razvoju mari-

kulture, oziroma kakih 300 metrov stran od poti, ki vodi ob Dragonji vzdolž celih solin. Prav zaradi bližine te poti, zaradi nekaterih objektov, ki jih bodo postavili ob predvidenem razvoju marikulture, ter zaradi možne oživitve plovne poti po kanalu Giassi, so se odločili za prenovno te solinarske hišice, ki bi naj bila od novembra dalje namenjena tudi turističnim ogledom. Tu si bo mogoče na najbolj izvirnem mestu ogledati, kako so nekoč živeli in delali solinarji, morda pa bi lahko poskrbeli tudi za prodajo primernih spominkov na solinarsko temo.

Omenjena, prenovljena solinska hiša je klasična samostojna hiša, ki je imela v pritičju skladišče za sol (tudi zdaj bodo predstavili skladišče s soljo v njem), do nadstropja so vodile lesene stopnice, v nadstropju pa je bila kuhinja z odprtim ognjiščem in napo ter dve sobi. Zasebni zidar Bruno Pahor, mizarska delavnica Solin in kovač Claudio Antonaz so poskrbeli za novo ostrešje, strope, nove omete, stavbno pohištvo, ureditev pročelja in še za obnovo lepe krušne peči ob hiši (ta peč je menda še edini ohranjen primer ek v Sečoveljskih solinah). Solinarji so morali sami peči kruh in imajo v zvezi s tem tudi več zanimivih muzejskih delovnih pripomočkov (lesene pladnje za shajanje testa, lesene ali kovinske krušne žige, nečke...). Tu bodo razstavili tudi solinarsko orožje in pripomočke, prikazali bodo, s čim vse so se ukvarjale gospodinjke, ko so v poletnih mesecih prebivale na solinah in pomagale pobirati sol in predstavili še vrsto drugih predmetov, ki tako ali drugače pričajo o zanimivem življenju na tem res nenavadnem območju.

Obnova solinarske hišice pomeni nekakšno prelomno obdobje za soline, saj naj bi to območje po eni strani bolj obvarovali pred uničenjem, ga predstavili novim rodovom, po drugi strani pa bolj približali ljudem, predvsem tistim, ki bi znali ceniti solinski prostor. Vprašanje je seveda, kako bodo znali (turistične in druge organizacije) to pridobitev ustrezno približati ljudem.

BORIS ŠULIGOJ

Pokopališče je končno urejeno

SEŽANA — V Sežani so po dolgotrajnih upravičenih protestih prebivalcev in večletnih prizadevanjih krajevne skupnosti končno uspeli razširiti in izboljšati pokopališče ter pridobiti upravljalca (domačo Komunalo), ki bo profesionalno opravljal vse pokopališke in pogrebne dejavnosti. Z ureditvijo pokopališča in izboljšanjem pogrebne službe se je uresničila še ena od nalog, ki so si jo Sežanci pred leti zastavili z izglasovanjem samoprispevka.

Kot nam je povedal predsednik krejvne konference SZDL Sežane Marino Kontelj, so s prostorskim in tehničnim izboljševanjem pokopališča, ki so ga razširili za 140 grobov, ter urejanjem dveh mrliških vežič z ostalimi servisnimi prostori, že povsem pri koncu. Poleg tega so v sodelovanju z župniščem uredili tudi kapelo na pokopališču in sodelovali pri urejanju hladilnih komor in prostora za obdukcije. Tak prostor in opremo, ki vanj sodi, kraj na tako prometni in obmejni legi, kot jo ima Sežana, nujno potrebuje. Ne nazadnje pa so poskrbeli tudi za ureditev okolice zadnjega počivališča Sežancev ter ozvočili ploščad med mrliškima vežicama ter tako omogočili dostojno slovo od vseh pokojnih. Delo, ki so ga Sežanci pri tem opravili ali plačevali predvsem z lastnim denarjem, je po najnovejših ocenah vredno približno 13 milijard dinarjev.

Z dograditvijo vežič in dogovorom o ustanovitvi poklicne pogrebne službe bo Sežana odpravila še eno pomanjkljivost, zaradi katere ljudje po mnenju prebivalcev niso bili enaki niti pri pogrebu. Kot obljubljeno, bo Komunala začela skrbeti za pokopališče in opravljati pogrebne storitve še pred koncem tega leta. Takrat bodo svojci umrlih razbremenjeni večine neprijetnih organizacijskih in upravnih opravil, saj bodo lahko to delo prepustili uslužbencem pogrebnega servisa, ki si bodo uredili prostore pri pokopališču.

Seveda pa se bo treba čimprej dogovoriti še o nekaterih podrobnostih, o katerih doslej v Sežani še niso razmišljali. Marino Kontelj je pri tem omenil le nereseno vprašanje celotne pokopališke dejavnosti, plačevanje najemnine za grobove, status in financiranje pokopov in grobov pokojnikov od drugega podobno.

JANEZ ODAR

Slovenski razgled na morje

JADRANSKI KOLEDAR 1990 s knjižno zbirko

JADRANSKI KOLEDAR ZBORNIK 1990

pester, poglobljen odraz življenja in ustvarjalnosti, problemov in uspehov v primorskem prostoru, vpetem v slovenski mikro in evropski makrokosmos. Bogato ilustriran. Str. 184 20.000 lir

Aldo Rupel POGLEDI

sodobna razmišljanja o človekovem stiku z naravo, o razburkani narodni in družbeni usodi naših dni, prizadeto pričevanje z mejo zaznamovanega Slovenca. Str. 144 15.000 lir

NAMIZNI JADRANSKI KOLEDAR 1990

z državnimi in verskimi prazniki v Italiji in Jugoslaviji; imena svetnikov, lunine mene, dolžine sončnih dni, horoskop, koristni naslovi v Čedadu, Gorici in Trstu. Str. 80 8.500 lir

CENA ZBIRKE SAMO 36.000 LIR

VSE IZDAJE V LETOŠNJEM PAKETU JADRANSKEGA KOLEDARJA IMAJO V PROSTI PRODAJI VREDNOST 75.000 LIR

DO 1. NOVEMBRA

Vaš telefonski poziv (naročnina, predplačilo) velja 1.000 lir

Carlos Fuentes STARI GRINGO

roman o ljubezni v času mehiške revolucije in o pustolovski usodi dvakrat ustreljenega Američana. Eden od vrhuncov latinskoameriške proze, ki je te dni zaživel tudi v filmu z Jane Fonda in Gregoryjem Peckom. Str. 192 16.000 lir

Ivan Sedej STO NAJLEPŠIH KMEČKIH HIŠ NA SLOVENSKEM

Bogato opremljena knjiga je obenem spomenik ljudskemu okusu in vodnik po stavbnih lepotnih drobtinah na celotnem slovenskem narodnostnem ozemlju. Str. 220 16.000 lir



Naročila in plačila sprejemamo:
● osebno:
v Trstu — na sedežu ZIT, Ul. Montecchi 6 — v Tržaški knjigarni, Ul. sv. Franciška 20
v Gorici — na uredništvu Primorskega dnevnika, Ul. 24. maja 1
v Čedadu — na uredništvu Novega Matajurja, Ul. Ristoni 28
● po pošti z nakazilom 36.000 lir (ali 35.000 lir do 1.11.89) na tekoči račun št. 13512348 za Založništvo tržaškega tiska, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, z navedbo: za Jadranski koledar in s točnim naslovom naročnika
● po telefonu od 8. do 14. ure ☎ 040/7796610 — od 15.30 do 18.30 ☎ 040/7796644
● Preko raznašalcev Primorskega dnevnika

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA

V drugi italijanski ligi vzpon tržaške enajsterice S praktično igro do obeh točk

TRIESTINA - PADOVA 2:0 (1:0)
Strelci: v 35. min. Costantini, v 83. min. Danelutti.

TRIESTINA: Biato, Danelutti (v 84. min. Polonia), Costantini, Butti, Consagra, Cerone, Romano, Papais, Russo (v 46. min. Lerda), Catalano, Pasqualini.

PADOVA: Bistazzoni, Murelli, Benarrivo, Camolese, Ottoni, Sola, Di Livio (v 79. min. Faccini), Pasa, Galderisi, Miano, Pradella.

Sodnik: Ceccarini iz Livorna.
Izključen: Pradella v 64. min. zaradi dvojnega opomina.

Z goloma dveh branilcev si je Triestina zagotovila zmago v derbiju »treh Benečij«, se povzpela na sredino lestvice in prepustila Padovi neugodno zadnje mesto na lestvici. S tem so tudi tržaški igralci verjetno zapečatili usodo svojega bivšega trenerja Ferrarja, ki so mu baje šteti dnevi na krmilu Padove. To je v bistvu vse, kar je mogoče zapisati o tej tekmi, ki je bila sicer zelo borbeno, a izredno skromna iz tehničnega vidika, tako da je bila lahko publika zadovoljna le glede na



Kapetan Costantini

rezultat. Glede rezultata menimo, da je precej pravičen, čeprav je Padova posebno v prvem polčasu dajala vtis precej organiziranega moštva in imela

tudi nekaj priložnosti za zadetek. Gos-tje razpolagajo z igralci, ki bi lahko mirno nastopali v višji kategoriji (med temi zasluži posebno omembo Galderisi), a očitno niso v stanju pokazati svojih zmožnosti predvsem zaradi vidne nervoze, predvsem po prejetem голу.

Triestina pa je očitno prebrodila začetne težave in zadobila izredno utilitaristični videz, brez nobenih koncesij skladokusem, toda z očitnimi uspehi za lestvico in moralo. V tržaškem moštvu se začenja postopoma uveljavljati novi nakup Catalano, ki bo v prihodnjih kolih odigral tudi vidno vlogo.

Prvenstvo pa ostaja še vedno zelo odprto, čeprav izgleda, da sta Torino in Pisa le za razred boljše od ostalih. Za veliko presenečenje pa lahko poskrbi Cagliari, ki se je s serijo dobrih rezultatov uvrstil na drugo mesto, skupno s Torinom. Že v prihodnjem kolu pa bo moralo sardinsko moštvo dokazati, da ni le muha enodnevnica, saj se bo podal na izredno težko gostovanje ravno v Turin. (Igor Pavletič)

nedeljski izidi



Milanov napadalec Van Basten (v sredini) se kljub požrtvovalnosti ni mogel rešiti svojih "angelov varuhov" Sabata (levo) in Aloisija (desno).

nogomet

Italijanska A liga

IZIDI 10. KOLA

Ascoli - Milan 1:0, Bari - Cesena 2:0, Bologna - Atalanta 0:0, Cremonese - Fiorentina 1:2, Genoa - Napoli 1:1, Inter - Lazio 3:0, Juventus - Sampdoria 1:0, Roma - Lecce 2:1, Udinese - Verona 2:1.

LESTVICA

Napoli 16, Juventus in Inter 14, Roma 13, Sampdoria 12, Bologna in Atalanta 11, Milan, Lecce in Lazio 10, Fiorentina, Bari in Genoa 9, Ascoli in Udinese 8, Cremonese in Cesena 6, Verona 4.

PRIHODNJE KOLO

Bari - Genoa, Cesena - Ascoli, Cremonese - Udinese, Fiorentina - Bologna, Lazio - Atalanta, Milan - Juventus, Napoli - Lecce, Sampdoria - Roma, Verona - Inter.

Italijanska B liga

IZIDI 10. KOLA

Ancona - Pescara 1:1, Avellino - Monza 2:0, Cagliari - Barletta 2:1, Catanzaro - Reggina 1:1, Como - Cosenza 1:0, Licata - Foggia 3:0, Parma - Brescia 0:0, Pisa - Messina 2:1, Reggina - Torino 0:0, Triestina - Padova 2:0.

LESTVICA

Pisa 15, Torino in Cagliari 14, Parma 12, Ancona, Reggina, Reggina in Pescara 11, Avellino, Brescia in Triestina 10, Licata, Como, Messina in Monza 9, Foggia, Catanzaro, Cosenza, Barletta in Padova 7.

PRIHODNJE KOLO

Ancona - Pisa, Barletta - Como, Brescia - Foggia, Cosenza - Reggina, Messina - Licata, Monza - Catanzaro, Padova - Reggina, Parma - Avellino, Pescara - Triestina, Torino - Cagliari.

MEDDEŽELNA LIGA

IZIDI 8. KOLA

Caerano - Montebelluna 0:0, C. Mobile - Sedico 1:1, Conegliano - San Donà 0:2, Giorgione - Ponte Piave 2:2, Monfalcone - Mira 1:1, Opitergina - Venezia 1:2, Pordenone - Fontanafredda 1:1, Pro Gorizia - Sacilese 2:1, Salzano - Pievevina 0:3.

LESTVICA

Pievevina 14, Venezia in Salzano 11, San Donà in Pro Gorizia 10, Caerano, Monfalcone in Sedico 9, Mira in Giorgione 8, C. Mobile in Pordenone 7, Montebelluna in Conegliano 6, Ponte Piave in Fontanafredda 5, Sacilese 4, Opitergina 3.

PRIHODNJE KOLO

Pievevina - Giorgione, Fontanafredda - Caerano, Mira - C. Mobile, Montebelluna - Pro Gorizia, Ponte Piave - Conegliano, Sacilese - Salzano, San Donà - Monfalcone, Sedico - Opitergina, Venezia - Pordenone.

košarka

Italijanska moška A-1 liga

IZIDI 6. KOLA

Philips - Vismara 83:93, Phonola - Benetton 93:92, Arimo - Scavolini 89:83.

totip

1. — 1. Malika Lb	X
2. — 2. Mint di Jesolo	1
2. — 1. Falco Grigio	2
2. — 2. Enalotto	1
3. — 1. Epneron	X
3. — 2. Glada di Valle	X
4. — 1. Gitano Cb	X
4. — 2. Gebreling	2
5. — 1. De la Treble	1
5. — 2. Tell Mardik	X
6. — 1. Looking Love	X
6. — 2. Limona	X

KVOTE

12 (11 dobitnikov)	60.864.000
11 (245 dobitnikov)	2.700.000
10 (3.597 dobitnikov)	180.000

totocalcio

Ascoli - Milan	1
Bari - Cesena	X
Bologna - Atalanta	2
Cremonese - Fiorentina	X
Genoa - Napoli	1
Inter - Lazio	1
Juventus - Sampdoria	1
Roma - Lecce	1
Udinese - Verona	X
Reggina - Torino	1
Triestina - Padova	X
Arezzo - Lucchese	X
Carrarese - Modena	X

KVOTE

13 (4.539 dobitnikov)	3.018.000
12 (108.454 dobitnikov)	125.500



VRTNARSTVO "Il Giardiniere"

- drevesa
- grmičje
- sadno drevje
- krizanteme

34017 — TRST — Prosek 1000 — Tel. 040/251130

V italijanski košarkarski A-2 ligi

Goričani in Tržačani praznih rok



Boris Vitez

SAN BENEDETTO - IPIFIM 101:111 (38:52)

SAN BENEDETTO: Gnechchi 12, Vitez 10, Esposito 4, Johnson 22, Vargas 24, Borsi 10, Biaggi 2, Ardessi 3, Paravella 14.

IPIFIM: Della Valle 10, Milani 5, Morandotti 16, Kopicki 37, Dawkins 34, Vidili 2, Scarnati 7, Pallacani.

SODNIKA: Casamassima iz Montesolaro in Borroni iz Corsica; PM: San Benedetto 19:26, Ipfim 26:31; PON: Gnechchi (37); GLEDALCEV: 2.800.

Srečanje je bilo v bistvu odločeno že v prvem polčasu. Turinčani so namreč začeli silovito (4:16 v 3'), Goričani so zaostanek sicer nadoknadili, vendar so gostje proti koncu polčasa z delnim izidom 15:4 spet pokazali, da do presenečenja ne more priti. Drugi polčas je bil tako že vnaprej zapisan (Ipfim je imel tudi 20 točk prednosti). Pri Ipfimu sta blestela oba tujca, česar za Johnsona in Vargasa ne moremo trditi.

FILODORO - STEFANEL 88:85 (51:48)

FILODORO: Trisciani 6, Mitchell 45, Boselli 8, Cagnazzo 3, Pittman 18, Setti 6, Gelsomini 2.

STEFANEL: Middleton 15, Pilutti 24, Tyler 17, Lokar 4, Cantarello 6, Zarotti 2, Maguolo 4, Sartori 13.

SODNIKA: Pasetto iz Firenc in Pascucci iz Gualda Tadina; PM: Filodoro 16:21, Stefanel 11:19; 3 TOČKE: Filodoro 4:13, Stefanel 10:22; PON: Middleton (37).

BRESCIA — V srečanju med najstarejšo in najmlajšo ekipo prvenstva je krajši konec pognila slednja. Resnici na ljubo je Stefanel imel priložnost, da izsilil podaljšek, vendar je Tyler prenaplajeno napravil zadnji napad, saj je brez potrebe metal na koš (in zgrešil), ko je do kraja manjkalo še celih 13 sekund. V prvem polčasu je bilo srečanje v glavnem izenačeno, v drugem so si domačini nabrali nekaj prednosti, vendar so jih Tržačani dohiteli (85:85) v 37. minuti. Zatem pa omenjeni razplet.

Meddeželna liga Goričani prerojeni

PRO GORIZIA - SACILESE 2:1 (1:0)
STRELCA: Sartore (2) in Grop (11-met-rovka).

PRO GORIZIA: Pelosin, Menegaldo, Tallandini, Cotterle, Stokelj, Frigo, Juculano (Del Zotto), Janjanin (Zilli), Sartore, Giacometti, Giacomini.

SACILESE: Bullara, Pignat, Rupolo, Da Ros, Segat, Celotto (Poletto), Mrandin (Bottega), M. Poletto, Lovisa, Dominici, Grop.

SODNIK: Mozzoni iz Milana.

GORICA — V četrtem letošnjem deželnem derbiju je Pro Gorizia brez težav odpravila Sacilese in se ponovno vključila v boj za prva mesta. Zanimivost srečanja je bil gotovo nastop R. Janjanina, bivšega igralca C. zvezde in jugoslovanske reprezentance, ki je posebno v drugem polčasu pokazal, kar velja.

Spet velik uspeh jugoslovanskega alpinizma Osvojen osematisočak Šiša Pangma

KATMANDU — Spet velik uspeh jugoslovanskega alpinizma! Slovenska odprava, ki jo vodi znani himalajec Tone Škarja, je pred dnevi osvojila vrh Šiša Pangme (8046 m), ki je edini osematisočak na kitajskem ozemlju. Jugoslovani so celo preplezali dve prvenstveni smeri v južni steni te gore. Na vrh sta najprej pripelzala člana bližnje odprave Alpe-Adria na Everest in Lhotse, ki jo pod pokroviteljstvom dežele FJK prireja SPDT, in sicer Pavle Kozjek in Andrej Štremfelj, kmalu natu pa sta drugo prvenstveno smer preplezala Filip Bence in Viki Grošelj, za katerega je to že osmi osematisočak in četrti v eni sami fantastični sezoni.

Obe smeri so Slovenci preplezali na alpski način brez uporabe kisika, še prej pa so se zaradi aklimatizacije povzpeli na še deviški vrh, 7061 m visoki Neanangri, alpinisti Kozjek, Bence, Štremfelj in Stane Belak-Štrauf. Plezalci se vrnejo domov okoli 20. novembra.

Tudi Kolumbija na nogometnem SP Italija '90

TEL AVIV - Tudi reprezentanca Kolumbije se je uvrstila na finalni del svetovnega nogometnega prvenstva, ki bo na sporedu junija prihodnjega leta. Sinoči je namreč v Tel Avivu izenačila z Izraelom 0:0, glede na to pa, da je prvo tekmo v Meddelinu osvojila z 1:0, si je prislužila udeležbo na SP. Kolumbija je že 13. država, ki si je zagotovila nastop v Italiji.

jugoslovanski nogomet - jugoslovanski nogomet

Jugoslovani »evropski rekorderji«

Posebej za Primorski dnevnik
FRANCI BOŽIČ

Zaradi nastopa reprezentance v Atenah s Ciprom tokrat ni bilo prvoligaških tekem, igrali pa so drugoligaši. Modri so v Atenah z dvema točkama postavili »evropski« rekord - 14 točk od 16 možnih v kvalifikacijah za SP. Toda igra kombiniranega jugoslovanskega moštva v zadnji tekmi še zdaleč ni bila na ravni »rekorderjev«, zmaga je bila sicer zaslužena in »pravična«, igra pa zelo blede.

Selektor Osim se je tokrat odpovedal vsem standardnim reprezentantom iz tujine, moštvo pa je bila nekakšna kombinacija: dva standardna igralca iz jugoslovanske lige, nekaj rezervistov in mladih upov ter dva »zdomca«, ki ju že dolgo ni bilo v ekipi. Osim je šele po tekmi razkril »načrt« tekme s Ciprom, ki je bil za evropske pojme zelo nenavaden, za jugoslovanske pa niti ni bil presenetljiv: »Jugoslovanski javnosti in opoziciji sem skušal dokazati, da naši »umetniki« le niso tako dobri, kot mnogi mislijo. V moštvo sem postavil pet branilcev in pet napadalcev, temu ustreza je bila tudi igra: peterica zadaj, peterica spredaj in nikogar vmes. V Italiji tako seveda ne bo mogoče igrati, izbral bom igralce, ki lahko igrajo v obeh smereh.«

Jugoslovanski selektor skuša najti igralca, ki naj bi zamenjal Baždarevića, ki je kaznovan z enoletno prepovedjo igranja. Takega igralca skoraj ni mogoče najti, Baždarević je namreč v najpomembnejših kvalifikacijskih tekmah odigral ključno vlogo (z njim se lahko po učinku primerjata le Stojković in Katanec). V Atenah je Osim v tej vlogi preizkusil mladega B. Brnovića, hitro pa se je pokazalo, da on ni pravi. Na bližnjih tekmah z Anglijo in Brazilijo bo dal priložnost še Jankoviću iz Anderlechta, Savevskemu iz grškega AEK in Baljiću iz švicarskega Siona. Če bo imel veliko sreče, bo z enim izmed njih dobil vsaj približno enakovrednega naslednika Baždarevića.

Izmed igralcev iz tujine sta tokrat igrala Vulić, ki naj bi bil ob Joziću drugi libero, in Škoru. Prvi je test uspešno opravil, Škoru pa je priložnost napravil, vprašanje pa je, če bo dobil še drugo. Mlademu valu, ki ga mnogi tako kujejo v zvezde, je Osim v Atenah dokazal, da bodo morali še dozoriti. V Italijo bo menda peljal štiri mlade, toda kot vse kaže, bodo ti igralci bržkone le sedeli na klopi.

V jugoslovanskem prvem moštvu za SP v Italiji bo skoraj zanesljivo devet

igralcev iz tujine ter dva domača igralca (Stojković in Spasić). Konkurenca se bo zdaj razplamtelja za rezervnih enajst mest, vendar pa je tudi tu krog bolj ali manj zaokrožen: pet domačih rezervistov, štirje mladi ter še dva dodatna tujca. V seštevku torej po enajst igralcev iz tujine in jugoslovanske lige. Olimpija ima za reprezentanco kar dva zelo zanimiva igralca, oba pa zaradi mladosti (20 in 21 let) ter zaradi tega, ker ne igrata v velikem klubu, nimata večjih možnosti. Gre za Dženija Novaka, za katerega pravijo, da je trenutno najboljši in najhitrejši jugoslovanski branilec, in Aleša Čeha, ki po igri najbolj spominja na Baždarevića.

REZULTATI 13. KOLA II. ZNL: Iskra - Liria 2:0 (0:0), Zemun - Priština 4:1 (3:1), Sloboda - GOŠK Jug 2:4 (0:0) - po 11m. Napredak - Beograd 3:0 (1:0), Dinamo - Proleter 3:4 (0:0) - po 11m, Pelister - Sutjeska 4:3 (2:1), Kikinda - Borac 5:3 (3:1), Mačva - Mladost 4:0 (3:0), Leotar - Čelik 1:0 (1:0), Šibenik - Rudar 1:0 (0:0). Vrstni red: Proleter 19, Priština 18, Zemun 17, Sloboda 16, Sutjeska 14, Beograd, Pelister in Šibenik 13, Iskra, Kikinda in Napredak 12, Dinamo, GOŠK Jug in Borac 11, Mačva in Leotar 10, Liria 9, Rudar 6, Čelik 2, Mladost (-6) -1.

Po srečni zmagi proti San Donaju v 6. kolu košarkarske B-2 lige

Jadran: najpomembnejši sta seveda točki

»Po tolikšni smoli so naši fantje končno imeli tudi nekaj sreče!« »Važna je zmaga, važni sta točki!« »Več sreče kot pameti!«

To so bili v glavnem komentarji gledalcev po sobotni srečni zmagi jadranskih v 6. kolu košarkarske B-2 lige proti zadnjemu z lestvice, moštvu San Donaja.

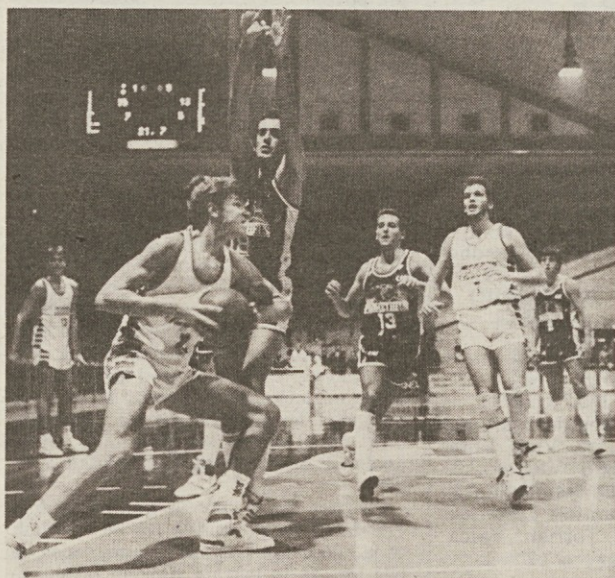
Po srečanju smo stopili do Jadranskega trenerja Valterja Vatovca, ki je bil sicer zelo zadovoljen z osvojenima točkama, z igro očitno pa ne: »Kaj lahko rečem o igri, sam si videl...«, nas je čudno in »zgovorno« pogledal, kot bi dejal: »Igrali smo zelo slabo!«

Sobotno srečanje si je ogledal tudi naš trener Massimo Raseni, ki je sedaj zaposlen z mladinskimi ekipami pri Glaxu iz Verone.

»Valter Sosič je zares izreden, je nov lider in nenadomestljiv igralec te Jadranske ekipe. Ko on dobro igra, uspešno zaigra tudi vsa ekipa. Po mojem bo treba še izboljšati kolektivno igro tako v obrambi kot v napadu. Sicer pa se že pozna uspešna roka trenerja Vatovca. Ti Jadranski fantje pa potrebujejo pomoč publike in tudi tistih navijačev, ki so se letos oddaljili od ekipe,« je po tekmi dejal Raseni.

Po srečanju smo se hoteli tudi približati trenerju San Donaja. Nismo pa ga mogli, ker je bilo vduhuje v taboru gostov zelo napeto. Predvsem glasen in jezen (tudi na trenerja) je bil predsednik San Donaja. »Res neverjetno, neverjetno, kako smo izgubili to tekmo! Kako smo mogli dovoliti njihovu igralcu, da je metel za tri točke nekaj sekund pred koncem regularnega časa, to je že od mere!« je donelo pred slatičnicami. Trener pa, s sklonjeno glavo, ni znil. Skoraj se nam je zasmilil. Čemu torej ga nadlegovati z vprašanji, izjavami?

Tako torej je bilo po sobotni tekmi. Slišali smo mnenje nekaterih gledalcev, rezko izjavo Jadranskega trenerja, mišljenje Massima Rasenija in »glasen monolog« gostujočega predsednika. Naše mnenje pa ostaja ono, ki smo ga že podali v nedeljskem komentarju: jadranci so srečno zmagali, igrali so slabo in niso s pravim odnosom začeli sobotnega sre-



Andrea Battini (z žogo) si utira pod proti košu, na njegovi desni (v belem dresu) pa teče David Pregarc.

čanja. Zapisali smo tudi, da so podcenjevali nasprotnika. Verjetno bolj kot podcenjevanje je bil strah pred veliko odgovornostjo, pred imperativom zmage.

Ta strah pa je bil še posebno opazen pri individualni obrambi naših igralcev. Nikakor niso mogli zaustavljati gostov, ki so jim na voljo uhajali proti košu in tudi neovirano metali. Brez zagrizenosti, predvsem pa zbranosti, ni posamične obrambe. Zelo težko je bilo za naše zaustaviti zadnjevrščeno ekipo, kaj pa bo, ko bo Jadran igral proti močnejšim nasprotnikom? Tudi v napadu ni šlo najbolje. Zelo dober odstotek pri metu je imel le Pregarc (7:9), 50% pri metu sta imela Rauber (10:20) in Sosič (5:10), slabše pa so metali Battini (1:3), Čuk (5:14) in Daneu (1:10).



Sandi Rauber (z žogo) je bil v soboto najboljši Jadranov strelac.

(Foto Križmančič)

tni palači že ob 17.30, ker bo ob 20.30 igral tržaška ženska ekipa CRUP, ki nastopa v A-1 ligi. (bl)

JADRAN V ŠTEVILKAH

METI. DVE TOČKI: Čuk 5:14; Pregarc 7:9; Sosič 5:10; Battini 1:3; Rauber 10:20; Daneu 1:10. **TRI TOČKE:** Pregarc 0:1; Sosič 2:2; Rauber 1:3. **SKOKI:** Čuk 3 v obrambi, 2 v napadu; Pregarc 1, 2; Sosič 2, 1; Battini 2, 2; Rauber 8, 7; Daneu 5, 3. **IZGUBLJENE, PRIDOBILJENE ŽOGE:** Pregarc 1, 4; Sosič 3, 4; Battini 2, 1; Rauber 4, 2; Daneu 1, 2. **ASISTENCE:** Pregarc 1; Sosič 2; Rauber 1; Daneu 1. **BLOKADE:** Čuk 1; Rauber 3.

Namiznoteniško tekmovanje v Latisani

Krasovci so se izkazali

V okviru delovnih daljnosežnih prijav na olimpijske igre, v katere je bil 1988 prvič vključen tudi namizni tenis, je italijanski olimpijski komite CONI oblikoval nov način tekmovanja oziroma center za delo z mladimi. CAS (Centro avviamento sportivo) ima široko začrtan program, katerega glavna naloga je razvijati pri doraščajočem igralcu čimširšo motorično bazo in ga usmeriti v namizni tenis. Oblika tekmovanja se bo iz leta v leto spreminjala. Letošnje prvo tekmovanje vsebuje poligon, spretnosti z žogico in štiri tekme posamezno ter v dvojicah. Program prihodnjih let predvideva - poleg bazičnega tekmovanja v namiznem tenisu - vključitev še drugih tekmovalnih športov: odbojke (1990), nogometa (1991) in rokomet (1993).

Drugi smoter, zaradi katerega je FITET šel v to ponudbo, je, da se omogoči igralcem tekmovanje tudi pred njihovim desetim letom. Začetniki v namiznem tenisu dobijo namreč izkaznico šele po 10. letu, do takrat pa ostanejo »zaprti« v telovadnici lastnega društva. Iz naše dežele so se v CAS vključila doslej tri društva: Azzurra Gorica, Latisana in Kras. Letošnje prvo tekmovanje v Latisani je imelo značaj deželnih kvalifikacij, katerega zmagovalci so bili mladi krasovci: Gorazd Milič, Erika Radović, Katja in Vanja Milič, Peter Santini in Miran Simoneta. Z zmago so si zagotovili nastop na državnem finalu, ki poteka te dni v Fiumicino. Krasov trener Serčer polaga velike upe za bodočnost te mlade generacije. (J. J.)

V nedeljo v Repnu v organizaciji SZ Jadran

2. Igre pod košema

V nedeljo, 5. 11., se bo začela letošnja, že druga izvedba Igre pod košema, ki jo prireja Jadran in ki je letos namenjena minikošarkarjem letnikov 1981 in mlajšim ali pa izključno začetnikom letnika 1980.

Na prvi izvedbi lanske sezone so nastopile le štiri ekipe (Bor, Kontovel, Polet in Sokol), letos pa jih nastopa šest, kar je seveda dokaj spodbudno za našo košarko, predvsem če upoštevamo padec rojstev v zadnjih letih. Letos bo namreč bo nastopil tudi Breg, openski Polet pa se predstavil kar z dvema ekipama.

SPORED 1. KOLA (5. 11.): 9.00 Kontovel - Polet A (sodnika: Polet B, Sokol), 10.00: Polet B - Sokol (sodnika: Bor, Breg), 11.00: Bor - Breg (sodnika: Polet A, Kontovel). Vse tekme bodo v repenski telovadnici.

Kot sam naziv pove, Igre pod košema niso zgolj turnir s tekmami, na posameznih srečanjih so, kajpak, na sporedu tudi razne igre, kot štafeta, meti, prosti meti. Za vsako dobljeno igrico si moštvo prisluži po eno točko, za dobljeno košarkarsko tekmo pa tri točke. Zmaga seveda ekipa, ki zbere največ točk.

Prva izdaja Igre pod košema v organizaciji SZ Jadran je zelo lepo uspela, prepričani smo, da bo tudi letošnja. Ko namreč nastopajo najmlajši, je običajno tudi uspeh zagotovljen. (bl)

1. nogometna AL (skupina A)

Zaslužena zmaga Valnatisoneja

VALNATISONE - PONZIANA 1:0 (0:0)
STRELEC: De Marco v 88. minuti.

VALNATISONE: Venica, Urli (Beltrame, Costaperaria), Bardus, Sfiligoi, Zogani, Billia, Stacco, Specogna, Secchi, De Marco, Liberale.

SPETER SLOVENOV — Z zaslužno zmago proti Ponziani je Valnatisone naredil pomemben korak proti vrhu lestvice. Odločilni gol je sicer dosegel šele v zadnjih minutah, vendar je bil vseskozi boljši od nasprotnika.

IZIDI 7. KOLA: S. Sergio - Pro Fagagna 0:0, Cividalese - Gemonese 0:1, Flumignano - Fortitudo 0:0, Sanviteze - Tavagnacco 0:1, Tricesimo - Rauscedo 1:1, VALNATISONE - Ponziana 1:0, Azzanese - S. Daniele 1:2, Codroipo - Osoppo 0:0.

LESTVICA: Tavagnacco 13, San Daniele in Fagagna 10, Sanviteze, VALNATISONE in Flumignano 9, Gemonese 8, Azzanese in Fortitudo 7, Cividalese in Tricesimo 6, Codroipo in Ponziana 5, San Sergio 4, Pro Osoppo in Rauscedo 2.

PRIHODNJE KOLO: Rauscedo - VALNATISONE.

V 7. kolu prve nogometne amaterske lige (skupina B)

Neodločen izid preskromno plačilo za Štandrežce

LAUZACCO - JUVENTINA RADENSKA 1:1 (1:1)
STRELCI: v 17. min. Andaloro in v 37. min. Zanella.

LAUZACCO: Fornasiero, Ermacora, Nardone, Ventura, Ermacora, Crecogna, Marchetti, Strizzolo (Notomista), Zanella, Galai, Vertucci.

JUVENTINA RADENSKA: Andreoli, Chizzolini, Krpan, Bastiani, Trevisan, Cingerli (Kavs), Klanjšček, Paziente, Tabaj, Tomasi, Andaloro (Del Negro).

SODNIK: Brussatoli iz Maniaga. **GLEDALCEV:** 150.

LAUZACCO — Če jutro najavlja sončen dan, lahko rečemo, da je zamenjava trenerja svoje prve rezultate pokazala že na nedeljskem gostovanju v furlanskem Lauzacu. Ekipa je namreč z razliko od zadnjih srečanj pokazala zvrhano mero borbenosti in to vse do zadnje minute srečanja. Ob tem pa so si Štandrežci zaslužili kaj več od remija, saj so imeli terensko premoč in to

še posebno v drugem polčasu. Nadležen dež in blatno igrišče na meji dovoljenega sta Juventini Radenska preprečila, da bi z Videmskega prišla z obema točkama. Resnici na ljubo je sicer treba povedati, da so domači remizirali predvsem zaradi napake vratarja Andreolija, ki je eden boljših mož Juventine. Zadnji branilec Štandrežcev je namreč odbito žogo slabo ujel in skupaj z usnjem prestopil črto gola.

Odločnost novega trenerja Mianija se je kaj kmalu preselila med štandreške igralce na igrišču, ki so v uvodnem delu tekme povsem nadigrali nasprotnika in v 17. minuti, po lepi kombinaciji, dosegli prednost z Andalorom, ki je tako dosegel svoj prvi prvenstveni zadetek.

Jasno je bilo, da bodo domači reagirali in med številnimi štandreškimi navijači se je že pojavil strah, da bo Juventina Radenska klonila. Tako pa ni bilo. Kljub začasni terenski premoči Lauzacca, so gostje dobro branili

prednost in le zaradi omenjenega spodrslija vratarja so Furlani dosegli izenačenje.

V drugem polčasu pa je Juventina Radenska prevzela taktirko v roke in izsilila Lauzacu svoj tempo. Škoda, da je blatno in namočeno igrišče oviralo belo-rdeče v svojih napadalnih akcijah in jim preprečilo zaslužno prednost. Od priložnosti, ki so se ponudile Štandrežcem, bi omenili močan prosti strel Trevisana, ki je prisilil vratarja, da je odbil žogo le nekaj metrov predse. Škoda, da bi tistem hipu ni bilo nobenega od igralcev Juventine na pravem mestu.

Ob končnem živžigu je bilo veselje v štandreškem taboru povsem utemeljeno, saj je ekipa odlično reagirala na zamenjavo trenerja. Sam Claudio Mian pa je pokazal, da dobro pozna stvarnost te lige, kar bo za neizkušene igralce Juventine Radenska velika pridobitev.

RUDI PAVŠIČ

košarkarski prvenstvi

MOŠKA B-2 LIGA

IZIDI 6. KOLA

Faenza - Petrarca	92:86
Imola - Pordenone	99:77
Oderzo - Castel San Piero	78:71
Ozzano - Cesena	102:71
Pierobon PD - Montebelluna	92:94
JADRAN - San Donà	92:91
Vicenza - Montichiari	82:84
Virtus PD - Malaguti	90:81

LESTVICA

Montebelluna	6	5	1	612:528	10
Virtus PD	6	5	1	492:456	10
Imola	6	5	1	503:474	10
Montichiari	6	5	1	571:516	10
Faenza	6	4	2	496:495	8
Ozzano	6	4	2	520:502	8
Pordenone	6	4	2	498:496	8
Vicenza	6	3	3	550:516	6
Petrarca PD	6	3	3	613:598	6
Oderzo	6	2	4	488:502	4
JADRAN	6	2	4	470:493	4
Malaguti	6	2	4	556:620	4
Cesena	6	2	4	500:565	4
Pierobon PD	6	1	5	518:542	2
Castel SP	6	1	5	483:510	2
San Donà	6	0	6	479:536	0

PRIHODNJE KOLO (4. in 5. 11.)

JADRAN - Vicenza; Castel S. Pietro - Electrolux Pordenone; Cesena - Pierobon PD; Montichiari - Ozzano; Montebelluna - Imola; Petrarca PD - Virtus PD; Malaguti - Oderzo; San Donà - Faenza

JADRANOVI STRELCI

Čuk 143; Rauber 115; Sosič 63; Pregarc 62; Battini 53; Daneu 34; Corsi 5; Pertot 4; Oberdan 3

MOŠKA D LIGA

IZIDI 5. KOLA

Bor Radenska - Autosandra	77:84
POM Tržič - Virtus UD	65:74
Ponte Piave - Arte GO	80:70
Roncade - Tecnoluce	99:98
San Daniele - Ardita GO	94:85
Sacile - Mogliano	60:62
Nervesa - Latisana	72:73
Inter 1904 - Intermuggia	82:95

LESTVICA

Virtus UD	5	5	0	421:314	10
Roncade	5	5	0	465:417	10
Tecnoluce	5	4	1	432:406	8
San Daniele	5	4	1	440:426	8
Mogliano	5	4	1	399:382	8
Intermuggia	5	3	2	447:427	6
Latisana	5	3	2	348:362	6
Sacile	5	2	3	394:396	4
Ardita GO	5	2	3	410:434	4
Autosandra	5	2	3	404:424	4
Inter 1904	5	1	4	366:375	2
Nervesa	5	1	4	353:366	2
Arte GO	5	1	4	365:395	2
POM Tržič	5	1	4	377:423	2
Bor Radenska	5	1	4	377:431	2
Ponte Piave	5	1	4	382:402	2

PRIHODNJE KOLO (4. IN 5. 11.)

Tecnoluce - Bor Radenska; Intermuggia - Sacile; Virtus UD - Roncade; Ardita GO - Inter 1904; Latisana - San Daniele; Mogliano - Ponte Piave; Arte GO - Nervesa; Autosandra - POM Tržič.

BOROV STRELCI

Korošec 94; Pieri 93; Persi 53; Blasi na 38; Paulina 27; Arena 26; Smotlak 23; Kovačič 11; Carbonara 7.

nogomet

1. AMATERSKA LIGA

Skupina B

IZIDI 7. KOLA

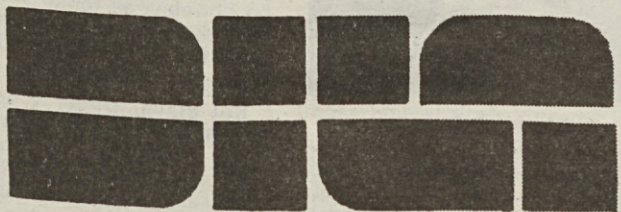
Corno - Sangiorgina	0:0
Porcia - Varmo	1:0
Torviscosa - Percoto	2:1
Fiumicello - Portuale	0:0
Cervignano - Cordenonese	0:0
Lauzacco - JUVENTINA	1:0
S. Canzian - Tamai	0:0
Visinale - Costalunga	0:1

LESTVICA

S. Canzian	7	4	3	0	11:5	11
Porcia	7	3	3	1	7:4	9
Varmo	7	3	3	1	7:4	9
Cervignano	7	3	3	1	6:3	9
Fiumicello	7	3	2	2	14:11	8
Costalunga	7	2	4	1	2:1	8
Lauzacco	7	2	4	1	7:7	8
Tamai	7	2	3	2	5:5	7
Sangiorgina	7	2	3	2	4:7	7
Percoto	7	3	0	4	8:9	6
Corno	7	2	2	3	6:7	6
Cordenonese	7	1	4	2	7:9	6
Portuale	7	1	4	2	3:6	6
JUVENTINA	7	2	1	4	7:8	5
Torviscosa	7	1	3	3	3:6	5
Visinale	7	0	2	5	2:10	2

PRIHODNJE KOLO

Tamai - Costalunga, JUVENTINA - S. Canzian, Cordenonese - Lauzacco, Portuale - Cervignano, Percoto - Fiumicello, Varmo - Torviscosa, Sangiorgina - Porcia, Corno - Visinale



IMPORT - EXPORT

MEDNARODNA DISTRIBUCIJA LESA IN LESNIH PROIZVODOV S. r. l.

34132 TRST - Ul. Ghenga 3 - Tel. (040) 62088/64310/64677

Tlx 460442 DILATS - Fax (040) 362595 - P.I. in C.F. 00519540322

Boru Cunja Avtoprevoz derbi z združeno ekipo Meblo Imsa

V spolzkem »balonu« bolje res ni bilo mogoče igrati

V prejšnjih dveh sezonah sta najprej Val (sedanja združena šesterka Meblo Imsa), nato pa še Olympia nastopala v višji ligi, letos pa imamo v moški C-2 spet tri slovenske šesterke. Zrebr je povrh nanese, da sta se v Trstu že v prvem prvenstvenem obračunu spoprijela Bor Cunja Avtoprevoz in Meblo Imsa.

Sobotni derbi je bil že četrti v letu 1989 med tema dvema šesterkama. V lanskem sezoni ali točneje 7. januarja je bilo prvo srečanje v Standrežu in so gostitelji so slavili zmago s 3:1. V povratnem obračunu so bili boljši Tržačani, ki so zmagali še bolj prepričljivo - s 3:0. Na kvalifikacijah za letošnji turnir prijateljski so bili spet boljši zastopniki ekipe Meblo Imsa. Takrat se je igralo na dva dobljena niza in v tretjem, v katerem se je igralo tie break, so bili spet boljši Petejan in tovariši.

Po sobotnem prvem letošnjem derbiju je torej stanje med našima deželjnima ligasema spet izenačeno. Sobotni derbi je potrdil, da bosta verjetno ekipi odigrali v novem prvenstvu povsem drugačni vlogi. Tržačani, ki so se izdatno okrepili, lahko računajo na visoko uvrstitev in tudi napredovanje ne bi bilo prav nobeno presenečenje. Vprašanje pa je, kdaj bodo nastopili v popolni postavi, ker je imel Rudes med poletjem prometno nesrečo, da bo lahko nastopil šele po novem letu, pred štirinajstimi dnevi pa se je poškodoval še Diego Batić in žal bo moral tudi kapetan dolgo časa spremljati nastope soigralcev kot gledalec. Upamo, da poškodba kapetana Batića ne bo tako težka, kot so pokazali prvi, še ne potrjeni izvidi.

Goriška združena šesterka nasprotno nastopa močno pomlajena in ima tudi letos kot glavni cilj obstanek v C-2 ligi. Če bodo mladi odbojkarji Mebla Imsa igrali tako kot v soboto v prvih dveh nizih, bo

zanje zadani cilj povsem dosegljiv, saj se da s pravo mero zagrizenosti nadoknaditi pomanjkanje igralnih izkušenj.

Odbornik in bivši igralec goriške ekipe Ivan Plesničar je po sobotnem derbiju povedal naslednje: »V prvih dveh setih je Meblo Imsa dobro igral. Dobro smo sprejemali in tudi napad je bil učinkovit. Izdatno slabši so bili naši mladi odbojkarji v bloku, obrambi in s tem seveda v protinapadu, saj so ti elementi igre najbolj važni za doseganje točk. S protinapadom smo samo petkrat zadeli v črno. Ostale točke so nam v tem delu igre poklonili borovci. V drugem nizu smo izdatno izboljšali obrambo in z dobro izpeljanimi protinapadi izbojevali kar 10 točk. Kljub temu da smo igrali na razliko, nam je nasprotnik podaril 5 točk. V izredno izenačeni končnici niza, ko smo imeli set že v rokah, (po vodstvu borovcev s 14:11, so Goričani pripravili preobrat in povedli s 15:14), so nas pokopale napake. Drugi set je bil kakovosten in lep, ker je tudi Bor Cunja Avtoprevoz dosegel z igro kar 10 točk, ostalih sedem pa so jih poklonili naši fantje. Poglavje zase je bil zadnji niz, v katerem resnici na ljubo ni bilo več igre, ker so se napake pri naših vrstilih kot na tekočem traku. Skupno jih je bilo nič manj kot 11 in s tem je bil poraz neizbežen.«

Igralec Bora Cunje Avtoprevoza, Sergij Stančič, ki je pred dvema letoma branil barve goriške šesterke, pa je o sobotnem derbiju menil naslednje: »Dosegli smo končno zmago nekoliko lažje kot kaže končni izid. V končnici prvih dveh nizov smo nekoliko popustili, saj se resnici na ljubo ni dalo igrati bolje, ker je bil teren izredno nevaren in naša glavna skrb je bila v tem, da se ne poškodujemo. Poškodba Batića nam je ostala prav vsem v podzvesti in ena stran igrišča je

še posebej nevarna. V prijateljskih tekmah smo poskušali nekaj kombinacij in smo jih tokrat tudi dokaj zadovoljivo izpeljali, čeprav nismo še dobro uigrani.

V prihodnje bo potrebno nekaj ukreniti, ker se v »balonu« pod takimi pogoji res ne da igrati. Vlažen teren je izredno nevaren, saj ne veš, kako se bo končal doskok in s tem so morebitne poškodbe še toliko bolj nevarne.«

(G. Furlanič)

Moška C-2 liga

IZIDI 1. KOLA

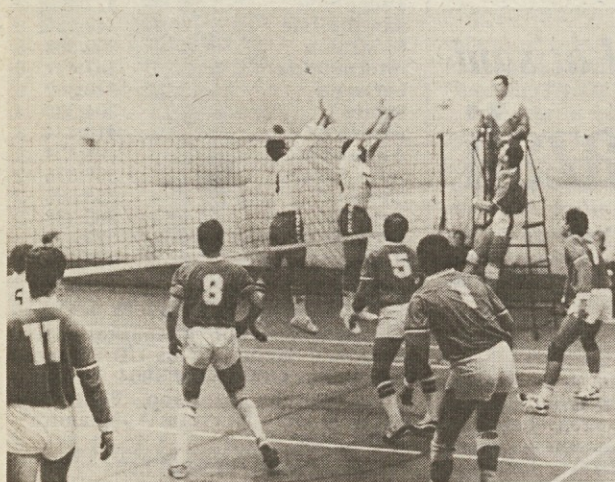
BOR CUNJA AVTOPREVOZ - MEBLO IMSA 3:0, Intrepida Mariano - OLYMPIA GORICA 0:3, Vivil Villa Vicentina - Volley Ball Videm 3:0, Volley Pordenone - Libertas Sacile 0:3, Libertas Turjak - Fincantieri Tržič 1:3, Prata - Rozzol Trst 3:1, Torriana Belca Gradišče - Pav Remanzacco 3:2.

LESTVICA

OLYMPIA GORICA, Libertas Sacile, BOR CUNJA AVTOPREVOZ, Vivil Villa Vicentina, Fincantieri Tržič, Prata in Torriana Belca 2 točki, Prav Remanzacco, Rozzol Trst, Libertas Turjak, MEBLO IMSA, Volley Ball Videm, Volley Pordenone in Intrepida Mariano brez točk.

PRIHODNJE KOLO (4. 11.)

OLYMPIA GORICA - Prata, MEBLO IMSA - Vivil Villa Vicentina, Pav Remanzacco - BOR CUNJA AVTOPREVOZ, Rozzol Trst - Torriana Belca Gradišče, Fincantieri Tržič - Intrepida Mariano, Libertas Sacile - Libertas Turjak, Volley Ball Videm - Volley Pordenone.



Akciji gostiteljcev med sobotnim slovenskim derbijem na 1. maju med Borom Cunja Avtoprevoz in Meblom Imsa



Sloga Koimpex in Kennedy igrala odlično

Derbi kola potrdil moč obeh

»Tekma je bila zelo lepa in ekipi sta si bili povsem enakovredni. Slogašice so pustile v četrtem nizu, na koncu pa so o zmagovalcu odločale malenkosti, še najbolj mogoče servis. Po mojem je Sloga vsekakor zelo močna ekipa. Pričakujem in upam, da tu na Opčinah ne bo letos nihče več zmagal, naš cilj pa je seveda napredovanje.«

Takole je sobotno osrednjo tekmo prvega kola v ženski C-2 ligi na Opčinah med Slogo Koimpex in Kennedyjem, dvema od favoritov za napredovanje, ocenil trener videmske šesterke, komentar Sloginega trenerja Ivana Peterlina pa se ni bistveno razlikoval: »Zamudili smo enkratno priložnost za zmago, ker smo v ključnih trenutkih tekme naredili nekaj banalnih napak. Vedeli smo, da je Kennedy med favoriti in po tej tekmi lahko, kljub porazu, rečemo, da smo med favoriti tudi mi. Za izgubljeni točki mi je seveda žal, toda zato, ker bi predvsem dobro zalegli s psihološkega vidika.«

Podoben ton je uporabil tudi predsednik vzhodnokraškega društva Ivo Sosič: »Tudi če je bilo na obeh straneh precej napak, je bila igra za to ligo na visokem nivoju, še posebej, če upoštevamo, da se je sezona šele pričela. To pa je tudi dokaz, da ekipi sodita v vrh lestvice.«

Toliksna samozavest pri enih in drugih glede možnosti ekip v boju za sam vrh lige, po tem, kar smo lahko videli v soboto, nemara ni neupravičena. Tako Kennedy kot Sloga Koimpex po telesnih, a tudi tehničnih karakteristikah igralcev v ligi nedvomno nimata mnogo enakovrednih tekmecev. Najboljši dokaz o tem je bila sijajna igra v tretjem nizu, v katerem so bili prisotni vsi elementi, ki dobro ekipo razlikujejo od povprečne, se pravi poleg močnega servisa in požrtvovalne obrambe, tudi kombiniran napad in blok. V tem nizu sta obe ekipi pokazali igro, kakršno poredkoma vidimo tudi v višji ligi.

Prva dva niza nasprotni nista bila mero dajna, saj je na primer v prvem nizu naredil Kennedy kar osem točk neposredno s servisom, v drugem nizu pa je s tem elementom šest točk dosegla Sloga Koimpex. Našim odbojkaricam je to omogočilo, da so visoko povedle, a v končnici je bil Kennedy spet prišebnejši, povedel je s 15:14, izvedel napad, vendar se je udarec za malo končal v out in nato so niz dobile gostiteljice. Od možnega 0:2 za Kennedy do vodstva slogašic z 2:1 ni minilo mnogo časa, toda v četrtem nizu so gostiteljice kljub bolj urejenemu sprejemu servisa zaradi neodločnosti v izvajanju akcij precej popustile, čeprav je končni izid niza (15:7) zanje malo prehuda kazen.

Kljub temu da tie break zdaj ni več nobena novost, pa je za vse igralke očitno še naprej trd oreh. Nivo igre je namreč bistveno padel, igralke so servirale na lahko, kar bi moralo pravzaprav favorizirati slogašice, ki letos razpolagajo z močnim napadom, toda ni bilo tako. Slogašice so podarile Kennedyju kar štiri točke zaradi zgrešenih servisov in to je bilo v izenačeni

končnici v bistvu odločilno za uspeh Videmčank.

Kljub porazu je Sloga Koimpex zapustila močan vtis in težko je oporekati optimizmu, ki preveva v vzhodnokraškem taboru, tudi zato, ker bodo letos napredovale kar tri ekipe. Toda njihova pot nemara ne bo z rožicami postlana, kajti proti favoritom vsi igrajo s podvojeno močjo. Da ne bi prišlo do neljubih spodsrljajev bo treba očitno še mnogo delati, zlasti na sprejemu servisa, ekipa pa mora v ključnih trenutkih tekm pokazati večjo psihično, a tudi taktično stabilnost v smislu, da se je treba bolje dogovoriti o tem, kako odigrati odločilne žoge, saj ima letos ekipa glede napada mnogo uporabnih variant.

(ak)

Ženska C-2 liga

IZIDI 1. KOLA

SLOGA KOIMPEX - Kennedy 2:3; SOKOL INDULES - Juniors 3:2; AGOREST - Pieris 3:0; Cus Videm - Prata 3:0; Fontanafredda - Pav Natisonia 3:0; Martignacco - Celinia 3:0; Fincantieri - Torriana 3:1.

LESTVICA

AGOREST GORICA, Cus Videm, Virtus Fontanafredda, Libertas Martignacco, Fincantieri Tržič, SOKOL INDULES in Kennedy 2, SLOGA KOIMPEX, Juniors Casarsa, Torriana Gradišče, Celinia Maniago, Pav Natisonia, Prata in Pieris 0.

PRIHODNJE KOLO (4. 11.)

Pav Natisonia - SOKOL INDULES; Celinia - AGOREST; Prata - SLOGA KOIMPEX; Pieris - Fincantieri; Juniors - Martignacco; Kennedy - Fontanafredda; Torriana - Cus Videm.

Ženska D liga

IZIDI 1. KOLA

San Luigi - KONTOVEL ELECTRONIC SHOP 0:3; Promovolley - BREG AGRAR 3:0; Al Fungo - San Giorgio 3:0; Asfjr - Spilimberghese 3:1; Gammalegno - Danone 3:2; Lavoratore Fiera - Tarcento 2:3; Virtus Trst - Dlf Trst 2:3.

LESTVICA

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP, Promovolley Pordenon, Al Fungo Humin, Asfjr Cedad, Tarcento Čenta; Gammalegno Cecchini Pasiano in Dlf Trst 2; Virtus Trst; Danone Rivignano; Lavoratore Fiera Martignacco, Aquila Spilimberghese; San Giorgio Porcia, San Luigi Gorica in BREG AGRAR 0.

PRIHODNJE KOLO (4. 11.)

BREG AGRAR - Virtus Trst; KONTOVEL ELECTRONIC SHOP - Promovolley; Tarcento - San Luigi; Danone - Lav. Fiera; Spilimberghese - Gammalegno; San Giorgio - ASFJR; DLF Trst - Al Fungo.

V soboto se začne prvenstvo tudi za našega edinega odbojcarskega državnega ligaša

Bor Elpro ima za cilj napredovanje v B-2 ligo

Napredovanje v B-2 ligo! Cilj Borovih odbojkaric, ki bodo v soboto začele pot v državni C-1 ligi, ni lahko dosegljiv, toda je pravzaprav edini možen in najbolj logičen glede na lansko sezono, v kateri so plave pristale na solidnem končnem sedmem mestu (s štirimi točkami zaostanka za četrouvrščenim), kljub zelo težavnemu začetku s štirimi uvodnimi poraznimi porazi. Da ga uresničitijo morajo letos doseči končno uvrstitev na eno prvih štirih mest (prvo mesto celo vodi v B-1 ligo), če bi bile pete, bi jih čakale še dodatne kvalifikacije, slabša uvrstitev pa pomeni za vse udeležence prvenstva v bistvu neke vrste izpada, čeprav se v C-2 ligo letos dejansko vračata le zadnji dve uvrščeni šesterki.

O Borovi šesterci lahko rečemo, da štarta v prvenstvu z nespremenjeno postavjo. Organik je letos nekoliko skrčen, vendar pa ne oslabljen, D'Ambrogio je letos nadomestila povratnica v matično društvo Stoperjeva, ki ji je najmanj enakovredna, igralke se med sabo letos bolje poznajo, mlade so zdaj bolj izkušene, ekipa je še povečala obseg treninga. Skratka, predpogoji za še boljšo uvrstitev so dani, seveda pa bo šele prvenstvo pokazalo, ali je cilj uresničljiv.

Ni težko predvidevati, da enako kot v Borovem razmišljajo domala v vseh ostalih taborih tretjeligašev. Med ostalimi ekipami smo izvedli »mini anketo«, iz katere izhajata previdnost in negotovost. Po izredno izenačeni lanskem sezoni se nihče noče prenatgiti, toda verjetno je, da vsi upajo na uvrstitev v drugo B ligo, čeprav tega odkrito ne priznavajo. Po informacijah, s katerimi razpolagamo, le Albatros iz Trevisa (lani 2.) in Vivil iz Ville Vicentine (lani 5.) razmišljata celo o osvojitvi prvega mesta, čeprav se v primerjavi z lansko sezono nista okrepila z novimi igralkami. Okrepljen je tudi Cervignano (lani 4.), ki pa je v dosedanjih pokalnih nastopih nekoliko razočaral. Med boljše ekipe naj bi

sodil tudi povratnik iz B lige Venezia Mestre, ki je precej obnovil ekipo, a naj bi še vedno razpolagal z zadostnim številom kakovostnih igralcev. Lani tretjeuvrščeni Dolo je pomladil svoje vrste in odstopil drugim nekaj boljših igralcev, za cilj pa si letos baje postavlja samo obstanek v ligi. Novinec Ghemar iz kraja Piove di Sacco je svojo najboljšo igralko odstopil ekipi A-2 lige Paris Mode iz Verone. Gre za zelo mlado šesterko, ki se je v C-1 ligo prebila po petih zaporednih napredovanjih! Veliko si od letošnje sezone obeta tržaška OMA (lani 8.). Nov trener Manzin je zastavil za igralke zelo zahteven program dela, v ekipo se je vrnila nekdanja prvotligašica Magnaldijva, ki pa že dolgo let ni aktivno igrala. Nekoliko slabše naj bi bile ostale šesterke. Videmski PAV (lani 9.) je svojo najboljšo igralko Ciriavo odstopil drugotligašu Sangiorgini, ekipo je zapustila tudi center Tarabocchia, tako da ima trenerka Agostinellijeva kopico težav z igralskim kadrom. Zelo oslABLJENA je tudi Latisana (lani 6.), ki ji je spodletel dogovor o sodelovanju z Rivignanom in se je znašla s štetimi igralkami. Novinka Cordenons in Peroni se nista okrepila in imata za cilj obstanek, toda moramo reči, da so Tržičanke v pokalnih nastopih pokazale dokajšen napredek, Cordenons pa naj bi bil še za odtenek boljši.

Nemara zlasti na gostovanjih ne bo nikomur lahko... (A. Koren)

TAKO BOR ELPRO

Sandra FORAUS	1969	168	tol
Nadja FUČKA	1973	168	tol
Nataša GRBEC	1973	165	pod
Elisabetta NACINOV	1962	170	tol
Elena MAVER	1964	180	cen
Ingrid SANCIN	1973	172	cen
Vera STOPPER	1965	170	tol
Tamara VIDALI	1973	174	cen
Karin VITEZ	1972	183	pod

Trener Marko Kalc: »Odločilne bodo šele zadnje tekme povratnega dela«

Marko Kalc, absolvent na visoki šoli za telesno kulturo v Rimu, je nov trener Borove ženske članske ekipe. Posebej smo ga predstavili bralcem že ob njegovem imenovanju, tokrat pa smo se z njim pogovorili. Najprej smo ga vprašali, kako je potekalo pripravljalo obdobje.

»S treningi smo pričeli 17. avgusta. Največ pozornosti smo namenili servisu, sprejemu servisa in obrambi. Dekleta so se potrudila, žal pa razmere za delo niso bile najboljše, kajti še sedaj ne treniramo v telovadnici, v kateri bomo igrali domače tekme (vprašljivo je celo, ali bodo borovke lahko uvodni sobotni nastop odigrale v dvorani šole Suvich. op. ur.). Do začetka prvenstva bomo odigrali 16 kontrolnih tekem, vključno s pokalnimi. Priprave so označevale stalne mikropoškodbe, kar nam ni omogočilo, da bi bile vse igralke vedno prisotne. Kapetanka Nacinovijeva je bila dva tedna ustavljena, v kolikor toliko popolni sestavi smo trenirali samo v zadnjih treh tednih. No, kljub tem nevšečnostim sem s pripravami zadovoljen. Odnos do dela je dober, igralke dobro vedo, kaj jih v prvenstvu čaka, zato trenirajo z zagrizenostjo. Mlajše nastopajo tudi v prvenstvu under 18, zato so v telovadnici najmanj petkrat na teden, ostale imajo štiri treninge, ob ponedeljkih jih čaka dvojna porcija dela, saj v kabinetu za uteži razvijamo splošno moč, kar nam nato veliko pomaga pri obvladanju tehničnih elementov. Mlajše igralke so precej napredovale, zato mislim, da bi morala biti ekipa bolj homogena kot lani, igra v napadalnih shemah pa bi morala biti bolj raznolika. Skušali



Marko Kalc

bomo igrali hitreje, kar pa bo odvisno od učinka in sprejemu in obrambi. Imamo igralke, ki sistematsko servira v skoku (Nadja Fučka op. ur.), večjo težo pa bomo dali tudi napadu z druge linije. Gledalci lahko pričakujejo boljšo igro v polju in večji odstotek točk na priigranih žogah v obrambi.«

Kakšni so torej vaši cilji?

»Startamo na osvojitve eno prvih štirih mest. Mislim, da je ta cilj za nas povsem uresničljiv, pogoj pa je, da med sezono igramo regularno in ne nihajoče.«

Pokalni nastopi pa so pokazali, da zmore ekipa veliko, vendar pa učinek ni vedno na višku. Čemu pripisujete to pomanjkljivost?

»Pokal je za nas le priprava na prvenstvo. Vzroki za nihajočo igro so številni. Nekaj gre na račun neugirnosti, nekaj pa na račun manjše motiviranosti, saj smo včasih celo nekoliko podcenjevali nasprotnike, kar nas je včasih drago stalo, a tudi to sodi med nabiranje koristnih izkušenj.«

Kateri so po vašem mnenju najnevarnejši tekmeči v boju za B-2 ligo?

»Rekel bi, da ni izrazitega favorita. Bil se bo oster boj vse do zadnje tekme in glavne odločitve bodo padale v zadnjih kolih povratnega dela. Razpoložljivih mest je več, zanje se bo verjetno potegovalo mnogo ekip, zato pa bo potrebna še toliko večja homogenost ekipe zunaj in znotraj igrišča, se pravi bodisi s tehnično-taktičnega vidika bodisi s psihičnega.«

Kot glavni trener v društvu imate tudi dober vpogled v stanje na ženskem mladinskem področju. Kaj se Boru obeta v prihodnjih letih?

»Glede na omejeno razpoložljivost igralcev, je kader zadovoljiv. Delo je dobro zastavljeno in lahko gledamo na bližnjo bodočnost z optimizmom. Za garnituro letnika 1976 (ki se po rezultatih že dokaj uveljavlja op. ur.) imamo do vključno minivolleya dobro »pokrite« letnike in bomo nastopali v vseh mladinskih kategorijah, to pa povsem mladinskih kategorijah, to pa povsem mladinskih generacijskih lukenj, kar je zelo važno za bodočo obstoj članske ekipe.« (ak)

V nedeljskem 7. kolu v 2. amaterski nogometni ligi (skupina E)

Vesna in Primorje zadovoljila, Zarja oškodovana

VESNA - PIERIS 2:1 (0:0)
STRELCI: Soavi v 68', Rossi v 70', Papini v 73'

VESNA: Negrini, Niko Sedmak, Rinaldo, Podgornik, Rados, Pichierrri, Barilla, Leonardi, Ravalico (v 67' Diego Sedmak), Papini, Švab (v 83' Babich).

Ta teden je prišlo pri Vesni do zamenjave trenerja. Namesto Petagne sta ekipo vzela v roke domačina Fabio Candotti in Valter Purič, ki sta znala vlti igralcem agresivnost in predvsem voljo do zmage. Omeniti je treba, da se je v kriško enajsterico ponovno vrnil Papini.

Enajsterici sta predvajali dopadljiv nogomet, čeprav sta ju pri tem ovirala blatno igrišče in predvsem sodnik. Pieris je zelo solidna ekipa, ki je startala z velikimi ambicijami.

Prvi polčas je minil v rahli prednosti Vesne, brez velikih priložnosti za obe ekipe. V drugem delu so kriški igralci stopili na igrišče kot prerajeni, predvsem z Nikom Sedmakom, ki je prava gonilna sila ekipe. Tako je prvi zadetek padel v 68. minuti, dosegel pa ga je Soavi z lepim strelom z glavo po podaji Diega Sedmaka, nakar je Papini v 73. minuti (potem ko so gostje izenačili) podvojil s prostega strela z razdalje tridesetih metrov. Pohvaliti je treba vso ekipo, predvsem pa Nika Sedmaka, Pichierrrija, Švaba in kriške navijače. (P.)

MUGGESANA - PRIMORJE 0:0

PRIMORJE: C. Savarin, Lukša, Milani, Štoka, Pipan, Antoni, Livan, Varillo, De Marco (v 83' M. Savarin), Crevatin, Mosetti (v 75' Meton).

Prosečani so tudi po tej zahtevni tekmi zapustili igrišče nepremagani. Imeli so vseskozi rahlo terensko premoč in tudi glede na priložnosti so



Vesna, pri kateri je prišlo do zamenjave trenerja, je proti Pierisu predvajala lep nogomet in tudi zaslužno zmagala.

bili precej bolj nevarni od domačinov, ki so v prvih minutah tekme dvakrat netočno poskusili s strelom na vrata. V preostalem delu pa Savarin ni bil nikoli v težavah. Stalen trn v peti domačinov sta bila, še posebno v prvem polčasu, zlasti odlični Crevatin in pa De Marco, ki sta nekajkrat odlično podala soigralcem, tako da je bila mreža Muggesane v nevarnosti. V vrstah rdeče-rumenih sta se dobro odrezala še Milani in Lukša, ki sta v obrambi uspešno nadzorovala visoka napadalca Parmo in Cecchija, medtem ko je bilo videti še nekaj težav v napadu.

Preidimo torej k najnevarnejšim akcijam in omenimo najprej dober začetek domačinov, ki so po podaji z desnega krila bili nevarni z Bastio, ki pa je streljal ob vrata. Gostje so nato začeli igrati bolj organizirano in spravili v težave nasprotnika predvsem s hitrimi akcijami. Okoli polovice polčasa je De Marco po osebni akciji na levem krilu podal v kazenski prostor, kjer je Antoni posegel z rahlo zamudo in žoge za las ni uspel preusmeriti v vrata. V nadaljevanju se je premoč gostov še stopnjevala, tako da bi po tem delu že lahko zaslužno dosegli zadetek.

V drugem polčasu se je igra umirila, z izjemo nekaterih prostih strellov pa Milčani niso uspeli streljati na vrata, medtem ko Prosečani niso zaključili kljub vsemu nevarnim protinapadom. Najboljšo priložnost je petnajst minut pred koncem imel Antoni, ki je v gneči v kazenskem prostoru uspel streljati iz dobrega položaja, a je vratar žogo odbil. Do končnega žvižga lahko zabeležimo še nekaj osebnih akcij Metona, ki pa niso obrodile sadu. (Š. M.)

AQUILEIA - ZARJA 1:0 (0:0)

ZARJA: Kočever, Antoni, Tognetti, Gregorič, Fonda, Vercounig, Vidali, Castellano, Zeugna, Auber, Franza, Racman, Grgič, Sardi, Borelli.

STRELEC: v 50' Coghetto.

Tudi iz gostovanja v Ogleju se Zarja vrača brez točke, ki bi si jo tokrat zaslužila. Bazovci so se skozi vso tekmo učinkovito branili, tako da so se domačini pošteno namučili, predno so prišli do zmage. Vendar za to, kar tokrat ni uspelo nasprotniku, je poskrbel sodnik, ko je v korist Aquileie dosodil neobstoječo 11-metrovko, potem ko je domači napadalec s cirkuško akrobacijo padel v kazenskem prostoru.

Začetek tekme je za Bazovce dobro obetal, saj so z urejeno igro na sredini in v obrambi odbijali vse napade domačinov. Le proti koncu polčasa so imeli Oglejčani več od igre, tako da je moral Kočever nekajkrat mojstrsko poseči, da je rešil lastno mrežo.

V drugem delu je vse zgledalo, da bodo Bazovci vzdržali, ko jih je sodnik z neverjetno odločitvijo oškodoval. Po prejetem голу se je Zarja podala v napad in nekajkrat resneje ogrozila domača vrata, toda do izenačenja tokrat ni prišlo. (Big)

rezultati

1. AMATERSKA LIGA

Skupina E

IZIDI 7. KOLA

VESNA - Pieris	2:1
Paviese - Castionese	1:2
Staranzano - CGS	3:1
Porpetto - Ruda	1:1
Muggesana - PRIMORJE	0:0
Aquileia - ZARJA	1:0
S. Maria - Gonars	0:1
Terzo - S. Vito	0:1

LESTVICA

Aquileia	7	6	0	1	13:5	12
Staranzano	7	4	2	1	13:4	10
Muggesana	7	4	2	1	9:4	10
S. Vito	7	4	1	2	15:9	9
Castionese	7	3	3	1	11:6	9
PRIMORJE	7	2	5	0	7:3	9
Ruda	7	2	5	0	7:5	9
VESNA	7	3	3	1	8:7	9
Pieris	7	2	3	2	9:8	7
CGS	7	2	3	2	7:8	7
S. Maria	7	1	2	4	8:13	4
Porpetto	7	1	2	4	5:10	4
ZARJA	7	2	0	5	7:14	4
Terzo	7	1	1	5	8:15	3
Gonars	7	1	1	5	3:10	3
Paviese	7	1	1	5	5:14	3

PRIHODNJE KOLO

Gonars - S. Vito, ZARJA - S. Maria, PRIMORJE - Aquileia, Ruda - Muggesana, CGS - Porpetto, Castionese - Staranzano, Pieris - Paviese, VESNA - Terzo.

3. AMATERSKA LIGA

Skupina I

IZIDI 5. KOLA

Begliano - Vermeigliano	3:1
San Pier - SOVODNJE	3:0
Audax - Fossalon	3:0
Sagrado - Poggio	2:2
S. Lorenzo - Azzurra	3:2
MLADOST - Medea	1:1
Brazzanese - Turriaco	0:6

LESTVICA

San Pier	5	4	1	0	8:1	9
S. Lorenzo	5	4	0	1	11:6	8
Audax	5	3	1	1	6:2	7
Turriaco	5	2	2	1	9:3	6
SOVODNJE	5	3	0	2	8:4	6
Medea	5	2	2	1	7:3	6
Poggio	5	2	2	1	8:5	6
Sagrado	5	1	4	0	7:6	6
Begliano	5	2	2	1	6:6	6
Vermeigliano	5	1	1	3	10:7	3
MLADOST	5	1	1	3	9:6	3
Azzurra	5	0	2	3	6:10	2
Fossalon	5	0	2	3	2:8	2
Brazzanese	5	0	0	5	0:30	0

PRIHODNJE KOLO

Medea - Turriaco, Azzurra - MLADOST, Poggio - S. Lorenzo, Fossalon - Sagrado, SOVODNJE - Audax, Vermeigliano - San Pier, Begliano - Brazzanese

Skupina L

IZIDI 5. KOLA

Fincantieri - Hermada	1:1
KRAS - GAJA	1:1
Opicina - BREG	1:0
S. Andrea - Romana	6:0
Aurisina - PRIMOREC	2:0
Stock - J. Aurisina	1:2

LESTVICA

Opicina	5	4	0	1	5:2	8
GAJA	5	3	1	1	10:7	7
Aurisina	5	2	3	0	5:2	7
J. Aurisina	5	2	2	1	7:6	6
S. Andrea	5	1	3	1	10:5	5
BREG	5	2	1	2	5:4	5
KRAS	5	1	3	1	6:6	5
Stock	5	1	2	2	7:7	4
Hermada	5	1	2	2	6:8	4
PRIMOREC	5	2	0	3	3:5	4
Romana	5	1	2	2	4:10	4
Fincantieri	5	0	1	4	2:8	1

PRIHODNJE KOLO

PRIMOREC - J. Aurisina, Romana - Opicina, BREG - S. Andrea, GAJA - Opicina, Hermada - KRAS, Fincantieri - Stock.

obvestila

SK DEVIN

obvešča, da poteka v šolski telovadnici v Devinu predsmušarska telovadba za osnovnošolske otroke vsak ponedeljek in petek od 19. do 20. ure ter telovadba za odrasle vsak ponedeljek in petek od 20. do 21. ure.

Od 8. novembra dalje bo potekal smučarski tečaj za osnovnošolske otroke vsako sredo od 18. do 20. ure na plastični progi v Nabrežini.

Vpisovanje pri odbornikih kluba ali na tel. št. 200236 ali 200912.

SZ JADRAN

sporoča, da je Jadranov urad v Prosvetnem domu na Opčinah, Ul. Ricreatorio 1 (tel. 213403), odprl za občinstvo vsako jutro (razen ob sobotah in nedeljah) od 10.30 do 12.30.

SMUČARSKA SEKCIJA

SZ OLYMPIA

vabi otroke in vse, ki jih zanima smučarska dejavnost, na predsmušarsko telovadbo, ki se bo pričela v novembru. Sledilo bo učenje in treniranje na snegu. Prijave in podrobnejše informacije v športni trgovini Kosič K2 v Gorici, Raštel 21 (tel. 531884). SZ Olympia bo letos priredila tudi otroško telovadbo.

Tečaj za minisodnike

Pokrajinski odbor minibasketa bo ob sodelovanju sodniške organizacije G. Andri priredil tečaj za sodnike v minibasketu.

Tečaja se lahko udeležijo fantje in dekleta od 11. do 16. leta starosti in se lahko prijavijo vsak ponedeljek, sredo in petek ob 19.00 do 20.00 na sedežu FIP v Trstu, Ul. Venezian 5.

V 5. kolu 3. amaterske nogometne lige (skupini I in L)

Nedeljski derbi med Krasom in Gajo prekinil tradicijo

SKUPINA IMLADOST-MEDEA 1:1

STRELEC: Devetak v 53' MLADOST: Baldan, Kobal, Černic, Falcicchia, Devetak, Marušič, Ferfolja (v 70' Gergolet), M. Argentin, R. Devetak, D. Argentin, Laković (v 46' Frandolič).

MLadost je proti solidni ekipi iz Medee zaslužno osvojila točko, vendar je treba povedati, da so Barbanovi varovanci stopili na igrišče z namenom, da dosežejo prvo zmago pred svojim občinstvom.

V prvem polčasu so zagrizeno igrali v obrambi in na sredini ter pokazali dokaj dober nogomet. To pa je trajalo do zadetka gostov. Odtlej so precej popustili in Baldan je moral odločno poseči, da je gostom preprečil drugi zadetek.

V drugem polčasu so domačini odločneje pritisnili na vrata Medee in zaslužno izenačili s kapetanom Devetekom, ki je nekaj minut kasneje zapravil izredno priložnost. Do konca sta obe enajsterici sicer poskušali spet priti v vodstvo, vendar se rezultat ni več spremenil. (I. L.)

SAN PIER D'ISONZO - SOVODNJE 3:0 (2:0)

SOVODNJE: Gergolet, Hmeljak, Gulin, Černigoj, Marson, Ulian, Accconcina (A. Fajt), M. Fajt, Vecchiet, Bicciato, Sambo (Cevdek).

Najpomembnejša tekma nedeljskega kola v goriški skupini 3. amaterske lige je bila v Špetru ob Soči, med prvovvrščnim Isonzom in drugovvrščnim Sovodnjami. Zmagali so domačini, njihov uspeh pa je bil povsem prepričljiv, kot kaže tudi končni rezultat.

Drugi zaporedni poraz Spangherjevih varovancev pa je oddaljil ekipo od vodilnih mest in upati je, da bo že v nedeljo konec negativnih rezultatov. V Sovodnjah bo gostoval goriški Au-

dax, ki sodi med najresnejše kandidate za napredovanje.

Kronika nedeljskega srečanja je dokaj skopa, vsaj kar zadeva Sovodenjce. Gostje so bili enakovredni domačim le do prvega zadetka, ki so ga dosegli iz avtogola, ko se je Gulin po nesreči dotaknil žoge, ki je spremenila smer in ukanila Gergoleta. Odtlej namesto da bi prišlo do reakcije gostov smo prisostvovali boljši igri Isonza, ki je ob izteku polčasa dosegel drugi zadetek.

Tudi v drugem polčasu se igra ni bistveno spremenila in Sovodnjci so bili v podrejeni vlogi, kar so domači izkoristili in dosegli tretji zadetek, ki je dokončno zapečatil izid tekme.

SKUPINA L

KRAS - GAJA 1:1 (0:1)

STRELCA: Starc v 21' in Granata v 80'.

KRAS: Caputo, Tul, Spazapan, Albertini, Marcosini, Rudi Purič, Somma (v 67' Granata), Žagar, Forte, Fabris in Škerk.

GAJA: Zemanek, Stranščak, Succi, Pangoni, Neppi, Ballarin, Vengust, Stanc, Giraldi, Pecchiar, Ghiotto (v 67' Aleksander Kalc).

V nedeljo se je prekinila dolgoletna tradicija derbijev med Gajo in Krasom, saj je v dosedanjih osmih spopadih slavila zmago ena ali druga enajsterica. Vsaka se lahko ponaša s štiri-mi uspehi. Tudi tokrat je ostalo razmerje sil še naprej izenačeno, saj sta se Kras in padriško-gropajska Gaja v nedeljo sporazumela za delitev točk, kar je nedvomno najpravičnejše plačilo za prikazano igro. Že podatek, da sta oba zadetka padla iz kazenskih strellov, jasno priča o izrednih težavah, na katere so igralci naleteli pri obvladovanju žoge na razmočenem repenskem pravokotniku. Povrh pa je večji del srečanja motil nevšečen dež.

Prvi polčas je pripadel gostom, ki so si ustvarili nekaj ugodnih priložnosti za zadetek, a so njihovi igralci v napadu nekajkrat prišli za las prepozno do uporabnih žog, ki so jih soigralci podali neposredno pred Krasova vrata. Krasovci pa nikakor niso našli prave poti do nasprotnikovih vrat, ki jih je Zemanek odlično čuval. V večini primerov so naleteli na odlično obrambno vrsto z neprekosljivim Neppijem na čelu, tako da v prvem delu gostom nikakor niso mogli priti do živega. Gaja je povedla v sredini polčasa, ko je sodnik upravičeno dosodil najstrožjo kazen, katero je veteran Starc hladnokrvno realiziral.

Drugi polčas je bil veliko zanimivejši, s stalnimi preobratni na obeh straneh, ki so omogočili, da je bila igra privlačna in napeta. Polne roke dela je imel tokrat tudi odlični sodnik, a ne zaradi dosojanja prekrškov, temveč zato, ker sta obe ekipi predvajali off-side zanke, vedno pa je bil na pravem mestu in mu ni ušlo prav nič. Krasovci so svojo os nekoliko pomaknili v napad, v upanju, da čimprej pridejo do izenačenja, istočasno pa so se izpostavili protinapadom Gaje, ki bi lahko v 23. in 30. minuti s Starcem postavila rezultat na varno, a obakrat se njen strellec res ni proslavil. Najboljši Kra-



Kras in Gaja sta se tokrat sporazumela za delitev točk, medtem ko sta se v prejšnjih 8 srečanjih vsak po štirikrat vpisala med zmagovalce.

sov strellec Forte pa je v nedeljo nalez res na izredno črn dan, saj je imel vsaj tri stoodstotne priložnosti, zadnjo celo v poslednji minuti, a je vsakokrat preveč okleval pri zaključevanju, tako da so gajevci zelo poceni do 34. minute ohranili prednost. Takrat pa je vse presenetil Granata, ki je nekaj minut prej stopil na igrišče, ter z mojstrsko izvedenim prostim strelom poslal žogo čez živi zid za hrbet presenečenega Zemaneka, ki pa je nedvomno najzaslužnejši, da je Gaja neporažena zapustila igrišče, saj je najprej v zadnji minuti zaustavil z nogami nevaren strel povsem prostega Fortea, tik pred sodnikovim žvižgom pa še strel Albertinija. Po tekmi sta predstavnika obeh ekip povedala:

OTTAVIO VATTA (trener Krasa): »Priča smo bili kakovostnemu srečanju, ki je bilo vredno višje kategorije. Na žalost smo tudi tokrat odlično igrali le en polčas in ko bomo uspeli zdržati oba, bomo za vsakogar trd oreh. Vsekakor se povsem strinjam z delitvijo točk, čeprav smo prav v zadnji minuti napravili celotni izkupiček. Izredno me je presenetila Gaja, ki si povsem zasluži vrh lestvice, saj je bila to najboljša ekipa, ki smo jo doslej srečali.«

ENZO PECCHIAR (igrallec Gaje): »V prvem polčasu smo bili v znatni terenski premoči, a na žalost nam ni več kot enkrat uspelo zatresti nasprotnikove mreže. Pri stanju 1:0 pa nam je v dveh primerih spodletelo, da bi pokopali vse upe krasovcev. Kljub odsotnosti petih standardnih igralcev pa smo lahko s točko več kot zadovoljni.« (Z. S.)

AURISINA - PRIMOREC 2:0

PRIMOREC: Leone, Coppola, Castro, Santi, Privileggi, Bacchia, Edvin Kralj, Ferluga, Mulè, Pitacco, Kelemenich.

STRELCA: v 8' Coronica, v 86' Cianci.

Primorcu ne gre in ne gre. Tretji poraz v petih kolih je potisnil Primorca na dno lestvice in v trebenski ekipi

Motociklistično SP
Na Japonskem
prva tekma

MAASTRICHT (Nizozemska) — V novi sezoni svetovnega motociklističnega prvenstva bodo v razredih do 500 in 250 ccm izpeljali 16 tekem, v razredu do 125 ccm pa bosta dve manj (letos ne bodo več tekmovali v razredu do 80 ccm).

Prva tekma bo 25. marca v Suzuki na Japonskem, zadnja pa 16. septembra v Sydneyu. Preostale tekme:

1. 4. VN ZDA (Monterrey); 21. 4. VN Brazilije (Rio de Janeiro); 13. 5. VN Španije (Jarama); 20. 5. VN Italije (Misano Adriatico); 27. 5. VN ZRN (Nürburgring); 10. 6. VN Avstrije (Salzburg); 17. 6. VN Jugoslavije (Reka); 30. 6. VN Nizozemske (Assen); 8. 7. VN Belgije (Spa-Francortellet); 22. 7. VN Francije (Le Castillon Park); 12. 8. VN Švedske (Anderstorp); 26. 8. VB Češkoslovaške (Brno); 2. 9. VN Madžarske (Hungaroring).

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir, v SFRJ številka 12.000,- din, naročnina za zasebnike mesečno 30.000,- din, trimesečno 85.000,- din, letno 320.000,- din, upokojeanci mesečno 25.000,- din, trimesečno 65.000,- din, polletno 120.000,- din, letno 240.000,- din. Naročnina plačana vnaprej se med letom ne poviša.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglasni - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 72.000 lir. Finančni in legalni oglasi 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 108.000 lir. Mali oglasi 760 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%, IVA 19%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

31. oktobra 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Marko Waltritsch**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Cian italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Tudi v Nemški demokratični republiki počasi prevladuje duh reform V Vzhodnem Berlinu oblasti organizirale množični pogovor o spremembah v državi



Podoben »dialog« kot v Vzhodnem Berlinu je bil tudi v Plaunu in še po nekaterih drugih vzhodnonemških mestih (Telefoto AP)

VZHODNI BERLIN — Novi vzhodnonemški partijski in državni voditelj Egon Krenz se bo danes podal na obisk v Sovjetsko zvezo, medtem pa v NDR prihaja do vedno novih znakov, da tudi v tej državi počasi prevladuje duh reform, ki je značilen za nekatere druge vzhodnoevropske države.

Tako se je v nedeljo pred vzhodnoberlinskim županstvom zbralo približno dvajset tisoč prebivalcev vzhodnonemške prestolnice in se pogovarjalo z nekaterimi visokimi predstavniki komunistične partije. Najbolj zanimivo pri vsem tem je to, da so množični pogovor organizirale uradne oblasti v Vzhodnem Berlinu. Član politbiroja vzhodnonemške partije Günther Schabowski je o manifestaciji povedal, da je bil pogovor izredno odkrit, ob Schabowskem pa so na pogovoru sodelovali še župan Krack in šef berlinske policije Rausch. Prav Rausch je bil tarča

številnih protestov, ki pa so se polegli, ko se je šef policije opravičil za poseg policije ob demonstracijah 7. in 8. oktobra. S tem v zvezi je Rausch še dejal, da poteka preiskava proti policistom, ki naj bi bili odgovorni za nasilje nad priprtimi demonstranti. O nedeljski manifestaciji je treba še povedati, da so vsi udeleženci z minuto molka počastili spomin na vse žrtve, ki so padle ob poskusu bega preko zidu, ki deli obe Nemčiji.

Kljub znakom otoplitve v NDR pa se še naprej nadaljuje beg vzhodnonemških državljanov preko Madžarske in Avstrije v Zvezno republiko Nemčijo. V zadnjih 24 urah je tako po podatkih avstrijskih varnostnih organov na Bavarsko odšlo približno 500 državljanov NDR, skupno število vzhodnonemških beguncev, ki so od 11. septembra letos po tej poti prišli v Zahodno Nemčijo, pa se je tako povzpelo na 47.638.

Pri Palermu bivši župan z revolverjem ubil vlomilca

PALERMO — Bivši župan Sante Flavie, obalne občine vzhodno od Palerma, je v noči na ponedeljek s pištolo ubil vlomilca, ki je skupaj s svojim pajdašem vlomil v stanovanje bivšega župana v naselju S. Elia di Porticello. Mrtveca doslej še niso identificirali, drugi vlomilec pa je uspel pobegniti.

Vlomilca sta v stanovanje vdrla skozi okno, pri tem pa sta prebudila ženo bivšega župana Gaetana Affatigata. Zlikovca, ki sta bila zamaskirana, je presenetila v kuhinji. Toda tatova sta žensko obvladala in jo privezala na enega od stolov. Le malo zatem je v kuhinjo prišel tudi mož, katerega pa vlomilca nista uspela obvladati. Gaetano Affatigato je bil namreč oborožen in je med spopadom ustrelil enega od tatov, drugemu pa je medtem uspelo pobegniti.

Filipinski prebežniki na Južnem Tirolskem

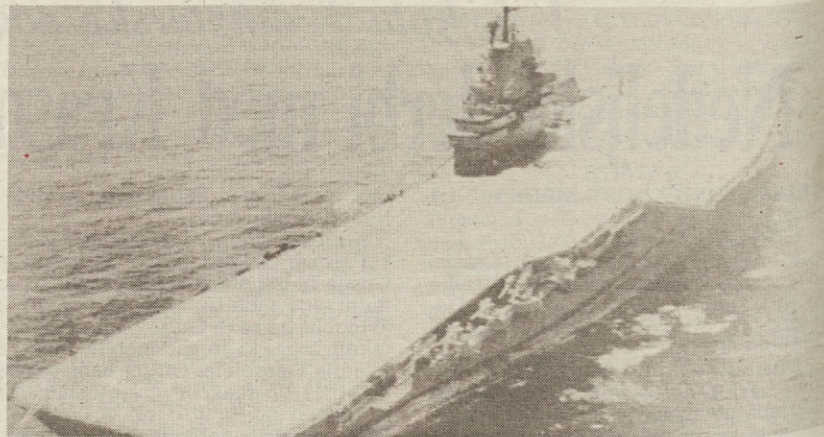
BOCEN — V zadnjih dveh mesecih je obmejna policija v Poadižju ustavila več kot sto tujcev, ki so nameravali pribežati v Italijo. V glavnem gre za Filipince, policija pa je ustavila tudi nekaj skupin bolgarskih, češkoslovaških in egipčanskih prebežnikov. Večino je zavrnila, saj ni nihče izrecno prošil za politično zavetišče.

Zadnjo akcijo proti prebežnikom je obmejna policija izpeljala v nedeljo. Pri Innichnu je ustavila 13 Filipincev, ki so pripesali iz Avstrije. Med izpraševanjem so ubežniki priznali, da že tri dni niso ničesar zaužili in da so si nameravali v Italiji poiskati legalno delo. Pojasnili so tudi, da so iz Manile odpotovali z letalom pred tednom dni, izkrcali so se najprej v Budimpešti, od tod pa so prav tako z letalom pripotovali v Berlin, od koder so s taksijem prišli v Avstrijo. Italijanska obmejna policija ne izključuje možnosti, da so Filipinci prišli v Evropo s pomočjo kake ilegalne organizacije. Nekateri so morali za beg iz revščine prodati vse imetje, saj jih je mučno potovanje v Evropo stalo 5 tisoč dolarjev. Zaradi naraščajočega števila prebežnikov iz raznih krajev sveta, je italijanska obmejna policija v velikih škripcih in ji ne preostane drugega, kot da jih množično in po hitrem postopku napoti nazaj v domovino.

Olivetti dobavila SZ vojaško tehnologijo

MOSKVA — Tovarna računalnikov Olivetti je zšla v kalne vode, iz katerih se ne bo tako zlahka rešila. Po mnenju Davida Wiggja je namreč kršila pravila, ki jih določa komisija za tehnološko izmenjavo med Vzhodom in Zahodom. Olivetti je v Sovjetsko zvezo menda izvozila sodobno tehnologijo, ki jo je mogoče brez večjih težav izkoristiti v vojaški industriji. David Wigg sodi med največje poznavalce obrambne strategije v svetu. V intervjuju, ki ga je dal italijanski tiskovni agenciji ADN Kronos je Wigg s trdimi besedami ocenil potezo družbe Olivetti, ker ni spoštovala dogovorov, ki so sad dolgoletnega miroljubnega sodelovanja med zahodno Evropo in državami vzhodnega bloka. Strokovnjak je tudi napovedal, da bo to dejanje verjetno imelo hude posledice na mednarodni ravni. Na vprašanje, ali tvega Olivetti strožje sankcije, je Wigg odgovoril, da si resnično želi, da bi do tega prišlo. Pojasnil je, da bi v obratnem primeru lahko številne druge industrije izkoristile prilžnost in začele dobavljati Vzhodu tehnologijo za vojaške namene. David Wigg med drugim odločno nasprotuje spremembam dogovorov za tehnološko izmenjavo med vzhodom in Zahodom, o katerih se že več časa govori. Strokovnjak meni, da bi sprostitev tega nevarnega trgovanja slej ko prej povzročila ponovno zaostritev odnosov med Vzhodom in Zahodom.

Pet mrtvih med vajami vojne mornarice v ZDA



Med vojaškimi vajami v Floridi je zaradi nespretnosti pilota izgubilo življenje pet vojakov. Letalo se je med pristankom zaletelo v kontrolni stolp letalonosilke USS Lexington in se raztreščilo (Telefoto AP)

Ob sojenju Azemu Vllasiju in drugim obtožencem

SZDL podprla stališča iz Cankarjevega doma

LJUBLJANA — Na preteklost ne bo več mogoče loviti volilcev in novih članov. Program Socialistične zveze bo zato moral zajemati predvsem »sedaj in takoj«, so med drugim ugotavljali na včerajšnji seji predsedstva republiške SZDL. Govorili so namreč o preobrazbi svoje organizacije in o njenem novem, sodobnem, ljudskem programu. Ta je za zdaj še v obliki osnutka, oblikovati ga bodo pomagali ljudje v javni razpravi, dokončno podobo pa mu bodo nadelali sredi decembra na svoji volilno-programski seji.

Seveda je bilo precej besed namenjenih prav Socialistični zvezi kot bodoči stranki. Tako kot vse nove politične organizacije, tudi Socialistična zveza želi postati stranka, celo več kot stranka. Clanska izkaznica izraža genezo organizacije in temeljno politično naravnost. Razmislili naj bi, da slovenski nagelj postane simbol Socialistične zveze, pa tudi o tem, da Socialistična zveza samostojno nastopi na splošnih volitvah (Viktor Zakelj).

Začetek sojenja Azemu Vllasiju je včeraj dobrodu razvnel tudi člane predsedstva republiške Socialistične zveze. Darja Lavtižar-Bebler je že v uvodu jasno in nedvoumno povedala tudi tole: »Ko bi živeli v pravni državi, bi veljalo, da se je nedopustno na kateremkoli političnem forumu oglašati in zavzemati stališča v zvezi s postopanjem pravosodnih organov v konkretnem kazenskem procesu. Toda ko bi živeli v pravni državi, bi bilo tudi nedopustno uprizarjati politične kazenske procese, za katere je značilno, da v njih nosilci politične moči in oblasti grobo zlorabljajo kazensko pravo in organe kazenskega pravosodja za doseganje svojih političnih ciljev ter za represivni obračun s svojimi političnimi nasprotniki. V pravni državi bi tudi bilo nedopustno na političnem zborovanju obljubljeni ljudem, da bodo krivci za dogodke na Kosovu kaznovani in aretirani.«

Predlagala je tudi, da predsedstvo sprejme odločen poziv predsedstvu SFRJ. Ta naj v primeru procesa proti

Vllasiju in soobtoženim poseže po svojem pooblastilu, po pomilostitvi v obliki abolicije ter s tem reši tudi ugled Jugoslavije.

V imenu mladinske organizacije je Igor Lavš proces označil za sramoto, ki si je ne bi upali privoščiti nikjer v demokratični Evropi ali svetu. Gre za politično brezumje, za gonjo proti Albancem na Kosovu, kakšne bodo posledice, je pa vsem jasno. Po njegovem je zdaj, ko je proces stekel, abolicijo mogoče doseči, je pa treba politično pritisniti na vse organe ter povedati, kaj to pomeni in kam brezumje vodi. Tisti, ki bo to označil kot pritisk na sodišče, je več kot cinik, je še menil Lavš.

Jože Smole je v nadaljevanju dejal, da je povsem nesprejemljivo, da moramo Slovenci zdaj ponovno braniti Cankarjev dom in petico za mir in sožitje na Kosovu, ki jo je 27. februarja letos podpisalo milijon ljudi. Prebral jo je še enkrat, pri tem so člani lahko le z grenkobo ugotavljali, da je njena vsebina še vedno aktualna. Za njo v republiki še vedno stojimo. Ciril Zlobec je zahteval, da je treba pospešiti spremembe zveznega kazenskega zakona in črtati 114. in 139. člen, po katerih je moč zaobjeti katerokoli dejanje za kateregakoli posameznika in ga obsoditi celo na smrt. Člani predsedstva so se odločili, da takoj pošljejo depeso predsedstvu SFRJ (in zvezni konferenci SZDL), da zaustavi sramotni politični proces (abolicijo bi tako ponovno zavrnili). S tem bi umajen ugled države vsaj malo popravili, obenem pa bi se javno potrdilo, da je Slovenija ostro proti takim sodnim faršam.

Člani predsedstva so včeraj dali priznanje Janezu Drnovšku, ki si je prizadeval za abolicijo, vendar med drugimi člani predsedstva ni naletel na razumevanje. Prav tako velja pohvaliti pokojno držo Janeza Kocjančiča na nedavnem zveznem cečaju in pa delo Bavconovega sveta, ki je že dlje časa opozarjal na vzroke in posledice dogodkov okoli Azema Vllasija in drugih obtožencev. (dd)

1. NOVEMBER 89

CCT

Certificati di Credito del Tesoro — petletni

● CCT se lahko podpišejo pri oken-cih zavoda Banca d'Italia ali pri drugih bankah po emisijski ceni, ne da bi plačali kakršnokoli provizijo.

● Kupon je polletni; prvi kupon, ki znaša 6,85% bruto, zapade 1. 5. 1990.

● Naslednji kuponi bodo enaki do-

prinosu BOT na 12 mesecev bruto plus premija. Ta znaša 0,50 točke.

● V primeru da se preseže znesek podpisanih efektov, bo povpraševanje porazdeljeno.

● CCT imajo široko tržišče in se po potrebi z lahkoto unovčijo.

V podpis od 2. do 3. novembra

Emisijska cena

Rok

Efektivni letni donos

bruto

neto

97,75%

5 let

14,86%

12,96%